-329-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№
фонду 1164
опису 1
од. зб 492

№ 1 № 5 ½

Книга для записи

умерших евреев полиции

г. Киева за 1910 г.

№ 76

-329-

-329-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№
фонду 1164
опису 1
од. зб 492

КНИГА

для записи умершихъ Евреевъ на 19*19*. годъ.

ספר מלכתב בו מתיס של ידיסוה אלף תת"ל למב ה יגביכ

ЧАСТЬ IV.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, и отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	ממה שני המת	חדשי הזיום המיתה יחידי	יחיי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מתים נקבות.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	1	Въ Кіевѣ. Лечебн. Зайцева	Янв. 1. Спр. 11/II 25г	Шв. 4.	43 мѣсяц.	Отъ воспаленія брюшины	Васильковскій мѣщанинъ Пинхасъ-Гось Мордковъ Бродскій
—	2 (~~Въ~~)		1.	4.	60 мѣсяц.	Отъ старческой гангрены	Лысянскій мѣщанинъ Янкель Мордко-Лейзеровъ Корсунскій
1	—	Въ Кіевѣ	1	4	2½ мѣсяц.	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Чудновскаго мѣщанина Перель Иверовна Голдфайнъ
—	3	—	2	5	38 мѣсяц.	Отъ туберкулеза легкихъ	Мозырскій мѣщанинъ Мееръ Шаевъ Цигельманъ

Окаймленнаго: „Въ" не читать
Равв. [illegible signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לנ׳	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה היו שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	1	בקיוב בהרפואה של [illegible]	ינואר 1	שבט 4	43 שנה	מדלקת [illegible]	פנחס בן מרדכי ברודסקי
—	2	—	1	4	60	[illegible]	[illegible] קארסונסקי
1	—	בקיוב	1	4	2½	מדלקת הריאה	פערל בת [illegible] גאלדפײן
—	3	—	2	5	38	[illegible]	מאיר בן [illegible] ציגלמאן

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Число (Женска)	Число (Мужеска)	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
·	4	Въ Кіевѣ	Янв. 2	Шв. 5	58 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Ржищевскій мѣщанинъ Пинхосъ Шмулевъ Иткисъ
|	5	—	3	6	80 лѣтъ	Отъ старческого маразма	Николаевскій солдатъ Ицко Спекторъ
2	—	—	3	6	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ остраго отека легкихъ	Доба Абрамовна Езерская
|	6	—	4	7	1½ года	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Каролинскаго мѣщанина Меерь Евхоновъ Колмияръ

Посв. 30 Ноября 1911 г.

посв. 22 февраля 1912 г.

Напечатанному: „Евхоновъ" вѣрить.

Раав. [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
4	—	בקיוב	ינואר 2	שבט 5	58 שנה	דלקת הריאות	פינחס בן שמואל איטקיס
5	—	—	3	6	80	מזקנה	יצחק ספעקטאר
—	2	—	3	6		מהתלקחות הריאה	דובה בת אברהם עזערסקא
6	—	—	4	7	1½	דלקת הריאה	מאיר בן יחיאל קאלמיאר

405

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
3	—	Въ Кіевѣ	Янв. 5.	Шв. 8.	10 дней	Отъ ро-жи	Дочь Васильковскаго мѣщанина Зелька Аврумовна Эйдельгрицъ
4	—	—	5	8	24 лѣтъ	Отъ самоотравленія	Васильковская мѣщанка Соня, она же Сура, Вольковна Зельдичъ
5	—	Анатом. театръ	5	8		Нѣтъ свѣдѣній	Лея Герцовна Грозовская
6	—	Въ Кіевѣ	6	9	28 лѣтъ	Отъ порока сердца	Гостомельская мѣщанка Фейга Айзиковна Вайнштейнъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני חיה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
3	—	בקיוב	ינואר 5	שבט 8	10 ימים	מדלקת [illegible]	זעלקה בת אברהם אײדעלגריץ
4	—	—	5	8	24 שנה	מהרעלה בעצמה	שרה בת זאב — זעלדיטש
5	—	— התיאטרון האנאטאמי	5	8			לאה בת הירש — גראזאווסקא
6	—	בקיוב	6	9	28	מחולשת הלב	פייגע בת אייזיק ווײנשטײן

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	7	Въ Кіевѣ	Янв. 6	Шв. 9	63 лѣтъ	Отъ приступа грудной жабы	Ходоровскій мѣщанинъ Аврумъ Госьковъ Мандель
—	8	Лечебн. Нейштубе	7	10	11 лѣтъ 11 мѣс.	Отъ гнойнаго проходнаго воспаленія брюшины вслѣдствіе воспаленія червеобразнаго отростка	Сынъ бывшаго Игнатовскаго нынѣ Дымерскаго мѣщанина Ааронъ Хаимъ-Лейбовичъ Мичникъ
—	9	Въ Кіевѣ	7.	10	50 лѣтъ	Отъ разрыва сердца	Ясногородскій мѣщанинъ (Ента-Бейла Павловская) Янкель Ицковъ Косяковъ
7	—	—	7	10.	68 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Ясногородская мѣщанка Ента-Бейла Павловская

Окаймленнаго: „Ента-Бейла Павловская" не читать
Раввинъ [illegible]

חלק רביעי מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	7	בקיוב	יאנואר 6	שבט 9	63 שנה	ממחלת הלב	אברהם בן יוסף מאנדעל
—	8	— בבית הרפואה של נישטוב	7	10	11 11/12	מדלקת המעים	אהרן בן חיים לייב מיטשניק
—	9	בקיוב	7	10	50	מקריעת הלב	יעקב בן יצחק קאסיאקוב
7	—	—	7	10	68	ממחלת הריאה	ענטע בוילע פאוולאווסקאיא

Кіевъ, Губ. Тип.

605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
8	—	Въ Кіевѣ Анатом. театрѣ	Янв. 9.	Шв. 12.	Нѣтъ свѣ-	дѣній	Злата Мордухова Потіевская, мѣщанка
9	—	Въ Кіевѣ	9	12	29 лѣтъ	Отъ чахотки	Брусиловская мѣщанка Сора Мошкова Марьямчинъ
—	10	—	10	13.	4½ мѣс.	Отъ менингита	Сынъ Шерешевскаго мѣщанина Гозы Мошевъ Шварцманъ
—	11	—	10	13.	1 года 2 мѣс.	Отъ воспаленія мозга	Сынъ Сквирскаго мѣщанина Беньяминъ Мошковичъ Постернакъ

חלק רביעי מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
8	—	בקיוב בתיאטר האנאטאמי	יאנואר 9	שבט 12			זלאטא בת מרדכי פאטיעווסקי
9	—	בקיוב	9	12	29 שנה	מטשאכאטקע	שרה בת משה מאריאמטשיק
—	10	—	10	13	4½ חדשים	מעניננטיטע	בנו של משה גאצעל שווארצמאן
	(10) 11	—	10	13	1 1/6 שנה	[illegible] המוח	בנו של משה בנימין פאסטערנאק

המשך על דף 11

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	12	Въ Кіевѣ	Янв. 10.	Шв. 13.	3 лѣтъ 7 мѣс.	Отъ менингита	Сынъ Шкловскаго мѣщанина Яковъ Довидовъ Кауфманъ
—	13.	—	12.	15	7 лѣтъ	Отъ скарлатины	Сынъ Ружищевскаго мѣщанина Давидъ Аврумъ-Беровъ Кривенко
	14	—	13	16	29 лѣтъ	Отъ воспаленія почекъ	Туровскій мѣщанинъ Мовша Гешелевъ Ицтельманъ
	15	—	14	17	11 мѣс.	Отъ воспаленія мозга	Сынъ Паволочскаго мѣщанина Рафаилъ Аврумовъ Каганъ

по св. 1/13 февр. 1910 г. особен. и поправок не было.

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	12	בקיוב	יאנואר 10	שבט 13	3 7/12 חדש	מעניגיט	יעקב בן דוד קויפמאן
—	13	—	12	15	7	מאסנרה	דוד בן אברהם בער קריווענקא
—	14	—	13	16	29	דלקת הכליות	משה בן העשיל — איטעלמאן
—	15	—	14	17	11 חדש	דלקת המח	רפאל בן אברהם כהן

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	—	16	Въ Кіевѣ	Янв. 14.	Шв. 18.	17 дней	Отъ воспаленія кишекъ	Сынъ Рудницевскаго мѣщанина Яковъ Іосифовичъ Фридманъ
—	17	—	—	16	19	1 года 4 мѣс	Отъ гнойнаго плеврита	Сынъ Словечанскаго мѣщанина Исаакъ Вульфовичъ Гозманъ
10	—	—	—	17	20	3 мѣс	Отъ катарральное пневмоніи	Дочь Бобруйскаго мѣщанина Рывка Мовшевна Исакова
11	—	—	—	17	20	6 мѣс	Отъ воспаленія легкихъ	Рывка Лисянская

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפחה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה	מחה מת מחולי או מסבה אחרת	מספר סדר הכתב	חדש ויום המיתה יום	חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר סדר הכתב	מספר סדר הנתים
[illegible]	[illegible]	17	14	[illegible]	[illegible]	16	—
[illegible]	[illegible]	1/3	16	19	———	17	—
[illegible]	[illegible]	3	17	20	[illegible]	10	—
[illegible]	[illegible]	1/2	17	20	[illegible]	11	—

Кіевъ, Губ. Тип.

90

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
12	—	Въ Кіевѣ	Янв. 18.	Шв. 21.	53 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Игнатовская мѣщанка Фейга Мурмысъ
13	—	———	19	22	1 года	Отъ воспаленія мозга	Дочь Дымерскаго мѣщанина Хая Срулева Шайнская
14	—	———	21	24	16 лѣтъ	Отъ органическаго порока сердца	Дочь Заславскаго мѣщанина Сара Сидельманъ
15	—	Анатом. театръ	22	25.	Нѣтъ свѣдѣній		Хая Бланкъ, мѣщанка м. Фастова.

חלק רביעי: מתים

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
12	—	בקיוב	ינואר 18	שבט 21	53 שנה	מדלקת הריאה	פייגע מורמוס
13	—	———	19	22	1	מדלקת המח	חיה בת ישראל שאינסקי
14	—	———	21	24	16	מחולי הלב	שרה סידעלמאן
15	—	——— האנאטאם הטעאטער	22	25			חיה בלאנק

Кіевъ. Губ. Тип.

1000

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
16	—	Въ Кіевѣ	Янв. 24	Шв. 27	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ старческаго маразма	Фейга Гуревичъ
—	18	—	24	27	61 года	Отъ туберкулеза легкихъ	Отставной унтеръ-офицеръ изъ Брагинскихъ мѣщанъ Авраамъ Шлемовъ Зарецкій
—	19	—	24	27	5 мѣс. 9 дн.	Отъ туберкулеза мозга	Сынъ Радомысльскаго мѣщанина Элхонона Мордухъ-Элевъ Мороговскій
—	20	Лечебн. Нейштубе	26	29	53 лѣтъ	Отъ язвы желудка	Инженеръ Григорій Ароновичъ Трайнинъ

Написанному „туберкулеза“ вѣрить

Рав. [signature]

Носв. 25 февраля 1910 г. освидѣт. и исправ. не было.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
16	—	בקיוב	ינואר 24	שבט 27		מזקנה	פייגע גורעוויטש
—	18	—	24	27	61 שנה	משחפת	אברהם בן שלמה זארעצקי
—	19	—	24	27	$5\frac{3}{4}$	משחפת	אלחנן בן מרדכי [illegible]
—	20	— ב' הרפואה [illegible]	26	29	53	ממורסת הקיבה	גריגורי בן [illegible] טראינין

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	21	Въ Кіевѣ Губернск. тюрьмѣ	Янв. 26	Шв. 29	39 лѣтъ	Отъ ущемленной грыжи и гангрены кишекъ	Арестантъ, назвавшійся Городищенскимъ мѣщаниномъ Черкасскаго уѣзда Нафтула Мошковъ Юдицкій
17	—	Въ Кіевѣ	26	29	55 лѣтъ	Отъ рака пищевода	Жена Кіевскаго мѣстнаго второй гильдіи купца Эстеръ Аврумовна Бармашъ
18	—	Лечебн. Институтѣ	26	29	14 лѣтъ	Отъ гнойнаго воспаленія нижней челюсти и зараженія крови	Лея Финкельштейнъ, привезенная изъ м. Степанецъ Кіевской губерніи

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לוי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
21	—	בקיוב ב. הסוהר הפלכי	ינואר 26	שבט 29	39	מלחיצות השבר מעי	נפתלי מ' משה יודיצקי
—	17	בקיוב	26	29	55	מסרטן	אסתר בת אברהם (בערמ) באלמאש
—	18	— ב. הרפואה של [illegible]	26	29	14	מהרעלת הדם	לאה פינקלשטיין

[illegible] "[illegible]" [illegible]

94 1205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	22	Въ Кіевѣ	Янв. 27.	Шв. 30	44 лѣтъ	Отъ грудной жабы	Смилянскій мѣщанинъ Гершель-Дувидъ Янкелевъ Портной
	23	Лечебн. Нейштубе	31	Адара I 4	35 лѣтъ	Отъ воспаленія почекъ и амилоида органовъ	Гомельскій мѣщанинъ Могилевской губ. Фридманъ Давидовичъ Бѣлинковъ
19	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	1	Шв. 4	45 лѣтъ	Отъ перитонита	Либа Быстрицкая, мѣщанка
20	—	—	3	6	17 лѣтъ	Отъ порока сердца	Эстеръ Ситницковская, мѣщанка

Послѣ 5 Октября 1915 года

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
22	—	בקיוו	יאנואר 27	שבט 30	44 שנה	מחולת הלב	הירשל דוד בן יעקב פורטנאי
23	—	— ב. הרפואה של נייטשטובה	31	אדר א 4	35 שנה	מחלות הכליות	פרידמאן בן דוד בילינקוב
—	19	בקיוו ב. החולים העברי	1	שבט 4	45	פעריטאניטיס	ליבה ביסטריצקאיא
—	20	—	3	6	17	מחולת הלב	אסתר סיטניצקאווסקאיא

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
21	—		Въ Кіевѣ. Евр. больн.	Янв. 3	Шв. 6	50 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Зельда Вахлицъ мѣщанка.
—	24	—		3	6	79 лѣтъ	Отъ ті= зики	Бенціонъ Григоровичъ, мѣщанинъ.
			Написанному: „мѣщанинъ" вѣрить Раввинъ Кленъ					
—	25	—		5	8	2 мѣсяц	Отъ скарлатины	Давидъ Камінеръ, сынъ мѣщанина г. Житомира Авраама Давидъ-Симхова Камінера
			Написанному: „Камінеръ" вѣрить Раввинъ Кленъ					
—	26	—		6	9	2 мѣсяц 9 нед.	Отъ менингита	Яша Фейгельманъ, сынъ мѣщанина.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ופעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יומי	חדשי			
21	—						
—	24						
—	25						
—	26						

Кіевъ. Губ. Тип.

1405

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	27	Въ Кіевѣ евр. больн.	Янв. 8	Шв. 11	52 мѣс.	Отъ порока сердца	Ривнъ Питляръ, мѣщанинъ.
22	—	———	9	12	26 мѣс.	Отъ порока сердца	(Рахиль-Рейза) (Кофманъ) Мѣщанка м. Вязовецъ Рейзя-Рухля Евелева Кофманъ
—	28	———	10	13	39 мѣс.	Отъ кровоизліянія въ мозгъ	Лейба Китнисъ, мѣщанинъ
—	29	———	11	14	21 года	Отъ гнойнаго плеврита	Балахнинскій мѣщанинъ Авраамъ Шмулевъ Плясъ

Окаймленнаго: „Рахиль-Рейза" не читать, равно какъ и окаймленнаго: „Кофманъ"
Раввинъ [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	27	בקיוב בבית החולים העברי	ינואר 8	שבט 11	52 שנה	מחלת הלב	ראובן פיטליאר
22	—	———	9	12	26	מחלת הלב	רחל רייזה קופמאן
—	28	———	10	13	39	מהתפשטות הדם במוח	ליב קיטניס
—	29	———	11	14	21	מפלעוריט	אברהם בן שמואל פליאס

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1505

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
30		—	Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Янв. 12.	Шв. 15.	5 мѣс. 2	Отъ воспаленія почекъ	Израиль-Моисей Гертокъ мѣщанинъ м. Коленковичъ Сроль-Мовшина Янкелевъ Гертокъ.
			Исправленному: „58" вѣрить, а ошибленному: „Израиль-Моисей Гертокъ" не читать.					
			Павелъ Алексѣевъ					
31		—	—	14	17	21 года 7	Отъ пиэміи	Каролинскій мѣщанинъ Гершъ Мовша-Лейбовъ Бибермановъ.
23		—	—	14	17	42 мѣс.	Отъ воспаленія почекъ	Хася Шистеръ, мѣщанка м. Бѣлополя.
			Написанному: „Шукова" и исправленному: „42" вѣрить.					
			Павелъ Алексѣевъ					
24		—	—	15	18	18 мѣс.	Отъ порока сердца	Рухля Шнайдеръ, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		גיל	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתה נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
—	30		12				
—	31		14				
23	—		14				
24	—		15				

Kievъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
25	—	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Янв. 17	Шв. 20	38 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Тема Маргулисъ, мѣщанка.
32	—	—	—	18	21	55 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Борухъ Боярскій, мѣщанинъ.
33	—	—	—	18	21	17 мѣс.	Отъ гемиплегіи	Эфроимъ Рудой, мѣщанинъ.
34	—	—	—	18	21	64 мѣс.	Отъ гнойнаго плеврита	Аронъ-Лейба Головонецкій, мѣщанинъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	כמה ימים מחולי או מסבה אחרת	מי ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
25	—		17	20	38		
—	32	—	18	21	55		
—	33	—	18	21	17		
—	34	—	18	21	64		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1705

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	35	Въ Кіевѣ Евр. Зольн.	Янв. 21	Шв. 24	23 мѣс	Отъ туберкулеза легкихъ	(Мойша Новогородскій) мѣщанинъ. Сквиры Мошко Гершковъ Новогродскій
Исправленному: „23" вѣрно, а окаймленнаго: „Мойша Новогородскій" нечитать Раав. Аленъ							
—	36	—	21	24	44 мѣс	Отъ воспаленія почекъ	(Іосифъ Гузенко) мѣщанинъ м. Бѣлой-Церкви Іось Срулевъ Гузенко. —
Окаймленнаго: „Іосифъ Гузенко" нечитать, исправленному: „44" вѣрно Раав. Аленъ							
26	—	—	21	24	43 мѣс	Отъ порока сердца	Васильковская мѣщанка Бруха Янкелева Бейлисъ
27	—	—	21	24	64 мѣс	Отъ эмфиземы легкихъ	Лосьская мѣщанка Рухля Гецелевна Новикъ

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	חדש ויום המיתה ירח	יום	גיל השנים	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות
[illegible]	[illegible]	22 שנה	18	21	[illegible]	35	—
[illegible]	[illegible]	44	24	21	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	43	24	21	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	64	24	21	[illegible]	—	—

Кіевъ, Губ. Тип.

1905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
28	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Янв. 21	Шв. 24	7 мц.	Отъ оспы	Мѣщанка Брайна Сандлеръ.
—	37	—	24	27	52 лѣтъ	Отъ порока сердца	Шмуль ~~Шлезин-геръ~~ Слѣзин-геръ, мѣщанинъ.
29	—	—	26	29	16 лѣтъ	Отъ брюшного тифа	Рахиль Вайсбергъ, мѣщанка.
30	—	—	26	29	65 лѣтъ	Отъ рака печени	Лея Вайсбергъ, мѣщанка.

Написанному: „21" вѣрить Раввинъ [signature]

„Въ ст. 37 муж. гр. фамилія умершаго исправлена на Слѣзингеръ", по постановленію Кіевскаго Губернскаго правленія 17 Апрѣля 1917г. №258, сообщенному 23 Мая 1917г., №529.

Членъ Управы [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
28	—	בקיוב ב.הולים העברי	ינואר 21	שבט 24	7 חדשים	מאבעבועות	בריינה סענדלער
—	37	—	24	27	52 שנה	מחולשת הלב	שמואל שלעזינגער
29	—	—	26	29	16	מטיפוס	רחל וויסבערג
30	—	—	26	29	65	מסרטן	לאה וויסבערג

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1900

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
31	—	1	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Янв. 31	Адара I 4	46 лѣтъ	Отъ рака яичниковъ и сальника	Хая Наумовна, мѣщанка.
38	—	1	—"—	31	4	46 лѣтъ	Отъ ме-нингита головы мо-гилы	Дубровенскій мѣ-щанинъ Рувинъ Израилевъ Ма-синъ
39	—	1	—"—	31	4	45 лѣтъ	Отъ опу-холи хомячка	Герчикъ Люлькинъ мѣщанинъ

Итого умершихъ въ Январѣ мѣсяцѣ 1910 года мужескаго пола тридцать девять (39) и женскаго тридцать одна (31) всего семьдесятъ (70) душъ.

Кіевскій [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מספר השנים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
31	—	בקיוב בהחולים בערכי	אדר א׳ 31	ד׳ 4	46 שנה	מחולי	חיה נאומובנא
—	38	—"—	31	4	46	מחלת הראש	יהודה בן יוסף
—	39	—"—	31	4	45	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

20

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
32	—	Въ Кіевѣ	Февр. 1	Адора I 5	37 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Остерская мѣщанка Сура-Ривка Зинделевна Винникова
33	—	—	1	5	20 лѣтъ	Отъ самоотравленія	Мѣщанка ~~м~~ Коростышева Бася Овсѣева Морозъ
34	—	—	3	7	2 лѣтъ 10 мѣс.	Отъ туберкулезнаго воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Дочь Васильевскаго мѣщанина Рахиль Мойше-Нахмановна Бланкъ
—	40	—	3	7	56 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Чернобыльскій мѣщанинъ Нухимъ Сруль-Ицковичъ Черевацкій

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: ערי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
32	—	בקיוב	פעברואר 1	אדר א' 5	37 שנה	משחפת	שרה רבקה בת זינדעל ווינניקאוו
33	—	—	1	5	20	מהרעלה עצמית	בתיה בת יהושע מאראז
34	—	—	3	7	2 5/6	מדלקת המוח	רחל בת משה נחמן בלאנק
—	40	—	3	7	56	משחפת	נחום בן ישראל יצחק טשערעוואצקי

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№ по порядку	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר מתים וקברים	מספר מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יום	חדש ויום המיתה: חדש	מספר שנות החיים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	—	41	Въ Кіевѣ	Февр. 5	Адара 9	2 мѣс. 2 дн.	Отъ ту-беркулеза легкихъ	Сынъ Домерска-го мѣщанина Рувима Фаликова Казаровицкій	—	41						
35	—	—		6	10	5 мѣс.	Отъ кок-люша	Дочь Пинскаго мѣщанина Ханса Штейн-берга	35	—	—	6	10	5/6		
36	—	—		7	11	72 дня	Отъ вос-паленія легкихъ	Васильковская мѣщанка Гин-да Герзонъ	36	—	—	7	11	72		
37	—	—		7	11	91 годъ	Отъ кро-вонзліян-ія въ мозгъ	Черниговская мѣщанка Сора-Рохля Авраамовна Альперина	37	—	—	7	11			

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	—	42	Въ Кіевѣ	Февр. 4	Адара 11.	1 Часть сутокъ	Отъ воспаленія дыхательныхъ путей	Григорій Алексѣевъ Александровичъ Шварцманъ
Зачеркнутаго: „42“ въ словѣ: „Шварцманъ“ не читать Раав.								
(43)	43	—	—	8	12	28 мѣсяцъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Макаровскій мѣщанинъ Мойша-Аронъ Мееровъ Цимбергъ
Окаймленнаго: „43“ не читать Раав.								
—	44	—	—	8	12	58 мѣсяцъ	Отъ воспаленія мозга	Гостомельскій мѣщанинъ Аврумъ Пинхасовъ Штокманъ
—	45	—	—	8	12	3 мѣсяцъ	Отъ эклампсіи	Сынъ Гощевскаго мѣщанина Заманъ Волковичъ Матковскій

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מספר	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבה	מתים זכרים		יום	חדש	מספר		
—	42	בקיוב	7	אדר			
—	43	—	8	12	28		
—	44	—	8	12	58		
—	45	—	8	12	3		

Кіевъ, Губ. Тип.

2305

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Число: Женска.	Число: Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	46	Въ Кіевѣ Лечебн. Нейштуде	Февр. 9	Адора 13	62 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Радомысльскій мѣщанинъ Рувимъ Ицко-Гершовичъ Мостовой.
38	—	Въ Кіевѣ	9	13	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ остраго эндокардита и пневмоніи	Песя Шмулевна Кроль. —
—	47	Въ Кіевѣ	10	14.	1½ года	Отъ эклампсіи	Сынъ Фастовскаго мѣщанина Хаимъ Ошеровичъ Дайчъ
—	48 Погр. 13 Мая 1910 г. особен. и исправл. не было.	—	11	15	45 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Овручскій мѣщанинъ Аронъ Сендеровичъ Гарцбейнъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיית	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
46	—	בקיוו ב. הרפואה [illegible]	פעבר 9	אדר 13	62 שנה	מדלקת הריאה	ראובן בן יצחק-צבי מאסטאוואי
—	38	בקיוו	9	13	[illegible]	[illegible]	פעסיע בת שמואל קראל
47	—	—	10	14	1½ שנה	[illegible]	חיים בן אשר דייטש
48	—	—	11	15	45	משחפת	אהרן בן אלכסנדר הארצבעין

2Мов

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	49	Въ Кіевѣ	Февр. 11.	Адара II 15	74 лѣтъ	Отъ паралича сердца	Уманскій мѣщанинъ Шмуль Гершковичъ Замаховскій
—	50	———	12.	16	39 лѣтъ	Отъ самоубійства через повѣшеніе	Игнатовскій мѣщанинъ Шлiома Боруховъ Шифринъ
—	51	———	13	17	1 года 8 мѣс.	Отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Сынъ Бѣлоцерковскаго мѣщанина Ицко Овсеевъ Эдельманъ
	52	Анатом. театръ	15.	19.	26 лѣтъ	Отъ огнестрѣльныхъ ранъ	(Мошко Хацкелевичъ) Ратманскій Моисей Хаскелевичъ, мѣщанинъ г. Василькова.

Посв. 11 Нояб. 1914 г.

Окаймленного: „Мошко Хацкелевичъ" не читать, написанному: „Василькова" вѣрить. —

[illegible] вѣрно!

Равв. [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
49	—	בקיוב	פעבר 11	אדר ב' 15	74 שנה	מהתאבנות הלב	שמואל בן צבי זא=מאכאווסקי
50	—	———	12	16	39	נתלה בעצמו	שלמה בן ברוך שיפרין
51	—		13	17	1 2/3	מהדלקת קרומי המח	יצחק בן יהושע עדעלמאן
52	—	[illegible]	15	19		מפצעי ירייה	משה בן חאצקל רטמאנ=סקי

Кіевъ, Губ. Тип.

256

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	53	Въ Кіевѣ Анатом. театрѣ	Февр. 15	Адара I 19	Нѣтъ сем= дней		Ребенокъ Іось Фельдманъ. —
—	54	Въ Кіевѣ	15	19	7 мѣс	Отъ заворота кишекъ	Іосифъ Гельманъ. —
39	—	——	15	19	1 года 4 мѣс	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Павлочскаго мѣщанина Миндля Ароновна Метенко
40	—	——	15.	19.	74 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Жена Новоградволынскаго мѣщанина Фрейда Васерманъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
53	—	בקיוב התיאטר האנאטאמי	פעברר 15	אדר א' 19			ילד יוסף פעלדמאן
54	—	בקיוב	15	19	7	מהתהפכות המעים	יוסף העלמאן
—	39		16	19	$1\frac{1}{3}$ שנה	מדלקת הריאה	מינדל בת אהרן מעטענקא
—	40		16	19	74	מזקנה	פריידע וואסערמאן

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

2 вод

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
41	—	1	Въ Кіевѣ	Февр. 17	Адара I 21.	64 лѣт.	Отъ воспаленія легкихъ	Вдова Николаевскаго солдата Рейзя Госелева Берлинская
42	—	—	—	17	21.	70 лѣт.	Отъ воспаленія брюшины	Игнатовская мѣщанка Бейла Янкелевна Янкелевичъ
43	—	—	Анатом. театръ.	18	22	12 мѣс.	Отъ несвоевременій	Дочь мѣщанина Элька Шмелевна Фельдманъ
—	55	—	Въ Кіевѣ	18	22	1 года 4 мѣс.	Отъ отеканія легкихъ	Сынъ Богодуховскаго мѣщанина Мойсей Израилевичъ Шихманъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
41	—		17	21	64		
42	—		17	21	70		
43	—		18	22	12		
—	55		18	22	1 1/3		

Кіевъ, Губ. Тип.

2705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христiанскiй.	Число и мѣсяцъ: Еврейскiй.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	56	Въ Кiевѣ	Февр. 20	Адора 24	86 лѣтъ	Отъ Эмфиземы легкихъ	Любешовскiй мѣщанинъ Вигдоръ Лейзерукъ
44	—	—	20	24	2 мѣсяц.	Отъ послѣ дифтеритнаго паралича сердца	Оля Шерманъ.
45	—	—	21	25	Нѣтъ свѣдѣнiй	Отъ отравленiя	Повивальная бабка перваго разряда Брана Пинкасова Гиниcъ
46	—	Анатом. театръ	22	26	Нѣтъ свѣдѣнiй		Стерна Абрамовна Крейнинъ.

Написанному: „Брана" вѣрить.

Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
56	—	בקיוב	פעברואר 20	אדר 24	86 שנה	מעמפיזעמע	אביגדור לייזערוק
—	44	—	20	24	2	מהתאבנות הלב	אליה שערמאן
—	45	—	21	25		מהרעלה	בריינה בת פנחס גיניס
—	46	בתיאטר האנאטומי	22	26			סטערנה בת אברהם קריינין

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
47	—		Въ Кіевѣ Кирилл. Больн.	Февр. 22	Адара 26	33 мѣсяц	Отъ гнилой кровіи	Фастовская мѣщанка Василь-ковскаго уѣзда Хава-Сура Аз-рилева Шиль-питутъ.
48	—		Въ Кіевѣ Тріятъ для Грудн. Больн.	24	28.	Нѣтъ свѣ-дѣ-нія	Отъ ту-беркулеза легкихъ	Хана Ицвит-кая. ——
49	—		Въ Кіевѣ	26	30.	63 мѣсяц	Отъ ту-беркулеза костей	Трусиловская мѣщанка Ита Перецовна Вольф-манъ
—	57	——		26	30.	61 года	Отъ ка-тарральной горячки	Отставной старо-шій писарь Ви-ленскаго Окруж-наго Интенданта-ства Шов-мерь Еселевъ Гехтъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתה נקבה	מתים זכרים		יום	חדש			
47			22	26			
48 —			24	28			
49 —			26	30	63		
— 57	——		26	30	61		

Кіевъ. Губ. Тип.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	58	Въ Кіевѣ	Февр. 27	Адора II 1	51 года	Отъ хроническаго воспаленія сердечной мышцы	Васильковскій мѣщанинъ Ушеръ Мордковичъ Бройде
—	59	Евр. больн.	2	Адора I 6	43 лѣтъ	Отъ болѣзни печени	Павалочскій мѣщанинъ Кельманъ Ицковъ Рисманъ
50	—	—	2	6	37 лѣтъ	Отъ воспаленія почекъ	Фейга Шапиро, мѣщанка прибывшая изъ м. Олевска Волынской губерніи
51	—	—	3	7	93 лѣтъ	Отъ гангрены стопы	Ита Резевская, мѣщанка

Пров. 2го Марта 1910 г. Особенн[illegible] исправленіе не было

Исправленному: „43 лѣтъ" вѣрить.=
Равв. [illegible]

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
58	—	בקיוב	פבר 27	אדר ב 1	51	ממחלת הלב	אשר בן מרדכי – ברויד
59	—	בהחולים העברי	2	אדר א 6	43	ממחלת הכבד	קלמן בן יצחק ריסמן
—	50	—	2	6	37	ממחלת הכליות	פיגא שאפירא
—	51	—	3	7	93	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

30

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Число (Женска)	Число (Мужеска)	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
—	60	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Февр. 4.	Адара I 8	55 лѣтъ	Отъ горячки	Аврамъ Плахтензонъ, мѣщанинъ. —
—	61	—	5	9	74 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Варшавскій мѣщанинъ Мордка Ицьковъ Мошковичъ
52	—	—	7	11	36 лѣтъ	Отъ рака кишки	Кейла Кравцова, мѣщанка.
—	62	—	11	15	56 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Еращинскій мѣщанинъ Мойша Мордуховъ Павловскій

Дана справка 18 Сент. 1910 г. Освобожд. и испр. [illegible] не бывш. [illegible] Нояб. 1910 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	60	בקיוב בי. החולים העברי	פעבר 4	אדר I 8	55 שנה	ממחלת הבער	אברהם פלאכטענזאן
—	61	—	5	9	74	מדלקת הריאה	מרדכי בן יצחק מאשקאוויטש
52	—	—	7	11	36	מסרטן	קיילא קראווצאווא
—	62	—	11	15	56	מעמפיזעמא [illegible]	משה מרדכי — פאוולאווסקי

Кіевъ, Губ. Тип.

310

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	63	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Февр. 13	Адара I 17	66 лѣтъ	Отъ ущемленной грыжи	Ноахъ Котьяръ, мѣщанинъ прибылъ изъ м. Рожсевичъ Волынской губ.
53	—	——	13	17	19 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Сося Кестерманъ, мѣщанка прибыла изъ Полоннаго Волынской губерніи.
54	—	——	18	22	26 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Перля Фуксъ, мѣщанка.
—	64	——	18	22	20 лѣтъ	Отъ зараженія крови	Нухимъ Каневскій, мѣщанинъ прибылъ изъ г. Сквиры.

חלק רביעי מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	63	בקיוב ב. החולים העברי	פעבר 13	אדר א 17	66	[illegible] השבר	נח קאטליאר
53	—	——	13	17	19	מחולשת	סוסיא קעסטערמאן
54	—	——	18	22	26	מדלקת הריאה	פערל פוקס
—	64	——	18	22	20	מהרעלת הדם	נחום קאניעווסקי

3205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	—	65	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Февр. 18	Адара 28 22	28 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Хаенскій мѣщанинъ Юдко-Хаимъ Кайкелевъ Вязовскій
—	—	66	——	20	24	43 лѣтъ	Отъ воспаленія почекъ	Давидъ Трахтенбергъ, мѣщанинъ гор. Домбровицы Волынской губ.
55	—	—	——	20	24	17 лѣтъ	Отъ ожоговъ	Гинда Городецкая, мѣщанка прибыла изъ Искоростени Волынской губ.
—	—	67	——	21	25	26 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Шмиль Фрайковскій, мѣщанинъ прибылъ изъ Ходоркова Кіевской губ.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מה מת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתה נקבה	מתים זכרים		יום	חדש	מספר השנים		
—	65	בקייב בית החולים היהודי	18	22	28		
—	66	——	20	24	43		
55	—	——	20	24	17		
—	67	——	21	25	26		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
56	—	Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Февр. 22	Адара I 26.	1½ года	Отъ ложнаго крупа	Мѣщанка Маня Левина.
—	68	———	23	27	11 лѣтъ	Отъ туберкулезнаго менингита	Шнееръ Урманъ, сынъ мѣщанина.
—	69	———	26	30	62 лѣтъ	Отъ закупорки сосудовъ	Борухъ Рефуэлевъ Радзиховскій, мѣщанинъ м. Игнатовки
—	70	———	27	Адара II 1.	9 лѣтъ	Отъ скарлатины	Хаимъ Туркинъ

Надписанному: „Рефуэлевъ" вѣрить. Равв. [signature]

Итого умершихъ въ февралѣ мѣсяцѣ 1910 года мужескаго пола тридцать одинъ (31) и женскаго двадцать пять (25) всего пятьдесятъ шесть (56) душъ.

Кіевскій Раввинъ [signature]

חלק רביעי: מתים.

מתות נקבות	מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
56	—	בעיר קיעוו בבית החולים העברי	פעברואר 22	אדר א' 26	1½ שנה	מחולת הגרון	מאניא לעווינא
—	68	———	23	27	11	משחפת	שניאור אורמאן
—	69	———	26	30	62	[illegible] כלי הדם	ברוך ראדזיכאווסקי
—	70	———	27	אדר ב' 1	9	משקרלטינה	חיים טורקין

בחדש פעברואר בשנת 1910 מתו זכרים (31) ונקבות עשרים וחמש (25) סך הכל חמשים וששה (56)

הרב [signature]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Число: Женска	Число: Мужеска	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
—	71.	Въ Кіевѣ	Мартъ 1	Адара II 3.	70 лѣтъ	Отъ кровоизліянія въ мозгъ	Отставной Николаевскій солдатъ Мойко-Фроимъ Лейбовъ Винниковскій
—	72	—	2	4	57 лѣтъ	Отъ рака пищевода	Игнатовскій мѣщанинъ Ефроимъ Шлемовичъ Картунъ
—	73	—	4	6	53 лѣтъ	Отъ чахотки	Виленскій мѣщанинъ Янкель Лейбовъ Шнипкинъ
—	74	Лечебн. Нейштуде	4	6	62 лѣтъ	Отъ нарыва предстательной железы	Переяславскій мѣщанинъ Берко Шаевичъ Шапиро.

Надписанному: „Фроимъ" вѣрить, равно какъ и написанному: „Адара II". Раввинъ [illegible]

1 госв. 74 Апр. 1910 г. одна [illegible] ворка во [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	71	בקיעוו	מארץ 1	אדר ב 3	70	מן שפכת הדם במח	משה בן לייב ווינ־קאווסקי
—	72	—	2	4	58	מסרטן	אפרים בן שלמה קארטון
—	73	—	4	6	53	משחפת	יעקב בן לייב – שניפקין
—	74	— ב: הרפואה [illegible]	4	6	62	[illegible]	בערל בן ישעיה – שאפירא

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
57	—	Въ Кіевѣ	Мар. 5	Ад. II 7	12 мѣс.	Отъ воспаленія мозга	Дочь Мозырскаго мѣщанина Тауба Моисеевна Герштейнъ
58	—	Лечебн. Нейштуде	6	8	64 лѣтъ	Отъ непроходимости кишекъ	Чудновская мѣщанка Волынской губ. Хана Шаіова Лерманъ
—	75	Въ Кіевѣ Лечебн. Лихтермана	6	8	Неизвѣстно	Отъ прогрессивнаго паралича	Васильковскій второй гильдіи купеческій сынъ Ицко-Пинхасъ Шмулевичъ Горовицъ
59	—	Въ Кіевѣ Пріютъ для Грудн. Больн.	7.	9.	27 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Брусиловская мѣщанка Хана Іосева Вайсбурдъ

Исправленному: „75" вѣрить. Раввинъ [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו א׳ מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
57	—	בקיוב	מארץ 5	אדר שני 7	10 חדשים	מדלקת המח	טויבה בת משה גרשטיין
58	—	בהרפיטאל נייטשטאדט	6	8	64 שנה	מחולת המעים	חנה בת ישעיה לערמאן
—	75	בקיוב בהרפיטאל ליכטערמאן	6	8		מהתישות	יצחק פנחס בן שמואל הורוויץ
59	—	בקיוב [illegible]	7	9	27	[illegible]	חנה בת יוסף וויסבורד

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	76	Въ Кіевѣ	Мая 8.	Ад. II 10.	1 года	Отъ воспаленія легкихъ	Хаимъ Рутицкій, сынъ мѣщанина м. Горностайполя Шлемы (по метрикѣ Шлема-Лейзеръ) Рутицкаго
—	77	Приютъ для грудн. больн.	8	10	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ туберкулеза легкихъ	Ицхокъ-Гершъ Мошковичъ Розенбергъ
60 (пос. 17 Октября 1913.)	—	Въ Кіевѣ	10	12	60 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Жена Кіевскаго первой гильдіи купца Любовь Пинхасовна Лукашевичъ
61	—	—	11	13.	87 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Вдова Николаевскаго солдата Доба Рахмель

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	76	בקיוב	מאי 8	אדר ב׳ 10	1 שנה	מדלקת הריאה	חיים בן שלמה רוט=שקין
—	77	[illegible]	8	10		משחפת	יצחק צבי בן משה רוזנבערג
60	—	בקיוב	10	12	60	מדלקת הריאה	ליבע בת פנחס לוקשעוויטש
61	—	—	11	13	87	מדלקת הריאה	פייגע רחמעל

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

3705

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
1	—	78	Въ Кіевѣ Лечебн. Говорѣева	Мар. 14	Ад. II 16	35 мѣс.	Отекъ прогрессивнаго паралича	Бѣлоцерковскій мѣщанинъ Хаимъ-Мошко Іосевъ Нурій
62	—		Въ Кіевѣ	15	17.	53	Отекъ легкихъ отъ эмфиземы легкихъ	Васильковская мѣщанка Анна Барбіерь
63	—	—		15	17	81 года		Макаровская мѣщанка Хая-Рыся Шаргородская
—	79	—	Пріютъ для Трудящихся.	17	19	24	Отекъ туберкулезный легкихъ	Бѣлоцерковскій мѣщанинъ Эли Юдковъ Шварцеръ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מכמה שנים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או פה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
—	78		14	16	35		
62	—		15	17	53		
63	—		15	17	81		
—	79		17	19	24		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ

Дана справка 13 Мая 1910 г.
Оставлен. в исправ. не было.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	80	Въ Кіевѣ	Мар. 18	Ад. II 20.	21 года	Отъ туберкулеза легкихъ	Жлобинскій мѣщанинъ Ерухимъ Неуховъ Соркинъ
64	—	——	23	25	1 года	Отъ воспаленія мозга	Дочь Хабенскаго мѣщанина Сарра-Рахиль Мошковна Сапожникова
	81	Лечебн. Нейштуде	24	26	77 лѣтъ	Отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Мозырскій мѣщанинъ Минской губ. Абрамъ Файвелевъ Бѣлькинъ
	82	Въ Кіевѣ	26	28	69 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Отставной Николаевскій солдатъ Шмуль Баргъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	80	בקיוב	מארץ 18	אדר שני 20	21 שנה	[illegible]	ירחם בן נחום סורקין
64	—	——	23	25	1	דלקת המח	שרה רחל בת משה סאפאזשניקאוו
—	81	ב. הרפואה [illegible]	24	26	77	דלקת המח	אברהם בן [illegible] בעלקין
—	82	בקיוב	26	28	69	[illegible]	שמואל בארג

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	מספר נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה לועזי	עברי	כמה שנים חי המת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	83		Въ Кіевѣ Лечебн. Зайцева	Мар. 26	Ад. II 28	42 лѣт.	Отъ паралича сердца вслѣдствіе кругозной пневмоніи	Озеранскій мѣщанинъ Шміаша Залмовъ Менделевичъ Каценова.	—	83		8 26	2 28	42		
			Написанному: „Каценова" верить Раввинъ Аронъ													
65	—		Въ Кіевѣ	26	28	1 года	Отъ катарральнаго воспаленія легкихъ	Сима Янкелевна Кугель.	65	—		26	28	1		
66	—	—	—	28	Янв. 1	44 лѣт.	Отъ воспаленія легкихъ	Слуцкая мѣщанка Этля Гесева Нахмановичъ	66	—	—	28	1	44		
—	84	—	Анатом. театръ	29	2	Нѣтъ свѣдѣній	Убитъ	Мѣщанинъ Моишко / Моисей / Аскинъ.	—	84	—	29	2			

Кіевъ, Губ. Тип.

4005

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
повѣр. 2 Авг.	85 (1916 г. ошиб. и исправл. не было)	Въ Кіевѣ	Мар. 30.	Нис. 3	75 лѣтъ	Отъ рака легкихъ	Кіевскій второй гильдіи купецъ Сруль-Беръ Дувидовичъ Бухъ
67	—	—	30	3	70 лѣтъ	Отъ отека легкихъ	Хая-Фейга Айзаковна Виницкая.
68	—	Анатом. театръ	30	3	Нѣск. дней	Отъ самоотравленія	Сура Ехезкіелевна Лейкандъ повивальная бабка перваго разряда.
69	—	Въ Кіевѣ	31	4.	3 нед.	Отъ эклампсіи	Дочь Овручскаго мѣщанина Хая-Сура Михель-Ароновна Зильбергъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נ׳	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	85	[illegible]	[illegible] 30	[illegible] 3	75 [illegible]	[illegible]	[illegible]
67	—	—	30	3	70	[illegible]	[illegible]
68	—	[illegible]	30	3		[illegible]	[illegible]
69	—	[illegible]	31	4	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ

מספר: מתים זכרים	מספר: מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועז	חדש ויום המיתה: יהי	כמה שעות חי	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה

Кіевъ, Губ. Тип.

420

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	86	Въ Кіевъ Евр. больн.	Мар. 1	Ад. II 3.	52 лѣтъ	Отъ воспаленія слѣпой кишки	Сквирскій мѣщанинъ Мошко Янкелевъ Штигель
—	87	—	2	4	1 года 10 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Поступившій съ Мар.-Благовѣщенской улицы № 27 Исаакъ Пятецкій, мѣщанинъ. —
—	88	—	3	5	59 лѣтъ	Отъ порока сердца	Городнянскій мѣщанинъ Лейба Іоселевъ Наринскій
—	89	—	3	5	3 лѣтъ	Отъ туберкулезнаго менингита	Прибывшій изъ д. Качалы Кіевской губ. Залманъ Радомысльскій сынъ мѣщанина. —

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	86	בקיוב ב. החולים העברי	מארט 1	אדר ב 3	52 שנה	מדלקת המעים	משה בן יעקב — שטיגל
—	87	—	2	4	1 5/6	מדלקת הריאה	יצחק פיאטעצקי
—	88	—	3	5	59	מחלשות הלב	לייב בן יוסל נארינסקי
—	89	—	3	5	3	מהמננגיט	זלמן ראדאמישלסקי

Кіевъ. Губ. Тип.

4305

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		90	Въ Кіевѣ Ев. больн.	Мар. 3	Ад. II 5	60 лѣт	Отъ рака толстой кишки	Земледѣлецъ Ситняковской колоніи Брусиловской волости Кіевской губ. Ицко Зусевичъ Ицковскій
—		91	—	4	6	57	Отъ хроническаго воспаленія почекъ	Поступившій съ Ярославской улицы №58 Мордко Краковичъ мѣщанинъ г. Трускавца.
			Исправленному: „Мордко" Вѣрить Равв. Абецъ					
—		92	—	4	6	52	Отъ воспаленія брюшины	Поступившій съ Мехелорской улицы №30 Нахманъ Коростышевскій, мѣщанинъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
—	90		3				
—	91	—	4	6	57		
—	92	—	4	6	52		

Кіевъ. Губ. Тип.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	93	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 4	Ад. II 6.	11 мѣс.	Отъ зараженія крови	Прибывшій изъ Новгородъ-Волынска Ицикъ-Мойше Финкельштейнъ, сынъ мѣщанина.
70	—	—	6	8	60 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Поступившая съ Хоревой улицы №38 Фейга Наренштейнъ, мѣщанка.
71	—	—	7	9	40 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Лида Шапиро, мѣщанка.
—	94	—	7	9.	33 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшій изъ м. Лугина Волынской губ. Іосифъ Зонъ, мѣщанинъ.

Исправленному: „поступившая" вѣрить. Равв. [signature]

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: עברי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	93	בקיוב בהקדש העברי	מאי 4	אדר ב 6	11 חדש	מהרעלת הדם	יצחק משה פינקעלשטיין
70	—	—	6	8	60	מדלקת הריאה	פייגע נארענשטיין
71	—	—	7	9	40	[illegible]	ליבע שאפירא

Кіевъ, Губ. Тип.

4505

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	95	Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Мар. 9	Ад. II 11	6 мѣс.	Отъ воспаленія зрюшины	Призывный изъ Староконстантинова Волынской губ. Михель Менделевичъ, сынъ мѣщанина.
—	96	—	10	12	73 мѣс.	Отъ рака желудка	Поступившій съ Константиновской улицы №18 Шмуль-Вольфъ Айзенбергъ, мѣщанинъ.
—	97	—	10	12	60 мѣс.	Отъ абсцесса въ мозгу	Призывный изъ Степанова Кіевской губ. Меерь Шайнскій, мѣщанинъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
95	—	בקיוב	9	11	6	מחלי	[illegible]
96	—	[illegible]	10	12	73	[illegible]	[illegible]
97	—	[illegible]	10	12	60	מסבה אחרת	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

4605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
72	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мар. 10	Ад. II 12	10 мц	Отъ скарлатины	Поступившая съ Ярославской №28 Рахиль Шарфъ, дочь мѣщанина.
73	—	—	11.	13.	62 лѣтъ	Отъ воспаленія почекъ	Поступившая съ Юрковской №27 Ирина Статникова, мѣщанка.
74	—	—	11	13	55 лѣтъ	Отъ флегмоны	Прибывшая изъ Вишера Радомысльскаго уѣзда Эстеръ Щипенюкъ, мѣщанка.
—	98	—	11	13	1 года	Отъ воспаленія легкихъ	Прибывшій изъ м. Бородянки Іосифъ-Мендель Радомысльскій, сынъ мѣщанина.

חלק רביעי מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
72	—	בקיוו בהוספיטאל היהודי	מרץ 10	אדר ב 12	10	מסקרלטינה	רחל שארף
73	—	—	11	13	62	מדלקת הכליות	אירינה סטאטניקאוו
74	—	—	11	13	55	מפלעגמאנע	אסתר [illegible]
—	98	—	11	13	1	מדלקת הריאה	יוסף-מענדל ראדאמיסלסקי

Кіев. Губ. Тип.

ГА

4705

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
75	—	Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Мар. 13.	Ад. II 15	21 года	Отъ гнойнаго воспаленія почекъ	Прибывшая изъ г. Мозыря Лея-Гнеся Перцовская, мѣщанка.
—	99.	—	15.	17.	43 лѣтъ	Отъ рака печени	Прибывшій изъ кол. Жалучкъ Луцкаго уѣзда Аба Кандель мѣщанинъ.
Исправленному: „мѣщанинъ“ Равв. [signature]							
76	—	—	16	18	5 лѣтъ	Отъ скарлатины	Поступившая съ Ярославской №28 Миндель Шарфъ, мѣщанка.
77	—	—	17	19	29 лѣтъ	Отъ чахотки	Голда Лорманъ, мѣщанка.

пос. 14 Февраля 1912

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: ני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
75	—	בקיוב בבית החולים העברי	מארץ 13	אדר ב׳ 15	21 שנה	מדלקת הכליות	לאה גנסיה – פערצאווסקא
—	99	—	15	17	43	מסרטן	אבא קאנדעל
76	—	—	16	18	5	מאסכרה	מינדעל שארף
77	—	—	17	19	29	משחפת	גאלדא לארמאן

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
78	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мар. 17.	Ад. II 19.	22 лѣтъ	Отъ воспаленія брюшины	Прибывшая изъ Брусилова Миндля Смерженко, мѣщанка.
79	—	—	20	22	46 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшая изъ м. Ружина Кіевской губ. Хава Верховская мѣщанка.
—	100	—	20	22	39 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	(Прибывш~~ая~~) Прибывшій изъ г. Василькова Михель Боярскій, мѣщанинъ.

Окайменнаго: „Прибывшая" не читать.
Раввинъ [signature]

מספר: מתות נקבות	מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
78	—	בקיוב [illegible]	[illegible] 17	[illegible] 19	22	[illegible]	[illegible]
79	—	—	20	22	46	[illegible]	[illegible]
—	100	—	20	22	39	[illegible]	[illegible]

4905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
80	—	Въ Кіевъ Евр. больн.	Мар. 22	Ад. II 24	36 лѣтъ	Отъ перитонита	Жена земледѣльца Цвѣтняковской колоніи Чигиринскаго уѣзда Лея Портянская
Написанному: „Цвѣтняковской" вѣрить. Раввъ. [signature]							
81	—	——	22	24	11 мѣс.	Отъ оспы	Мѣщанка Роза Фридманъ
—	101	——	23	25	21 года	Отъ сибирской язвы	Прибывшій изъ Заславскаго уѣзда Волынской губ. Лейба Шимоновичъ Зецеръ, мѣщанинъ Судилковскаго общества Волынской губ.
Надписанному: „Шимоновичъ" вѣрить. Равв. [signature]							
82	—	——	24	26	50 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Шейка Свѣтлицкая, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
80	—	בקיוב בהאספיטאל העברי	מארץ 22	אדר ב׳ 24	36 שנה	מפעריטאניט	לאה פורטינסקי
—	81	——	22	24	11 חדש	[illegible]	רוזא פרידמאן
—	101	——	23	25	21 שנה	[illegible]	לייב צעצער
82	—	——	24	26	50 שנה	[illegible]	שיינה [illegible]

5005

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	102	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мар. 27	Ад. II 29	88	Отъ воспаленія легкихъ	Поступившій съ Кирилловской № 4 Лейба Лунцъ мѣщанинъ м. Игнатовки Кіевской губ.
		Написанному: „88" вѣрно. Равв. [signature]					
83	—	——	29	Нис. 2	24	Отъ кровохарканія	Прибывшая изъ д. Насташки Кіевской губ. Лея Зарицкая, мѣщанка.
84	—	——	30	3	40	Отъ порока сердца	Прибывшая изъ Столина Минской губ. Бася Рѣзникъ, мѣщанка.
85	—	——	31	4	31 года	Отъ воспаленія легкихъ	Бышевская мѣщанка Голда-Хана Шмулевна Любинская

Margin note: 1910 г. 17 Августа оговорка въ исправленіи „88" [illegible] не было!

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נכרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
102	—	[illegible] הקדוש בית החולים העברי	[illegible] 27	[illegible] 29	88	דלקת הריאה	[illegible]
		[illegible] „88" [signature]					
—	83	——	29	ניסן 2	24	[illegible]	[illegible]
—	84	——	30	3	40	[illegible]	[illegible]
—	85	——	31	4	31	דלקת הריאה	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христианской.	Число и мѣсяцъ: Еврейской.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	103	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мар. 31.	Нис. 4.	45 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшій изъ г. Могилева Яковъ Альтшулеръ, мѣщанинъ.

Итого умершихъ въ мартѣ мѣсяцѣ 1910 года мужескаго пола тридцать три (33) и женскаго двадцать девять (29) всего шестьдесятъ двѣ (62) души.

Кіевск[illegible] Др.

[illegible signature]

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני המת	חדש ויום המיתה: יהודי	חדש ויום המיתה: יוני	באיזה עיר מת ונקבר	מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות
יעקב אלטשולער	משחפת	45	ניסן 4 תר"ע	מארץ 31	בקיוב בבית החולים העברי	103	—

כל המתים בחדש מארץ שנת 1910 היו זכרים שלשה ושלשים (33) ונקבות עשרים ותשעה (29) ה. סך הכל המתים ששים ושנים (62)

הרב הממ' שי' [illegible]

5205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
86	—	1	Въ Кіевѣ	Апр. 1	Ниса 5.	46 лѣтъ	Отъ паралича сердца	Ломовская мѣщанка Сора Лейбова Шварцъ
87	1	—	Лечебн. Зайцева	4	8	11 мѣс.	Отъ гнойнаго воспаленія колѣннаго сустава	Дочь Высоцкаго мѣщанина Хася Криворучка
88	—	1	Въ Кіевѣ	5	9	3 мѣс.	Отъ истощенія	Дочь Ясногородскаго мѣщанина Рива Аронъ-Двидовна Финкъ

Написанному „Эклампсіи" вѣрить

Фавъ-Аптекарь

חלק רביעי: מתים.

53

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים כמה	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
		יום	חדש			
86						
87						
88						

Кіевъ, Губ. Тип.

5305

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
105		105	Въ Кіевѣ	Апр. 6	Ияс. 10.	67	Атеросклероз легкихъ и печени	Бѣлоцерковскій мѣщанинъ Мордко Герш-ковичъ Портной
106		106	—	6.	10.	24	Атеросклероз легкихъ	Шиловскій мѣщанинъ Ишель-Моисей Мееровъ Шнурманъ
107		107	—	7.	11.	45	Атеросклероз міокардита	Бердичевскій мѣщанинъ Емелія Шапиро. —
108		108	—	8	12	10	Атеросклероз хроническаго тифа	Сынъ мѣщанина м. Городца Могилевской губ. Кахманъ Лейзеров-Евновъ Окунь

Кіевъ, Губ. Тип.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חמה	כמה ימים מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר בקבלת	מספר בסדר		ימי	חדש			
105			6	אפ 10	67	מחולי	
106	—		6	10	24	מחולי	
107	—		7		45		
108	—		8		10		

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
89	—	Въ Кіевѣ	Апр. 8	Нис. 12.	6 нед.	Отъ катарральнаго Бронхата	Ребенокъ безъ имени, дочь Игнатовской мѣщанки Перли Янкелевой Голдинъ.
—	109	——	9	13	9 мѣс.	Отъ Эклямпсіи	Сынъ Иванковскаго мѣщанина Мордхай Дувидъ-Элевичъ Розманъ
—	110	Лечебн. Зайцева	10	14	74 лѣтъ	Отъ гангрены ноги	Заславскій мѣщанинъ Берко Сруліовичъ Капмунъ.
90	—	Въ Кіевѣ	10	14	22 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Этель (Штерина) Сруль-Гершовна Штерина урожденная Вайцманъ. —

Margin note (beside No. 110): пособ. 18 Августа 1910 г. особенн. и исправл. не было.

Окаймленнаго: „Штерина" не читать.

Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
89	—	בקיוב	אפריל 8	ניסן 12	6 וואכען	[illegible]	בת בלי שם בת פערל בת יענקל גאלדין
—	109	——	9	13	9 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	110	[illegible]	10	14	74	[illegible]	[illegible]
90	—	בקיוב	10	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]

3

5505

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
91.	—	1	В. Кіевѣ	Апр. 10	Ниc. 14.	64 года	Отъ паралича сердца	Цита Иудень.
111	—	—	—	11	15	4 мѣсяца	Отъ туберкулеза легкихъ	Мойша Абрамъ-Исааковичъ Шевеленко. —
112	—	—	Лечебн. Нейштубе	12	16	42 года	Отъ абсцесса праваго легкаго	Столинскій мѣщанинъ Минской губ. Зорохъ Евсеевичъ Левинъ
113	—	—	В. Кіевѣ Анатом. театрѣ	13	17.	Нѣсколько дней		Израиль Зельмановъ Шускинъ, мѣщанинъ. —

Посв. 15 Февраля 1913г.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מבן כמה שנים	מטה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקבורה	מספר הגרים		לועזי	עברי			
91	—		אפריל 10	ניסן 14			
111	—		11	15	4		
112	—		12	16	42		
113	—		13	17			

Кіевъ, Губ. Тип.

5605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		114.	Въ Кіевѣ. Анатом. театрѣ.	Апр. 14.	Ниса. 18.	Христіанскій.	скоропостижно	Мордко Давидовъ Шпигельманъ.
—		115	Въ Кіевѣ	14	18	8 мѣс.	отъ заражения крови	Сынъ Брацлавскаго мѣщанина Исаакъ Меерчиковичъ Городецкій.
92	—	——	——	14	18.	3 мѣс.	Отъ скарлатины	Дочь Черновыльскаго мѣщанина Нойба Хиловна Шмуклеръ
93	—	——	——	14	18	55 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Мѣщанка гмины Грабовецъ Лиза-Ривка Аврумовна Камишъ

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שהוה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מחה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני המת	חדש ויום המיתה ירחי	יומי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתות נקבות
מרדכי בן [illegible]	[illegible]		[illegible] 18	[illegible] 14	בקיו[illegible]	1	—
יצחק בן [illegible] מרדכי [illegible]	[illegible]	8	[illegible] 18	[illegible] 14	בקיו[illegible]	1	—
[illegible]	[illegible]	3	[illegible] 18	[illegible] 14	[illegible]	—	1
[illegible]	[illegible]	55	[illegible] 18	[illegible] 14	[illegible]	—	1

Кіевъ, Губ. Тип.

5705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
94	—		Въ Кіевѣ Лечебн. Нейштубе	Апр. 16	Іюс. 20	37 лѣтъ	Отъ порока сердца	Гомельская мѣщанка Сарра Лейбовна Менумина
—	116		Въ Кіевѣ	17.	21.	75 лѣтъ	Отъ мозгового кровоизліянія	Мѣщанинъ посада Крюкова Янкель Гаммеевъ Дукельскій
			Написанному: „Гаммеевъ" вѣрить.					
—	117		Больницы для чернорабочихъ	18	22	30 лѣтъ	Отъ воспаленія сердечной оболочки	Студентъ Кіевскаго Политехническаго Института Осипъ Марковичъ Фурманскій
95	—		Въ Кіевѣ	18	22	46 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Чернобыльская мѣщанка Ципа Берковна Фельдманъ

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שטה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שנים חמת	חדש ויום המיתה: יום	חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר: מתים נקבות	מספר: מתים זכרים
שרה בת [illegible]	[illegible]	[illegible]	20	16	[illegible]	—	94
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17	[illegible]	—	116
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	117
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	95

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Исп. 17 Августа 1910 г. особенн. не исправл. не было.	118	Въ Кіевѣ	Апр. 19.	Нис. 23.	42 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Житомирскій мѣщанинъ Гершко Абрамовичъ Привесъ
96	—	—	20	24.	66 лѣтъ	Отъ катарра легкихъ	Чернобыльская мѣщанка Годля (Шмулева) Мовшевна Штеринъ. —
97	—	—	21	25	10 мѣс.	Отъ катарральнаго воспаленія легкихъ на почвѣ коклюша	Дочь Розсевскаго мѣщанина Сарра Хаимовна Креницкая
Исп. 12 Октяб. 1910 г. особенн. исправлен. не было.	119	—	22	26.	22 лѣтъ	Отъ хроническаго воспаленія легкихъ	Давидъ Михайловичъ Позрамичъ, мѣщанинъ г. Василькова.

Окаймленнаго: „Шмулева" не читать, надписанному: „Мовшевна" и исправленному: „Годля" вѣрить.
Раввинъ [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: ני'	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	118	בקיוב	אפריל 19	ניסן 23	42 שנה	משחפת	גרשקו בן אברהם פריוועס
96	—	—	20	24	66	נזלת הריאה	גאדל בת שמואל שטערין
97	—	—	21	25	10	דלקת הריאה ושעלת	שרה בת חיים קרעניצקא
—	119	—	22	26	22	דלקת הריאה ישנה	דוד בן מיכל פאזאמיטש

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	120	Въ Кіевѣ	Апр. 25.	Нис. 29	49 лѣтъ	Отъ мозгового кровоизліянія	Земледѣлецъ Мартыновичской волости Радомысльскаго уѣзда Овсей-Сруль Хаимовичъ Туровскій
—	121	—	26	30	47 лѣтъ	Отъ остраго воспаленія почекъ и туберкулеза легкихъ	Кричевскій мѣщанинъ Евель Абрамовъ Ренькинъ
98	—	—	26	30	58 лѣтъ	Отъ туберкулеза брюшины	Ехейведъ Шкляръ
99	—	—	28	Ира 2.	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ язвы желудка съ кровотеченіемъ	Махновская мѣщанка Рейзля Мовшовна Самгородецкая

Написанному: „брюшины" вѣрить
Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
120	—	בקיוב	אפריל 25	ניסן 29	[illegible]	[illegible]	יהושע ישראל בן חיים טורובסקי
121	—	—	26	[illegible]	47	[illegible]	יואל בן אברהם [illegible]
—	98	—	26	[illegible]	58	[illegible]	יוכבד שקליאר
—	99	—	28	[illegible]	[illegible]	[illegible]	רייזל בת משה [illegible]

6005

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	122		Въ Кіевѣ	Авг. 28	Ира 2	28 лѣтъ	Антракоз=паленія внутри=сердечной оболочки	Черновольскій мѣщанинъ Берко Фроимовъ Добкинъ.
—	123	—	—	28	2	65 лѣтъ	Отъ ту=беркуле=залезнаго	Брацлавскій мѣщанинъ Срулъ-Гусъ Равиновичъ
—	124	—	—	28	2	45 лѣтъ	Отъ кро=вохожденія въ мозгу.	Одуховскій мѣщанинъ Срулъ Нухимовъ Кацъ
—	125	—	29	3	3 лѣтъ	Отъ вос=паленія мозговъ	Сынъ Одуровен=скаго мѣщани=на Меера Ру=бинова Бя=ленькій	

חלק רביעי: מתים.

מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יומי	חדש ויום המיתה חדשי	כמה שני המה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	122		28		28		
—	123	—	28		65		
—	124	—	28		45		
—	125	—	29		3		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
100		—	Въ Кіевѣ	Апр. 29	Ира 3	3 мѣс.	Отъ Эклампсіи	Дочь Васильковскаго мѣщанина Этель Аврумъ-Лейбова Боярская
101	—		———	30	4	10½ мѣс.	Отъ катарральнаго воспаленія легкихъ	Дочь Игнатовскаго мѣщанина Рахиль Исковна Дубинская
			Написанному: „мѣщанина" вѣрить. Раав. Ялецъ					
102	—		———	30.	4.	6 мѣс.	Отъ скарлатины	Дочь Гомельскаго мѣщанина Дова Шепселевна Дворкина

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני חיה	חדש ויום המיתה ירחי	חדש ויום המיתה יומי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות
[illegible]	[illegible]	3 שנה	[illegible]	29	[illegible]	—	100
[illegible]	[illegible]	10½	[illegible]	30	———	—	101
[illegible]	[illegible]	6	[illegible]	30	———	—	102

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
103	—		Въ Кіевѣ Евр. больн.	Апр. 1	Нис. 5.	11 мѣс.	Отъ скарлатины	Поступившая съ Константиновской 54 Роза Дворкина, дочь мѣщанина.
			Написанному: „Апр." вѣрить. Раав. Аренд					
104	—		———	3.	7.	9 мѣс.	Отъ порока сердца	Привывшая изъ м. Новый-Фастовъ Сура Старая, дочь мѣщанина.
126	—		———	3	7	22 дня	Отъ воспаленія кишокъ	Юзвинскій мѣщанинъ Самуилъ Финкасовъ Спекторъ.
			Написанному: „22" вѣрить. Раав. Аренд					
127	—		———	5	9	38 недѣль	Отъ сыпного тифа	Привывшій изъ Никольской слободки Герцко Рутницкій, мѣщанинъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יומי	חדשי			
103	—		1	5	11		
104	—	———	3	7	9		
126	—	———	3	7	22		
127	—	———	5	9	38		

Кіевъ, Губ. Тип.

6305

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
105	—	—	Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Апр. 5.	Нис. 9.	8 мѣс.	Отъ пе-ритонита	Привывшая изъ м. Ходоркова Соня Кернисъ, дочь мѣщанина.
—	128	—	—	9.	13.	11 мѣс.	Отъ опу-холи мозжеч-ка	Маркуся Поли-щукъ, сынъ мѣ-щанина,
—	129	—	—	10	14	32 мѣс.	Отъ вос-паленія спиннаго мозга	Привывшій изъ Махновки Мин-ской губ. Срулъ Перельштейнъ, мѣщанинъ,
—	130	—	—	13	17	10 мѣс.	Отъ ту-беркулез-наго ме-нингита	Поступившій съ Александров-ской ул. № 85 Шухохъ-Янкель Френ-кель, сынъ мѣщанина,

חלק רביעי: מתים.

מספר מתה נקבה	מספר מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני חמת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שטה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
105	—	קיעוב	5	9	8	[illegible]	[illegible]
—	128	—	9	13	11	[illegible]	[illegible]
—	129	—	10	14	32	[illegible]	[illegible]
—	130	—	13	17	10	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

6406

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
131	—	1	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Апр. 16	Нис. 20	6 мѣс.	Отъ кровоизліянія	Поступившій съ Почаевской ул. №6 Левъ Смоленицкій, сынъ мѣщанина.
			Написанному: „Смоленицкій" вѣрить. Раввинъ Аронъ					
132	—	—	—	17	21	35 мѣс.	Отъ перитонита	Давидъ Майданникъ, мѣщанинъ.
133	—	—	—	19	23	54 мѣс.	Отъ кровоизліянія въ мозгъ	Пріѣзжій изъ м. Тазова Кіевской губ. Шія Павловскій, мѣщанинъ.
			Написанному: „Шія" вѣрить. Раввинъ Аронъ					
106	—	—	—	19	23	26 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Мѣщанка г. Могилева-Губернская Сара Нохимовна (Шаммѣнова) Лурье
			Исправленному: „Нохимовна" вѣрить, а зачеркнутаго: „Шаммѣнова" не читать. Раввинъ Аронъ					

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
131	—		1				
			16	20			
132	—		17	21	35		
133	—		19	23	54		
106	—		19	23	26		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Число: Женска.	Число: Мужеска.	Гдѣ умеръ, и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
107	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Апр. 20	Нис. 24.	14 мѣсяцъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Поступившая съ Волоской ул. 37 Бейля Чешиктеръ, мѣщанка.
—	134	—	20	24	6 мѣсяцъ	Отъ тифуса	Сынъ Горностайпольскаго мѣщанина Мойше Ицхоковъ Сухолуцкій
—	135	—	21	25	1 года 3 мѣсяцъ	Отъ скарлатины	Поступившій съ Полицейской № 24 Берлъ Каганъ, сынъ мѣщанина.
—	136	—	23	27	44 мѣсяцъ	Отъ порока сердца	Прибывшій изъ м. Шполы Кіевской губ. Бенціонъ Герщковъ Медвинскій, мѣщанинъ м. Шполы.

Написанному: „135" вѣрить.
Равв. [illegible]

Надписанному въ семъ 136 актѣ слову: „Герщковъ" и написанному: „Шполы" вѣрить.
Раввинъ [illegible]

Рос. 23 Іюня 1910 г. оговорено съ словахъ „Герщковъ" и „Шполы".

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
107	—	[illegible]	[illegible] 20	[illegible] 24	14 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	134	—	20	24	6	[illegible]	[illegible]
—	135	—	21	25	1¼	[illegible]	[illegible]
—	136	—	23	27	44	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
108	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Апр. 27.	Ияра 1	7 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшая изъ д. Саркашицъ Черниговской губ. Соня Зильберштейнъ, дочь мѣщанина.
109	—	—	28	2	1 года 6 мѣс.	Отъ туберкулезнаго менингита	Поступившая съ Почаевской ул. 45 Михля Маргулисъ, дочь мѣщанина.
—	137	—	29	3	55 мѣс.	Отъ астмы	Прибывшій изъ Лугина Волынской губ. Мойша-Беръ Топоровскій, мѣщанинъ.
—	138	—	30	4	31 года	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшій изъ Паволочи Кіевской губ. Іосель Басовскій, мѣщанинъ.

Написанному: „Паволочи" вѣрить.

Равв. [illegible signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לוי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
108	—	בקיוב [illegible] העברי	אפריל 27	אייר 1	7 חדש	[illegible]	סאניא זילבערשטיין
109	—	—	28	2	1½	[illegible]	[illegible] מרגוליס
—	137	—	29	3	55	[illegible]	משה בער טאפאראווסקי
—	138	—	30	4	31	[illegible]	יאסעל באסאווסקי

Кіевъ, Губ. Тип.

6705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ

Итого умершихъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 1910 года мужескаго пола тридцать пять (35) и женскаго двадцать четыре (24) всего пятьдесятъ девять (59) душъ

Кіевскій Раввинъ Алешинъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: זכרים	מספר: נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יהודי	חדש ויום המיתה: ני	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה

כל הנפטרים בחדש אפריל שנת 1910 [illegible]

וחמשה (35) ונקבות עשרים וארבע (24)

כל הנפטרים חמשים ותשעה (59)

הרב הממ' [illegible]

6905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
—	139	Въ Кіевѣ	Мая 1	Ира 5	42 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Горностайпольскій мѣщанинъ Іось-Хаимъ Ицковичъ Факторовичъ.
—	140	—	1	5	1 года 4 мѣс.	Отъ катаррального воспаленія легкихъ	Сынъ Овручскаго мѣщанина Самуилъ Янкель-Іосифовъ Тунинскій
—	141	Анатом. театръ	1	5	19 лѣтъ	Утонулъ	Самуилъ (Зильберманъ) Ароновъ Зильбербрандъ, Дымерскій мѣщанинъ.
110	—	Въ Кіевѣ	2	6	56 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Брусиловская мѣщанка Стыся Аврумова Чайковская

Margin note (entry 139): Посв. 15 Іюня 1910 г. особен. и исправл. не было —

Note (entry 141): Оканчиваю: о. «Зильберманъ» не чит. Посв. 28 Апрѣля 1911 г.

Расв. Алексѣевъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
(13)	139	בקיוב	1 מאי	5 אייר	42 שנה	משחפת	יוסף חיים בן יצחק פאקטאראוויטש
—	140	—	1	5	1 1/3	מדלקת הריאה	שמואל בן יענקל יוסף טונינסקי
—	141	התיאטר האנאטאמי	1	5	19 שנה	טבע	שמואל זילבערמאן בן אהרן
110	—	בקיוב	2	6	56	משחפת	עטיא בת אברהם טשייקאווסקי

Note (entry 139): [illegible] 13 [illegible]

6905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	—	142	Въ Кіевѣ	Мая 3	Ияра 7	5 лѣт.	Отъ эклампсіи	Сынъ Макаровскаго мѣщанина Самуила Аврумъ-Гершова Авруцкій
1 Ноября 1911 г.	—	143	—	3	7	38 лѣтъ	Отъ грудной жабы	Черновыльскій мѣщанинъ Берко Боруховичъ Ямпольскій
	—	144	—	3	7	15 лѣтъ	Отъ порока сердца	Сынъ бывшаго Гадомысльскаго нынѣ Ясногородскаго мѣщанина Іегуда-Іехезкіилъ Нутовичъ Векслеръ
	—	145	—	3	7	39 лѣтъ	Отъ чахотки легкихъ	Тарашанскій мѣщанинъ Пинхасъ-Ицекъ Хаимановъ Рогевинскій

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חמת	מצה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מספר הקבר	מספר הכרם		ימי	ירחי			
	—	142	3	7	5		
	—	143	3	7	38		
	—	144	3	7	15		
	—	145	3	7	39		

Кіевъ, Гу. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	146	Въ Кіевѣ	Мая 4	Ияра 8	14 дней	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Холмечскаго мѣщанина Исеръ Мовша-Лейбовъ Кравинскій изъ близнецовъ
—	147	—	4	8	56 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Макаровскій мѣщанинъ Мееръ-Шмуль Кордонскій
111	—	—	4	8	9 мѣс.	Отъ конвульсіи на рахитической почвѣ	Дочь Сумскаго мѣщанина Шейндель Ароновна Сусанская изъ близнецовъ
—	148	—	6	10	44 лѣтъ	Отъ гангрены легкихъ	Дубровенскій мѣщанинъ Елья Мордуховъ Генькинъ

Кіевъ 29 Апрѣля 1911 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נ"י	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני חיה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	146	קיוב	מאי 4	אייר 8	14 י.	[illegible]	[illegible]
—	147	—	4	8	56 שנה	[illegible]	[illegible]
111	—	—	4	8	9 חדש	[illegible]	[illegible]
—	148	—	6	10	44	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

7105

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
111	—	149	Въ Кіевѣ	Мая 6	Ира 10	50 лѣтъ	Отъ прогрессивнаго паралича	Кіевскій мѣщанинъ первой гильдіи купецъ Берко-Хаимъ Айзиковъ Бассъ
112	—	—	—	7	11	35 лѣтъ	Кистозный	Черниговская мѣщанка Хава Берковна Резвина
113	—	150	—	8	12	2 лѣтъ 4 мѣс.	Отъ туберкулеза мозга	Сынъ Пинско-Каролинскаго мѣщанина Хаимъ Лейзеровичъ Гительманъ
114	—	151	—	9	13	2 лѣтъ	Отъ воспаленія мозга	Сынъ Кіевскаго первой гильдіи купеческаго сына Іоэля Авраамъ Мовшевна Сокинцкаго

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי פה שמה וממה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מספר הפקודות	מספר הזכרים		ירחי	ימי			
111	149		5	6			
112	—	—	7	11			
113	150	—	8	12	2 3/4		
114	151	—	9	13	2		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר	מתים וכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש ויום המיתה חדש	כמה ימי חלה	מחלה ממה מת או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
114	—	Въ Кіевѣ	Мая 12	Іюня 16	1 года 4 мѣс.	Отъ паралича сердца на почвѣ истощенія	Хася Свидовская.	114	—			12	16	1½		
—	151	—	12	16	1 года 2 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ фастовскаго мѣщанина Іенаха Рахмилевъ Бѣленькій	—	151	—		12	16	½		
115	—	—	13	17	45 лѣтъ	Отъ паралича на почвѣ апоплексіи	Ирена Ясногородская мѣщанка Бейля Язмонская. —	115	—	—		13	17	45		
116	—	—	14	18	37 лѣтъ	Отъ лихорадочной горячки	Мариупольская мѣщанка Рода Нутовна Зисельманъ	116	—	—		14	18	37		

Кіевъ, Губ. Тип.

7 300

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
152	—	152	Въ Кіевѣ	Мая 14	Ира 18	74 мѣс.	Отъ рака пищевода	Казенскій мѣщанинъ Ефроимъ Несанелевъ Слуцкій
153	—	—	—	17	21	4 мѣс.	Отъ воспаленія почекъ обострившееся скарлатину	Сынъ Радомысльскаго мѣщанина Шулима Мартусова Ситницковскій
154	—	—	Пріютъ для грудн. больн.	17	21	28 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Мѣщанинъ гор. Броншевице Шлема-Давидъ Абрамовъ Кузе
117	—	—	Въ Кіевѣ Куреневодицкая	17	21	34 мѣс.	Отъ остраго туберкулеза легкихъ	Бердичевская мѣщанка Песя Янкелевна Гольденберга

Написанному: „обострившееся“ вѣрить

Раввинъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מכמה שני רבה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ופעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
152	—		17	18	74		
153	—		17	21	4		
154	—		17	21	28		
117	—		17	21	34		

Кіевъ, Губ. Тип.

7405

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		155	Въ Кіевѣ	Мая 18	Ияра 22	2 мѣс.	Отъ эклямпсіи	Сынъ студента-медика Университета Св. Владиміра Соломона Боруха-Шимоновича Эрлихера (Эрлихеръ)
—		156	Лечебн. Нейштубе	18	22	52 лѣт.	Отъ чахотки легкихъ и гортани	Мокрокамигорскій мѣщанинъ Мееръ Юдковичъ Хазанъ
			Зачеркнутаго: „и" не читать					
			Рабв. Аленцъ					
—		157	Въ Кіевѣ Кирилл. больн.	18	22	51 года	Отъ воспаленія внутренней мышечной оболочки сердца	Черновыльскій мѣщанинъ Шлема-Берка Аврумовичъ Рубинштейнъ
—		158	Въ Кіевѣ	19	23	7 мѣсяцъ	Отъ воспаленія мозга	Сынъ Ивановскаго мѣщанина Янкеля Эйновича Сагаловъ
			Написанному „Сагаловъ" вѣрить.					
			Рабв. Аленцъ					

Рабв. 27 Сент. 1910 г. Оглавление „Сагаловъ".

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני דמת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שטה וממה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
—	155		18	22	2 חד		
—	156		18	22	52		
—	157		18	22	51		
—	158		19	23	7	—	

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	159	Въ Кіевѣ	Мая 19	Ира 23	4 мѣс.	Отъ катарра кишекъ	Сынъ Бышевскаго мѣщанина Хаимъ Лиевичъ Боярскій
—	160	—	19	23	8 мѣс.	Отъ англійской болѣзни и конвульсіи	Сынъ Усачевскаго мѣщанина Беръ Айзиковичъ Тамарченко
118	—	—	19	23	11 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Нехама Борисовна Вольперъ
119	—	—	20	24	1 года	Отъ воспаленія легкихъ	Эстеръ Ицковна Шерманъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
159	—	בקיוב	מאי 19	איר 23	4 חדש	מחולי הבטן	חיים בן לייב בויארסקי
160	—	—	19	23	8 חדש	[illegible]	בער בן אייזיק טאמארטשענקא
—	118	—	19	23	11	משחפת	נחמה בת בארוך וואלפער
—	119	—	20	24	1 שנה	מדלקת הריאה	אסתר בת יצחק שערמאן

Кіевъ. Губ. Тип.

7605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
120	—		Въ Кіевѣ	Мая 20	Ира 24	20 дней	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Зубного врача Марія Меерова Соголова изъ Бижнецовъ
—	161	—		20	24	6 мѣс.	Отъ остраго гастроэнтерита	Сынъ Харьковскаго мѣщанина Вольфа Шмуль-Іосифовича Сироткина
—	162	—		20	24	8 мѣс.	Отъ остраго уголочно-кишечнаго катарра	Сынъ Волковинецкаго мѣщанина Іоселя Мордуховича Шмунеръ
Всѣхъ въ Іюнѣ 1910 г. особенъ. исправ. не было.	163	—		20	24	13 мѣс.	Отъ воспаленія кишекъ и брюшины	Яновскій мѣщанинъ Подольской губ. Мойше Зейликъ-Гершкъ-Гершелевичъ Герцензонъ

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה ימים חולה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
120	—		20	24			
—	161		20	24	6		
—	162		20	24	8		
—	163		20	24	13		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	164	Въ Кіевѣ	Мая 21	Ира 25	38 мѣс.	Отекъ легкихъ воздухоносныхъ путей и ущелья въ области плевры	Шкловскій мѣщанинъ Шико-Лейба Нотовичъ Шефтель
121	—	———	21	25	2 мѣс.	Отъ оспы	Дочь мѣщанина Могилева-Губернскаго Сарра Меерь-Лейбовна Городнеръ
—	165	———	23	27	2 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Сынъ Брянскаго мѣщанина Юда Янкелевъ Полискій
—	166	———	23	27	7 мѣс.	Отъ натуральной оспы	Умеръ Аронович Фридманъ, сынъ Бобруйскаго мѣщанина.

Написанному: „Умеръ" вѣрить.

Раввинъ Абрамъ

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מחלה מת מחולי או מסבה אחרת	מספר מניין המת	חדש ויום המיתה יום	חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתות נקבות
[illegible]	[illegible]	38	25	[illegible]	[illegible]	164	—
[illegible]	[illegible]	2 חדשים	25	21	———	—	121
[illegible]	[illegible]	2 חדשים	27	[illegible]	[illegible]	—	165
[illegible]	[illegible]	7 חדשים	27	[illegible]	[illegible]	—	166

Кіевъ, Губ. Тип.

7805

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
167		1	В Кіевѣ	Мая 23	Ира 27	37 лѣтъ	Отъ брюшного тифа	Коростышевскій мѣщанинъ Эль Рубиновичъ Рѣзникъ
168		—	—	24	28	1 мѣс.	Отъ туберкулезнаго воспаленія легкихъ	Мальчикъ Дудвидъ Безродный.
169		—	—	24	28	49 лѣтъ	Отъ паралича сердца	Лѣкарь Мордко Беніаминовичъ /Марка Владиміровичъ/ Дамскій
122		—	—	24	28	—	—	Мертворожденная дочь Брусиловскаго мѣщанина Герша Городецкаго.

Посвид. о смерти 1910 г. особен. и повтор. выдано.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מספר	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
	167		26	24	37		
	168		24	28	1		
	169		24	28	49		
	122		24	28	—		

Кіевъ. Губ. Тип.

1905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
123	—	Въ Кіевѣ	Мая 24	Ияра 28	5 мѣс.	Отъ туберкулеза	Дочь Гостомельскаго мѣщанина Перель Госель-Шоломова Муркесъ
124	—	—	24	28	6 мѣс.	Отъ дѣтскаго поноса	Хана Михелевна Малоратская.
125	—	Кирилл. больн.	25	29	27 лѣтъ	Отъ чахотки легкихъ	Бердичевская мѣщанка Сура Идель-Янкелевна Штурманъ
—	170	—	26	Сив. 1	20 лѣтъ	Отъ чахотки легкихъ	Эльгартъ Шлiома Хаскелевъ Кіевскій 1 гильдіи купеческій внукъ.

Исправленному въ семъ 170 актѣ: „20", „Эльгартъ" и „Шлiома" вѣрить.

Раввинъ [signature]

Посв. 18 Іюня 1910 г. Оговорка въ словахъ „20", „Эльгартъ" и „Шлiома"!

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיים	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
123	—	[illegible]	24	28	5 חד׳	[illegible]	[illegible]
124	—	—	24	28	6	[illegible]	[illegible]
125	—	[illegible]	25	29	27 שנה	[illegible]	[illegible]
—	170	—	26	סיון 1	20	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
126	—		Въ Кіевѣ	Мая 28	Сив. 3	62 мѣщанскаго	отъ хроническаго ревматизма	~~Хая~~ Сура ~~Фейга~~ Шпринца Дукатъ
171	—		Губернск. Кіевск. тюрьмѣ	29	4	23 мѣщ.	отъ чахотки легкихъ	Ссыльно каторжной арестантъ Абрамъ-Вольфъ Матусовъ Фельдманъ изъ Дзюньковскихъ мѣщанъ.
172			Въ Кіевѣ	31	6	1 годъ	отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Радомысльскаго мѣщанина Залмана Енціоновича Сирота
127	—		—	31	6.	4 мѣс.	отъ острого хроническаго желудочно-кишечнаго катарра	Хая Гершковна Голубчикъ.

Написанному: „Голубчикъ" вѣрить

Раввинъ [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חיה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ופעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר בקבות	מספר זכרים		יומי	ירחי			
126	—	כפר	28	3	62	מחולי	[illegible]
171	—	כפר	29	4	[illegible]	מחולי	[illegible]
172	—	כפר	31	6	1	מחולי	[illegible]
127	—	כפר	31	6	4	מחולי	[illegible]

Въ Сп.-126 женск. имена „Хая" и „Фейга" исключены и добавлено первое имя „Сура" по разъясненію Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 22 декабря 1911 № 9144.

Членъ Управы [illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
173	—	1	Въ Кіевѣ Евр. Зольн	Мая 1	Ира 5	3½ года	Отъ скарлатины	Сынъ мѣщанина г. Ромеля Соломонъ-Гирша Менделевича Эвентова.
174	—	—	—	2	6	57 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Поступившій съ Е.-Васильковской д. №86 Мойша Хиперуха, мѣщанинъ.
128	—	—	—	4	8	4 мѣсяца	Отъ воспаленія брюшины	Мѣщанка Хана-Мира Кагановича.
129	—	—	—	5	9	6 мѣсяцевъ	Отъ остраго аттенденцита	Призывная изъ м. Полоннаго Волынской губ. дочь мѣщанина Бейла Мандельбаумъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני רמה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתות בקברות	מתים זכרים		יום	חדש			
—	173		1	5	3½		
—	174	—	2	6	57		
128	—	—	4	8	4		
129	—	—	5	9	6		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
130	—	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 5	Ира 9	60 лѣтъ	Отъ паралича восточнаго	Поступившая изъ м. Юрковской 34 Блюма Миркина, мѣщанка.
131	—	—	—	5	9	64 лѣтъ	Отъ закупорки кишекъ	Призывная изъ м. Степанцы Двинской мѣщанка.
—	175	—	—	5	9	1 года 1½ мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Призывной изъ м. Игнатовки Мойше Гурмана сынъ мѣщанина.
—	176	—	—	6	10	65 лѣтъ	Отъ воспаленія спиннаго мозга	Черновицкій мѣщанинъ Ирма Аврумъ-Шуковъ Бородянскій.

Изсв. 13 сентября 1912 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שנים חי	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות						
130	—		5	9			
131	—		5	9	64		
—	175		5	9	1½		
—	176		6	10	65		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	177	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 7	Ира 11	44 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Прибывшій изъ Чуднова Волынской губ. Ицко Зозуля, мѣщанинъ.
—	178	—	9	13	48 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшій со ст. Бобрикъ Липманъ Шеръ, мѣщанинъ.
—	179	—	9	13	23 лѣтъ	Отъ хроническаго нефрита	Прибывшій изъ с. Пикинча Кіевской губ. Борухъ Чернявскій, мѣщанинъ.
Посв. 15 Мая 1912 г. для Макаровской Управы. Посв. 2-й экз. 5 Января 1915 г. для Дувидъ-Михеля [illegible]-Лейбова Маморскаго. —	180	—	9	13	19 лѣтъ	Отъ воспаленія брюшины	Макаровскій мѣщанинъ Черико Дувидъ-Михелевъ Маморскій

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
177	—	בקיוב ב. החולים העברי	מאי 7	איר 11	44	מדלקת הריאה	יצחק זאזולי
178	—	—	9	13	48	משחפת	ליפמאן שער
179	—	—	9	13	23	[illegible]	ברוך טשערניאווסקי
180	—	—	9	13	19	[illegible]	[illegible]

8405

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
132	—	—	Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Мая 9	Ияра 13	65 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Прибывшая изъ д. Каменки Радомысльскаго уѣзда Эстеръ-Райхель Ямпольская, мѣщанка. Z
133	—	—	——	9	13	19 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Поступившая с. Б-Васильковской 19 хана Котлярова, мѣщанка. Z
—	181	—	——	10.	14	45 лѣтъ	Отъ воспаленія почекъ	Прибывшій изъ Червонъ Кіевской губ. Мошка (Мань) Франциманъ, (мѣщанинъ) Земледѣлецъ Фастовской волости
—	182	—	——	10	14	60 лѣтъ	Отъ уменьшенной грыжи	Прибывшій изъ Бѣлополя Бердичевскаго уѣзда Лейба Маллый, мѣщанинъ Z

Надписанному: „Мань" вмѣсто, а окаймленнаго: „мѣщанинъ" не читать

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקברות	מספר הבתים		יום	חדש			

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
134	—		Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Мая 11	Ияра 15	35 мѣс.	Отъ ракомойщицы	Мѣщанка Маріямъ Гершъ.
135	—		——	13	17	7 мѣс.	Отъ менингита	Поступившая съ Александровской 85 Сура Вольинская, дочь мѣщанина.
183	—		——	14	18	30 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшій изъ Ясногородки Кіевской губ. Лейбъ Березовскій, мѣщанинъ.
136	—		——	15	19	23 мѣс.	Отъ заражения крови	Прибывшая изъ м. Ромашковки Маріямъ Блюменъ, мѣщанка. ——

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חיה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
134	—		11	אייר	35		
135	—	——	13	17	7		
183	—	——	14	18	30		
136	—	——	15	19	23		

Кіевъ, Губ. Тип.

8605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
137	—	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 16	Ияра 20	48 мѣс.	Отъ раз=сѣянныхъ раковыхъ узловъ	Прибывшая изъ Дѣдно Хая-Сура Гельманъ, мѣщанка.
			Написанному: „Прибывшая" „Дѣдно" вѣрить Раввинъ Мандель					
138	—	—	—	17	21	22 мѣс.	Отъ вос=паленія брюшины	Прибывшая изъ Владиміра Хана Гроберъ, мѣщанка.
139	—	—	—	17	21	45 мѣс.	Отъ сар=комно=ги	Прибывшая изъ Оваровщ. Гомельскаго уѣзда Хая Качевщ., мѣщанка.
140	—	—	—	17	21	25 мѣс.	Отъ ту=беркулё=за лег=кихъ	Поступив=шая съ Мехри=горской 4/3 Гена Гельперъ, мѣщ=анка.

חלק רביעי: מתים.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	גיל	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
137		16	20	48		
138		17	21	22		
139		17	21	45		
140		17	21	25		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1865

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
141	—	1	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 17	Ира 21	23 лѣт.	Отъ порока сердца	Прибывшая изъ м. Звонкова Кіевской губ. Рухля Гринберга, мѣщанка.
142	—	—	—	18	22	40 лѣт.	Отъ заражения крови	Прибывшая изъ Ковылинка Кіевской губ. Горуха Озеранская, мѣщанка.
			Написанному „Прибывшая" выдать. Раввинъ Штейнъ					
143	—	—	—	19	23	58 лѣт.	Отъ воспаленія легкихъ	Прибывшая с. Демиевки Ледѣбыстрицкая, мѣщанка.
144	—	—	—	23	27	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ порока сердца	Прибывшая изъ Рѣчицы Минской губ. Дова Малыкина, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חיה	מיתה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
141	—		17	21	23		
142	—	—	18	22	40		
143	—	—	19	23	58		
144	—	—	23	27			

Кіевъ, Губ. Тип.

8105

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	184	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 23	Ира 27	12 мѣс.	Отъ перикардита	Прибывшій изъ м. Чиковицы, (Симха Холоденко) сынъ мѣщанина м. Малина, Кіевской губ., Аронъ-Симха Мееровъ Холоденко.
145	—	——	24	28	42 мѣс.	Отъ заряженія крови	Прибывшая изъ г. Умани Ривка Ентуся, мѣщанка.
146	—	——	26	Сив. 1	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ холеры	Прибывшая изъ Предмостной Слободки Ента Кривинская, мѣщанка м. Бышева. —
—	185	——	26	1	21 года	Отъ холеры	Мѣщанинъ м. Павловичи Янкель-Іосифъ Хаимъ-Гершковъ Рабиновичъ

Окаймленнаго: „Симха Холоденко“ не читать. Равв. [signature]

Написанному: „крови“ вѣрить. Равв. [signature]

Справка Октября 1910. особен. и исправл. не было. —

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
184	(184)	[illegible]	[illegible] 23	[illegible] 27	12 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	145	——	24	28	42	[illegible]	[illegible]
—	146	——	26	[illegible] 1		[illegible]	[illegible]
185	—	——	21	1	21	[illegible]	[illegible]

[illegible] 184 [illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

8905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	186	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Мая 28	Сив. 3	47 лѣтъ	Отягощенной грыжей	Поступившій съ Щекавицкой 25 Хаимъ Фридманъ, мѣщанинъ.
147	—	——	28	3	13 лѣтъ	Отъ туберкулезнаго перитонита	Прибывшая съ Соломенки Большая ул. 10 Люба Теплинская, дочь мѣщанина. ——
148	—	——	29	4	70 лѣтъ	Отъ старостью	Поступившая съ М-Благовѣщенской 15 Злата Зейденберг, мѣщанка. ——
187	—	——	31	6.	47 лѣтъ	Отъ хроническаго нефрита	Прибывшій изъ Давидгородка Минской губ. Авраамъ Вимеръ, мѣщанинъ. ——

Вол. 29 Янв. 1911 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי נה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
	186		28	3	47		
147	—	——	28	3	13		
149	—	——	29	4	70		
	187	——	31	6	47		

Кіевъ, Губ. Тип.

90 05

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

Итого умершихъ въ Маѣ мѣсяцѣ 1910 года мужскаго пола сорокъ девять (49) и женскаго пятьдесятъ девять (59) всего восемьдесятъ восемь (88) душъ.

Kiевскій Раввинъ Др. Маленъ

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מנין שני המת	חדש ויום המיתה לועזי	חדש ויום המיתה יהודי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות

סך הכל מתים זכרים בחדש מאי 1910 (49)
סך הכל מתים נקבות בחדש מאי (39)
סך הכל מתים בחדש מאי (88)

Кіевъ, Губ. Тип.

9105

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	188	Въ Кіевѣ	Іюня 1	Сив. 7	58 лѣтъ	Отъ прогрессивнаго паралича	Радомысльскій мѣщанинъ Гершко Аврумъ-Ицковъ Заѣздный
—	189	Кирилл. больн.	1	7	42 лѣтъ	Отъ холеры	Мѣщанинъ г. Радомыля Мошко-Лейзоръ Ицковъ Гринбергъ
149	—	Въ Кіевѣ Лечебн. Ротштейна	1	7	60 лѣтъ	Отъ порока сердца	Сима Іосифовна Перель.
150	—	Въ Кіевѣ	1	7	50 лѣтъ	Отъ мозговаго кровоизліянія	Васильковская мѣщанка Сура-Эстеръ Пинхасова Варвакъ.

Надписанному: „-Лейзоръ" вѣрить.

Раввинъ [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	188	בקיוב	יוני 1	סיון 7	58 שנה	[illegible]	[illegible]
—	189	בבית חולים קירילאוו	1	7	42	[illegible]	משה-לייזר בן יצחק גרינבערג
149	—	בקיוב בבית הרפואה של ראטשטיין	1	7	60	[illegible]	סימה בת יוסף פערעל
150	—	בקיוב	1	7	50	[illegible]	שרה-אסתר בת פנחס ווארוואק

9205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христiанскiй.	Число и мѣсяцъ: Еврейскiй.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
151	—	Въ Кiевѣ	Iюня 2	Сив. 8	3 нед.	Отъ эклампсiи	Дочь Пинскаго мѣщанина Сося Юдкова Фрiялкова
152	—	—	2	8	9 мѣс.	Отъ воспаленiя легкихъ	Дочь Бытенскаго мѣщанина Лея Лейбовна Янкелевичъ
—	190	—	2	8	7 мѣс.	Отъ воспаленiя мозговыхъ оболочекъ	Сынъ Васильковскаго мѣщанина Авраамъ Айзиковъ Овруцкiй
—	191	—	2	8	17 лѣтъ	Отъ лимфосаркомы	Васильковскiй мѣщанинъ Авраамъ-Герцъ Шаевичъ Кисилевичъ

Надписанному: „Герцъ" вѣрить.

Раввинъ [illegible]

Второй экземпл. посланъ 26 январ. 1916 г.

Посл. 29 Мая 1914 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: ינ'י	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
151	—	קיעוו	יוני 2	סיון 8	3 שבוע	מעקלאמפסיא	סאסיא בת יהודה פריאלקאווא
152	—	—	2	8	9 חדש	מדלקת הריאה	לאה בת לייב יאנקעלעוויטש
—	190	—	2	8	7	מדלקת קרומי המוח	אברהם בן אייזיק אווראצקי
—	191	—	2	8	17 שנה	מלימפאסארקאמא	אברהם צבי בן ישעיה קיסעלעוויטש

9305

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
153	—		Въ Кіевѣ	Іюня 3	Сив. 9	5 лѣт.	Отъ катарра кишекъ	Дочь Васильковскаго мѣщанина Гинда Лейбовна Черняевская
154	—		———	3	9	31 года	Отъ порока сердца	Кузнецкая мѣщанка Сора Іэровна Шоломъ ———
—	192	—		4	10	9 мѣс. 9 нед.	Отъ катарра сердца	Сынъ Кагарлыкскаго мѣщанина Якова Дувидовичъ Ялтольскій
—	193	—		5	11.	11 года	Отъ катарральнаго воспаленія легкихъ	Ясногородскій мѣщанинъ Борухъ Лейбъ-Беровъ Гальперъ

Повѣщ. 7 Іюня 1910. особен. и церков. не было.

Написанному: „Дувидовичъ" вѣрить.

Раввинъ Клейнъ

Написанному: „11" вѣрить.

Раввинъ Клейнъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר ומקום נקברו	חדש ויום המיתה			מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
			יום	חדש	שנה		
153	—		3	9	5		
154	—	———	3	9	31		
—	192		4	10	9 3/4		
—	193		5	11	1		

Повѣщ. 10 Декабря 1911 г.

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
155	—		Въ Кіевѣ	Іюнь 6	Сив. 12	10 нед.	Отъ дѣтской хо-лерины	Дочь фрастов-скаго мѣщани-на Гитля Иде-Лейбовна Шляк
156	—		Лечебн. Нейштубе	7	13	22 мѣс.	Отъ аб-сцесса	Мѣщанка м. Столина Минской губ. Фейга Мошелевна Черникъ
			Написанному: „мѣщанка" вѣрить	Рабб. Аронъ				
194	—		Въ Кіевѣ	7	13	1 года 1½	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Игнатов-скаго мѣщани-на Мордхая Іуковича Абра-мова, изъ Змиенцовъ
195	—		———	8	14	1 года	Отъ ка-тарра кишекъ	Сынъ Василько-вской мѣщанки Гитель Шмуйло-вой Маркусовой, Іосъ Маркусовъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים	מה מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקברות	מתים זכרים		יני	יתי			
155	—		6	12	10 שבו		
156	—		7	13	22 שנה		
194	—		7	13	1½		
195	—		8	14	1		

Кіевъ. Губ. Тип.

350

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
157	—	Въ Кіевѣ	Іюня 8	Сив. 14	63 лѣтъ	Отъ холероподобнаго заболѣванія	Вдова отставного солдата Злата Мордуховна Цукерманъ
158	—	———	9	15	1 года 1 мѣс.	Отъ остраго воспаленія кишекъ	Матля Дехтяръ, дочь Чернобыльскаго мѣщанина Янкель-Цудика Дехтяра
	196	———	10	16	80 лѣтъ	Отъ порока сердца	Отставной рядовой Янкель Эйчославъ Пшоникъ
	197	———	11	17	25 лѣтъ	Отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Игнатовскій мѣщанинъ Фавель Гроберманъ

Написанному: „Матля" вѣрить.
Разв. [illegible]

Подов. 30 Октяб.! 1918 г. разведен и погребен не было.—

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
157	—	בקיוב	יוני 8	סיון 14	63 שנה	מחולירה	זלאטע בת מרדכי צוקערמאן
158	—	———	9	15	1 1/12	מדלקת המעים	מאטלע דעכטיאר
	196	———	10	16	80	מחלשת הלב	יעקב פשוניק
	197	———	11	17	25	מדלקת קרום המוח	פייוויל גראבערמאן

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		198	Въ Кіевѣ	Іюня 11.	Сив. 17.	5 дней	Отъ воспаленія строптерита	Сынъ Могилевскаго мѣщанина Веніаминъ Іцковичъ Балтеръ.
159	—		———	11	17	1 года 4 мѣс.	Отъ воспаленія мозговъ	Дочь Бобруйскаго мѣщанина Эстеръ Эзра-Вульфовна Лихтманъ.
160	—		——— Пуща-Водица	12	18	70 лѣтъ	Отъ паралича сердца на почвѣ мозговаго кровоизліянія	Бердичевская мѣщанка Шифра Шмуль-Мордковна Лейдерманъ
161	—		Въ Кіевѣ	12	18	71 года	Отъ старческаго маразма	Геня Нусиновна Магазинеръ. ———

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה ימים חלה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שטה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
198	—		11	17	5 ימים		
159	—	———	11	17	1½		
160	—	———	12	18	70		
161	—		12	18	71		

Кіевъ, Губ. Тип.

9705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	199		Въ Кіевѣ	Іюня 12	Сив 18	36 лѣтъ	Отекъ легкихъ фтизисъ	Мѣщанинъ г. Янушполя Волынской губ. Мотя Аврумовичъ Зеленеръ
—	200	—	—	12	18	1 года 3 мѣс	Отекъ кишокъ	Сруликъ Гдалієвъ Гулькинъ. —
—	201	—	—	13	19	73 лѣтъ	Отекъ воспаленія легкихъ	Отставной, служившій въ Тульскомъ губернскомъ батальонѣ Лейзоръ Госелевъ Поляковъ отъ роду Полякъ. —
—	202	—	—	13	19	3 мѣс	Отекъ катарральнаго воспаленія легкихъ	Носонъ Аврумовъ-Беровъ Здославскій. —

Повѣщ. 7 Іюня 1910. Свѣдѣн. и копіи не было.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	מספר שנות	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	199		12	18	36		
—	200	—	12	18	1¼		
—	201	—	13	19	73		
—	202	—	13	19	¼		

Кіевъ, Губ. Тип.

9805

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
162	—		Въ Кіевѣ	Іюня 13	Сив. 19	6½ мѣс.	отъ дисентеріи	Дочь Кошевать-ского мѣщани-на Цита Гесель-Берковна Фрай-манъ
163	—		———	13	19	7 лѣт.	отъ кро-вавого по-носа	Дочь Минскаго мѣщанина Соня Давидовна Дуннеръ
164	—		———	14	20	1 года 4 мѣс.	Отъ га-стро-энтерита	Дочь Радомыс-скаго мѣщани-на Марьяся Янкелевна Эль-гортъ
—	203		———	14.	20.	76 лѣтъ	Отъ ста-рости	Кабенскій мѣ-щанинъ Ицхокъ Аронов Кравцовъ

חלק רביעי: מתים.

מ מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שנים חיה	חדש ויום המיתה יום	חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מקבלת נקבות	מספר נקבים
[illegible]	[illegible]	6½ חדש	13	יוני	[illegible]	162	—
[illegible]	[illegible]	7 שנים	13	יוני	———	163	—
[illegible]	[illegible]	1/3 שנה	14	יוני	[illegible]	164	—
[illegible]	[illegible]	76 שנים	14	יוני	[illegible]	203	—

Кіевъ, Губ. Тип.

9905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
204	—	204	В. Кіевѣ	Іюня 15	Сив. 21	22 мѣс.	Отъ холеры	Шлемовичъ Хаимовичъ Копеліовичъ.
205	—	—	—	15	21.	69 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ и почекъ	Тальновскій мѣщанинъ Гоєв Мойше-Ицковъ Заславскій
206	—	—	—	15	21	48 мѣс.	Отъ холеры	Фастовскій мѣщанинъ Мордко Мошковъ Каганъ
165	—	—	—	16	22	28 мѣс.	Отъ холеры	~~Ревекка~~ Ривка Аврумова Озеранская Макаровская мѣщанка.

Зачеркнуто: „Ревекка" читать, написанному: „Ривка" исправленному: „28" вверху.

Равин Кіевъ

חלק רביעי: מתים.

מספר	מתים זכרים	נאיה עיד מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	גיל בשנים	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
204	—	204	15	21	22	מת	
205	—	—	15	21	69	מת	
206	—	—	15	21	48	מת	
165	—	—	16	22	28	מת	

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
166	—	Въ Кіевѣ Пущ.-Водицѣ	Іюня 17	Сив. 23.	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ порока сердца	Дочь Малинскаго мѣщанина Геня Мееръ-Симховна Лерманъ
167	—	Въ Кіевѣ	18	24	7 нед.	Отъ холерины	Дочь Бердичевскаго мѣщанина Белла Самуиловна Темисъ
168	—	——	18	24	77 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Фастовская мѣщанка Лея Габовичъ.
—	207	——	18	24	5 нед.	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Коростышевскаго мѣщанина Моисей Ицковъ Рабиновичъ изъ Близнецовъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
166	—	בקיוב פושטשא וואדיצע	יוני 17	סיון 23		מחולי הלב	הענה בת מאיר שמחה לערמאן
167	—	בקיוב	18	24	7 שבוע	מחולערינה	בילה בת שמואל טעמיס
168	—	——	18	24	77 שנה	זקנה	לאה גאבאוויץ
—	207	——	18	24	5 שבוע	מדלקת הריאה	משה בן יצחק — ראבינאוויץ

10105

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
208	—	208	Въ Кіевѣ	Іюня 18	Сив. 24	8 мѣс	Отъ дизентеріи	Сынъ Игнатовскаго мѣщанина Моисей Янкелевичъ Гендельбергъ
209	—	209	—	20	26	1 года 1½ мѣс	Отъ туберкулезаго легкихъ	Сынъ Комаринскаго мѣщанина Минской губ. Анцель Нохимовъ Мирскинъ
210	—	210	Лечебн. Нейштубе	20	26	25 мѣс	Отъ воспаленія сердечной мышцы и внутрисердечной оболочки	Студентъ-Математикъ Университета Св. Владиміра Іосифъ Кивовичъ (Акивовичъ) Полякъ
169	—	169	Въ Кіевѣ	20	26	2 нед.	Отъ дѣтской эклампсіи	Дочь Гостомельскаго мѣщанина Соня Хаимъ-Лейзеровна Брегманъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיד מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	מספר שנים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או פה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
208	—		18	24	8		
209	—		20	26	1½		
210	—		20	26	25		
169	—		20	26	2		

Кіевъ, Губ. Тип.

10205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
170	—		Въ Кіевѣ	Іюня 25	Там. 1	8 мѣс	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь мѣщанина Симха Лейбо-ровна Лихтман
171	—		———	26	2	1 годъ	Отъ катарральнаго воспаленія легкихъ	Геня Беневна Кіевская
172	—		———	26	2	66 мѣс	Отъ дизентеріи	Васильковская мѣщанка Лія Берлянтъ
211	—		———	26	2	75 мѣс	Отъ воспаленія почекъ	Отставной солдатъ Шая Хаимовичъ Бабчукъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר בקביעות	מספר זכרים		יומי	ירחי			
170	—		25	1	8		
171	—	———	26	2	1		
172	—	———	26	2	66		
211	—	———	26	2	75		

Кіевъ, Губ. Тип.

10305

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
212	—	212	Въ Кіевѣ	Іюня 26	Там. 2	1½ года	Отъ дизентеріи	Сынъ Черновыльскаго мѣщанина Исаакъ Іосевичъ Рояпскій
213	213	—	—	27	3	11 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Игнатовскаго мѣщанина Авраамъ Берковичъ Непомнящій
214	—	214	—	28	4	6 мѣс.	Отъ катарральной пневмоніи	Сынъ Макаровскаго мѣщанина Соломонъ Аврумъ-Герцовичъ Оврунскій изъ Змиѣнцовъ
215	—	215	—	28	4	2 мѣс.	Отъ холерины	Сынъ Мозырскаго мѣщанина Исруель Вольфовичъ Доминскій

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים רבת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבה	מתים זכרים		ימי	ירחי			
212	—	[illegible]	26	2	1½	[illegible]	[illegible]
213	—	[illegible]	27	3	11	[illegible]	[illegible]
214	—	[illegible]	28	4	6	[illegible]	[illegible]
215	—	[illegible]	28	4	2	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

10405

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	216	Въ Кіевѣ	Іюня 28	Там. 4	75 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Золотоношскій мѣщанинъ Мордко Браславскій.
173	—	Пріютъ для грудн. больн.	28	4	23 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Новгородсѣверская мѣщанка Двойра Срулева Козакевичъ
—	217	Въ Кіевѣ	29	5	1 годъ	Отъ головной водянки	Сынъ Староконстантиновскаго мѣщанина Давида Пинхосовичъ Эйдельманъ
—	218	—	30	6	65 лѣтъ	Отъ артеріосклероза	(Мѣщанинъ Гершель-Нохимъ) Синявскій Гиршъ Гамшеевъ Отставной рядовой.

Оговоренное: „мѣщанинъ Гершель-Нохимъ" не читать, а написанному: „артеріосклероза" вѣрить.

Равв. [illegible]

Поев 17 Авгус 1911 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או ממכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
216	—	[illegible]	[illegible] 28	[illegible] 4	75	[illegible]	[illegible]
—	173	[illegible]	28	4	23	[illegible]	[illegible]
217	—	[illegible]	29	5	1	[illegible]	[illegible]
218	—	—	30	6	65	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
219	—	219	Въ Кіевѣ	Іюнь 30.	Там. 6	1 года 8 мѣс.	Отъ катарра кишекъ	Сынъ Василь-ковскаго мѣща-нина Леонъ Ни-соновъ Мохозацкій
174	—	—	—	30	6.	66 лѣтъ	Отъ міо-кардита	Вдова Никола-евскаго солдата Ита Серхъ.
220	—	Евр. Волын.	2	Сид. 8	3 мѣс.		Отъ дифтерита	Сынъ Маминска-го мѣщанина Юдко Меерь-Го-сифовичъ Полтавскій.
221	—	—	3.	9.	4 мѣс.		Отъ nis-mus	Призывный изъ Олевска Волын-ской губ. Зевъ Куперминдъ, сынъ мѣщанина.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יומי	חדש ויום המיתה לוחי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו וטעמדו אי פה שמת וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
219		30	6	1/3		
174		30	6	66		
220		2	8	3		
221		3	9	4		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

10600

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
222			Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюня 6	Сив. 12.	25	Отъ сыпного тифа	Янкель Бродскій мѣщанинъ м. Борщаговки Яковъ-Бер. Моисковъ Бродскій
			Окаймленнаго: „Янкель Бродскій" не читать, исправленному: „25" — вѣрить. Равв. Минскъ					
223			—— 6	12.	56	Отъ кровоизліянія въ мозгъ	Поступившій съ Мерзляковской д. 29 кв. 2 Бобруйскій мѣщанинъ Залеръ Берковъ Рабиновичъ.
			Исправленному: „56" вѣрить. Равв. Минскъ					
224			—— 7	13.	17	Отъ воспаленія легкихъ	Горвольскій мѣщанинъ Минской губ. Мордхай Евсѣевъ Кагановичъ.
175			—— 7	13		Отъ азіатской холеры	Геня Срулева Эйзерихъ.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מכה שני הגיל	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
			יומי	ירחי			
222			6	12	25		
223	——		6	12	56		
224	——		7	13	17		
175	——		7	13			

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
225	—	225	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюня 8	Сив. 14	50 лѣтъ	Отъ запоренія крови	Доставленный изъ С.-Церкви Кіевской губ. Нуля Калань, мѣщанинъ.
226	—	—	—	9	15	4/8 лѣтъ	Отъ холеры	Инатовскій мѣщанинъ Кіевской губ. Айзикъ Невелевъ Гальперъ
176	—	—	—	9	15	35 лѣтъ	Отъ азіатской холеры	Зися Берковна Ранкина, мѣщанка м. Казимірова Минской губ.
177	—	—	—	11	17	52 лѣтъ	Отъ сосудевидной опухоли и мозговаго абсцесса	Черновыльская мѣщанка Хана Давидовна Райзъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיד מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חמת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יומי	ירחי			
225	—		8	14	50		
226	—		9	15	48		
176	—		9	15	35		
177	—		11	17	52		

Кіевъ, Губ. Тип.

109об

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
	227	Въ Кіевѣ Евр. Волын.	Іюня 12	Сив. 18	38 лѣтъ	Отъ холеры	Мѣщанинъ м. Казиміровка Бобруйскаго уѣзда Минской губ. Аронъ-Берко Абрамовичъ Ганкинъ
	228	—	13.	19	54 лѣтъ	Отъ воспаленія брюшины	Прибывшій изъ Степанца Кіевской губ. Янкель Губенко, мѣщанинъ.
178	—	—	13	19	42 лѣтъ	Отъ дифтерита	Мѣщанка м. Логовина Волынской губ. Шендля Янкелевна Гозманъ. —
179	—	—	13	19	55 лѣтъ	Отъ азіатской холеры	Асна Цукерманъ, жена отставного солдата Менделя Тевелева Марусевовскаго —

Исправленному: „38" вѣрить. 23 февр. Ноября 1911. Равв. [illegible]

Написанному: „дифтерита" вѣрить. Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
227		[illegible]	12	18	38	[illegible]	[illegible]
228		—	13	19	54	[illegible]	[illegible]
	178	—	13	19	42	[illegible]	[illegible]
	179	—	13	19	55	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

110905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
180		—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюня 14	Сив. 20	5 мѣс.	отъ азіатской холеры	Эстеръ Розенбергъ
	—	229	—	14	20	6 мѣс.	отъ холеры	Сынъ Волковыскаго мѣщанина Гродненской губ. Герша Гокелевъ Полякъ. —
181	—	—	—	15	21	46 мѣс.	отъ азіатской холеры	Марьямъ Мительманъ. —
182	—	—	—	16	22	74 мѣс.	отъ кровоизліянія въ мозгъ	Фейга Гинсманъ, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חמת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שטה וממה דיתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הכללי	מספר הזכרים		יום	חדש			
180	—		14	20	5		
	229	—	14	20	6		
181	—	—	15	21	46		
182	—	—	16	22	74		

Кіевъ. Губ. Тип.

1100

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христiанскiй.	Число и мѣсяцъ: Еврейскiй.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
183	—	Въ Кiевѣ Евр. больн.	Iюня 17	Сив. 23	17 лѣтъ	Отъ воспаленiя легкихъ	Цима Фельдманъ, мѣщанка.
184	—	—	18	24	30 лѣтъ	Отъ заразенiя крови	Голда Богацкая, мѣщанка.
—	230	—	18	24	50 лѣтъ	Отъ кровоизлiянiя въ мозгъ	Прибывшiй изъ Бѣлой-Церкви Берко Аврумовъ Журавицкiй, мѣщанинъ г. Сквиры.
185	—	—	19	25	50 лѣтъ	Отъ рожи	Ідина Iегудинова, мѣщанка.
—	230а	—	20	26	20 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Олевскiй мѣщанинъ Волынской губ. Нухимъ Шлема-Вольфовъ Шапиро

Исправленному: „Берко" и надписанному: „Аврумовъ" вѣрить
Гов. [signature]

Посв. 18 Сент. 1910 г. особен. исправлен. не было.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יודי	חדש ויום המיתה: רוסי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
183	—	בקיוב ב.החולים העברי	סיון 23	יוני 17	17	מדלקת הריאה	[illegible] פעלדמאן
184	—	—	24	18	30	מהרעלת הדם	גאלדע באגאצקא
—	230	—	24	18	50	מהשתפכות הדם במוח	בערקא זשוראוויצקי
185	—	—	25	19	50	ממחלת [illegible]	[illegible]
—	230а	—	26	20	20	מחלת [illegible]	[illegible] שאפירא

11105

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
186	—		Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Іюнь 20	Сив. 26	Ноль	Отъ крупознаго воспаленія легкихъ	Дав Райхманъ, мѣщанка.
187	—		—	20	26	Ноль	Отъ рака мочеваго пузыря	Ривка Брикеръ.
188	—		—	21	27	36 мѣс.	Отъ воспаленія сердечной оболочки	Сара-Груня Хетинъ, мѣщанка г. Таусы.
231	—		—	21	27	3 мѣс.	Отъ холеры	Поступившій съ Александровской Ст. Волько Песинъ, сынъ мѣщанина.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	מספר שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ופעמדן או מה שמה ומה הוהה בתולה או נשואה או אלמנה
186	—		20	26			
187	—	—	20	26			
188	—	—	21	27	36		
231	—	—	21	27	3		

Кіевъ, Губ. Тип.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	232	Евр. больн. въ Кіевѣ	Іюня 22	Сив. 28	12 мѣс.	Отъ брюшного тифа	Поступившій съ Б. Владимірской 55 Борухъ (Моисеевъ) Стамъ, сынъ мѣщанина гор. Васильковa. —
189	—	—	23	29	1 года	Отъ детской атрофіи	Рая Полячекъ.
190	—	—	25	Там. 1	1 1/2 года	Отъ воспаленія легкихъ	Рухля Павловская.
—	233	—	25	1	8 мѣс.	Отъ туберкулезнаго менингита	Сынъ Чернобыльскаго мѣщанина Мойше-Лейбъ Янкель-Срулевъ Брагинскій

поев. 4 Декабря 1912 г. ! Въ ст. 232 муж. гр. добавлено отчество умершего: „Моисеевъ", а къ званію: слова: „гор. Василькова", — по постановленію Кіевскаго Губернскаго Правленія 7 Апреля 1915 г. № 354 сообщенному 12 Іюня 1915 г., № 253.

Завѣд. Здравн. [signature]

Росв., по исправленіи 29 Октября 1915 г.

מספר: מתים נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	232	[illegible]	[illegible] 22	[illegible] 28	12 [illegible]	[illegible]	[illegible]
189	—	—	23	29	1	[illegible]	[illegible]
190	—	—	25	[illegible] 1	1 1/2	[illegible]	[illegible]
—	233	—	25	1	8	[illegible]	[illegible]

115 об

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	234	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюля 26	Тамуза 2	43 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Васильковскій мѣщанинъ Хаимъ-Ицко Менашевъ Герцбергъ.
191	—	—	26	2	3 лѣтъ	Отъ туберкулезнаго менингита	Хана Стамельманъ.
—	235	—	27	3	18 лѣтъ	Отъ холеры	Горностайпольскій мѣщанинъ Шулемъ-Бенціонъ Гринбергъ
—	236	—	27	3	65 лѣтъ	Отъ гангрены нижнихъ конечностей	Янкель Герцманъ, мѣщанинъ.
—	237	—	27	3	22 лѣтъ	Отъ перфоративнаго перитонита	Прибывшій изъ Яготина Полтавской губ. Янкель Шевелозинскій, мѣщанинъ.

похор. 12 ноября 1913 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	234	בקיוב בבית החולים העברי	יולי 26	מנחם אב 2	43 שנה	מדלקת הריאה	[illegible]
191	—	—	26	2	3	[illegible]	[illegible]
—	235	—	27	3	18	[illegible]	[illegible]
—	236	—	27	3	65	[illegible]	[illegible]
—	237	—	27	3	22	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

11405

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
238		238	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюня 28	Там. 4	17 лѣтъ	Отъ холеры	Поступившій съ Введенской №40 Хаимъ (Пилявскій)-Пейсахъ Шимоновъ Пилявскій Горностайпольскій мѣщанинъ.
			Окаймленнаго: „Пилявскій" не читать, а исправленному: „238" верить.					
192	—	—	—	28	4	25 лѣтъ	Отъ заражения крови	Прибывшая изъ д. Рѣдкое Буркина Матковская, мѣщанка.
			Написанному: „Буркина" верить.					
239	—	—	—	29	5	57 лѣтъ	Отъ рожи	Прибывшій изъ д. Мочанки Луцкаго уѣзда Волынской губ. Лѣзыкъ Ерахъ, мѣщанинъ м. Рафаловки Волынской губ.
193	—	—	—	30	6	45 лѣтъ	Отъ азіатской холеры	Мирля Моисеевна Островская, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מבן כמה שנים	מבה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יומי	חדשי			
238			28	4	17		
192	—	—	28	4	25		
239	—	—	29	5	57		
193	—	—	30	6	45		

Кіевъ, Губ. Тип.

11505

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ:	Кто умеръ
							Итого умершихъ в сіе=
							мъ мѣ 1910 года мужска=
							го пола [illegible] тридца=
							тъ (53) и женскаго со=
							рока пять (45) всего
							ревизскихъ душъ (98)
							(98) Имѣется №230 и
							№230-а мужескаго пола.
							Кіевскій Раввинъ Мендъ

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ופעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מספר מת מחולי או מסבה אחרת	כמה ימי המת	חדש ויום המיתה לועזי	חדש ויום המיתה יעי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים וכרים	מספר נקבות

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

11606

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
240	—	1	Въ Кіевѣ Лукьянов.	Іюль 1	Там. 7	68 лѣт.	Отъ воспаленія почекъ	Куровскій мѣщанинъ Берко Омеровъ Либерманъ
241	—	1	Лечебн. Нейштубе	1	7	50 лѣтъ	Отъ Грудной болѣзни	Столовицкій мѣщанинъ Іцхокъ Срулъ-Шлемовичъ Германовскій
242	—	1	Въ Кіевѣ	1	7	66 лѣтъ	Отъ холеры	Брусиловская мѣщанка Хина Вѣрная
243	—	2	———	2	8	1 годъ	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Брацловскаго мѣщанина Волько Мошковъ Потокъ

חלק רביעי: מתים.

117

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חכח	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יחוי	יחודי			
240	—	[illegible]	1	7	68	[illegible]	[illegible]
241	—	[illegible]	1	7	50	[illegible]	[illegible]
242	—	[illegible]	1	7	66	[illegible]	[illegible]
243	—	[illegible]	2	8	1	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
243		—	Въ Кіевѣ Лечебн. Нейштубе	Іюля 2	Там. 8	34 мѣс.	Отъ нѣкотораго воспаленія почекъ	Бѣлоцерковскій мѣщанинъ Моисей-Давидъ Аврумовичъ Дубинскій
244		—	Въ Кіевѣ	2	8	1 года 9 мѣс.	Отъ кардіолатиніи	Сынъ Каменецъ-Подольскаго мѣщанина Лейба Хаимъ-Куновичъ Левензонъ
245		—	—	4	10	1½ года	Отъ воспаленія мозговъ	(Шумилинъ) Нута Шмулевъ Зайнгитейнъ, сынъ Гадомысльскаго мѣщанина.
246		—	—	4	10	85 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Іухохъ Горъ-Зеръ.

Окаймленнаго: „Шумилия" не читать

Раав. Адлеръ

Окаймленнаго: „244" не читать.

Раав. Адлеръ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני רמה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מספר בקברות	מתים וקברים		יתר	יתר			
243	—		1		34		
			2	8	שנ		
244	—		2	8	1½		
245	—		4	10	1½		
246	—		4	10	85		

Кіевъ, Губ. Тип.

11805

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
195	—	Въ Кіевѣ Кирилл. больн.	Іюля 5	Там. 11	52 мѣс.	Отъ воспаленія сердечной мышцы	Игнатовская мѣщанка Перля Литовская.
		Написанному „Литовская" ви-					
рить		Раввъ.					
247	—	Въ Кіевѣ	6	12	7 мѣс. 1 нед.	Отъ дизентеріи	Сынъ Ново-Быховскаго мѣщанина Могилевской губ. Борисъ Лейбовичъ Аншъ.
248	—	—	7	13	52 мѣс.	Отъ ин-фильтраціи легкихъ	Мстиславскій мѣщанинъ Юдко Лейбовъ Метелица.
196	—	—	7	13	4 нед.	Отъ кроваго поноса	Хася Аншъ.

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני חמת	חדש ויום המיתה: יום	חדש ויום המיתה: חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר הנפשות	מספר הבתים
195 —			5	11			
247			6	12			
248			7	13			
196			7	13			

Кіевъ, Губ. Тип.

1190б

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	249	Въ Кіевѣ	Іюля 8	Там. 14	1 года	Отъ дизентеріи	Сынъ Васильковскаго мѣщанина Авраамъ Зельмановъ Сатановскій. —
—	250	—	8	14	11 мѣс.	Отъ дизентеріи	Лейба Иделевъ Котляренко. —
197	—	Пуща-Водицѣ	9	15	66 лѣтъ	Отъ рака селезенки	Ровенская мѣщанка Фейга Шмулева Вайншельбоймъ. —
—	251	Въ Кіевѣ	10	16	2 лѣтъ 10 мѣс.	Отъ кроваваго поноса	Сынъ Богуславскаго мѣщанина Авраамъ Хлавновъ Тымисъ. —

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	249	בקיוב	יולי 8	תמוז 14	1 שנה	מחולאת הנקרא [illegible]	אברהם בן זלמן סאטאנאווסקי
—	250	—	8	14	11 חדש	מחולאת הנקרא [illegible]	לייב בן יהודה קאטליארענקא
197	—	פושצא וואדיצא	9	15	66 שנה	[illegible]	פייגא בת שמואל ווײנשעלבוים
—	251	בקיוב	10	16	2 5/6	מחולאת הנקרא [illegible]	אברהם בן חלבנה טימיס

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	252	Въ Кіевѣ Пріютѣ для грудн. больн.	Іюля 12	Там. 56	1 мѣс.	Отъ ту-беркулеза легкихъ	Борухъ Срулевъ Перчикъ, Ка-невскій мѣщанинъ.
		Исправленному: „Зб" и „Борухъ" вы-рвать.					
		Раав. Абелесъ					
198	—	Въ Кіевѣ	12	18	6 мѣс.	Отъ кро-вавого поноса	Дочь Дымерска-го мѣщанина Дебора Герш-Шимонова Фе-доровская
199	—	———	12	18	1 годъ 2 мѣс.	Отъ кро-вавого поноса	Дочь Горностай-польскаго мѣща-нина Двойра Меер-Госевна Бородянская
	253	———	13	19	13 дней	Отъ по-рока сердца	Сынъ Коросты-шевскаго мѣщанина Ходъ Герш-Лей-зеровъ Ходорковскій
		Исправленному: „Лейбовъ" вырвать					
		Раав. Абелесъ					

Кіевъ, Губ. Тип.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר ומת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני רמת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הפקודות	מספר הכרים		יום	חדש			
252			12	18	52		
198			12	18	6		
199			12	18	1½		
253			13	19	13 ימים		

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Число (Женска.)	Число (Мужеска.)	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ (Христіанскій)	Число и мѣсяцъ (Еврейскій)	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
—	254	Въ Кіевѣ	Іюля 13	Там. 19.	3 мѣс.	Отъ дизентеріи	Хаимъ-Беръ Ицхокъ-Ароновъ Эйдельштейнъ
200	—	——	14	20	38 мѣс.	Отъ легочнаго кровотеченія	Чернобыльская мѣщанка Хана Юдковна Добкинъ
201	—	——	15	21	Нѣтъ свѣдѣній		Хина Овсеевна Бунчикъ
—	255	Въ Кіевѣ	15	21.	66 мѣс.	Отъ эмфиземы легкихъ	Игнатовскій мѣщанинъ Берко Шмулевичъ Раскинъ

חלק רביעי. מתים.

מספר (מתים זכרים)	מספר (מתות נקבות)	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה (יוני)	חדש ויום המיתה (יהודי)	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
254	—	בקיוב	יולי 13	תמוז 19	3 שנים	ממחלת [illegible]	חיים דוב בן יצחק אהרן איידעלשטיין
—	200	——	14	20	38	ממחלת הריאה	חנה בת יהודה דאבקין
—	201	——	15	21			חינה בת יהושע בונטשיק
255	—	בקיוב	15	21	66	ממחלת הריאה	דוב בן שמואל ראסקין

1225

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№ по порядку	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר	מספר נקבות	מספר זכרים	מאיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יומי	חדש ויום המיתה יומי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
256		256	Въ Кіевѣ	Іюля 15	Там. Іюда 21.	3 мѣс	Отъ воспаленія легкихъ	Шлохъ Моисеевичъ Ороховскій.		256							
257		257		17	23	3. мѣс	Отъ воспаленія кишекъ	Сынъ Черновыльскаго мѣщанина Кирилъ Герковичъ Золковыскій.		257			17	23	¼		
258		258		17	23	33 мѣс	Отъ опухоли печени	Сумскій мѣщанинъ Аронъ Нейсаховичъ Русанскій.		258			17	23	23		
202		202		17	23	55 мѣс	Отъ дизентеріи	~~Дочь~~ Дымерская мѣщанка Двора Герковна Бердичевская.		202			17	23	55		

Зачеркнуто: „го" на чи-
тать, а написанному: „Дымер-
ская" и исправленному: „мѣщан-
ка" вѣрить; зачеркнуто „дочь" не
читать. Расов. Ахенъ

Кіевъ, Губ. Тип.

12206

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
203	—	Въ Кіевѣ	Іюля 18	Там. 24	69 лѣтъ	Отъ Эмфиземы легкихъ	Черновѣмская мѣщанка Хейла Мирецкая. —
204	—	———	19	25	1 года	Отъ катарральнаго воспаленія легкихъ	Дочь Сумскаго мѣщанина Фрейда Боруховна-Бенціоновна Блувштейнъ
205	—	———	21	27	6½ лѣтъ	Отъ Круппа	Дочь Игнатовскаго мѣщанина Хаи Дувидовна Кіевская
—	259	———	21	27	3 мѣс. 5 дней	Отъ дифтерита	Сынъ Рогачевскаго мѣщанина Ханина Ицковичъ Годовскій.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי פה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקברות	מספר הכרם		יודי	יודי			
203	—	קיוב	7 18	7 24	69	מחולי	[illegible]
204	—	———	19	25	1	מחולי	[illegible]
205	—	———	21	27	6½ שנים	מחולי	[illegible]
—	259	———	21	27	3 חדשים 5 ימים	מחולי	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
260	—	1	Въ Кіевѣ	Іюль 21	Там. 27	11 мѣс.	Отъ конвульсій	Сына Коростышевскаго мѣщанина Израиля Шаевича Фольдштейна
261	—	1	Богадѣльня Зайцева	22	28	78 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Каневскій мѣщанинъ Рувимъ Ериковъ Шеловъ
206	—	1	Въ Кіевѣ	22	28	4 мѣс.	Отъ желудочнаго поноса	Груша Аронова Подоксикъ
207	—	1	Пріютъ для грудн. больн.	22	28	24 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Умолирская мѣщанка Бейла Авелiова Герценштейнъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		ימי	חדשי			
260	—		11 21	7 27			
261	—		22	28	78		
206	—		22	28	4		
207	—		22	28	24		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

125 05

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
208	—		Въ Кіевѣ Лечебн. Зайцева	Іюля 22	Там. 28	23 мѣс.	Отъ продолжительнаго антонденцита и воспаленія кишокъ	Хана-Двойра Хаскелевна, Цименкова, жена Земледѣльца Рожевской колоніи Кіевской губ.
209	—		Въ Кіевѣ	23	29	4 мѣс.	Отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Безымянная дочь мѣщанина Герша Пилевскаго. —
210	—		—	23	29	75 лѣтъ	Отъ остраго уклончно-кишечнаго катарра	Жена Кіевскаго мѣщанина второй гильдіи купца Шифра Исаковна Керчикова
262	—		—	23	29	2 лѣт 5 мѣс.	Отъ воспаленія мозговъ	Сынъ Каѳенскаго мѣщанина Лейбъ Шлемовичъ Народицкій

посѣщ. 9 января 1913 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מכם שנים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הסדר	מספר הכרים		יום	חדש			
208	—		22	28	23 שנה		
209	—		23	29	4 חדש		
210	—		23	29	75 שנה		
262	—		23	29	2 שנה 5 חדש		

Кіевъ, Губ. Тип.

12605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
263		—	Въ Кіевѣ	Іюля 23	Там. 29	4 мѣс.	Отъ эк-лампсіи	Сынъ Заславь-скаго мѣщани-на Шмуль Го-сифъ-Хаимовичъ Шкляръ.
264		—	——	24	Ава 1	14 мѣс.	Отъ ко-лерины	Сынъ Домерска-го мѣщанина Давидъ Берковичъ Засковскій. —
265		—	Губернск. тюрьмѣ	25	2	21 годъ	Отъ чах-отки легкихъ	Арестантъ мѣщанинъ м. Тиково Подоль-ской губ. Рувимъ Довидовичъ Ша-ривкеръ.
266		—	Въ Кіевѣ	26	3	36 мѣс.	Отъ вос-паленія почекъ	Бердичевскій мѣ-щанинъ Ав-румъ-Мойше Вольфовичъ Бох-беръ

Всев. 15 Августа 1914 г.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנין חמה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שפה וממה חיתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יומי	ירחי			
263		[illegible]	23	29	9 שנין	[illegible]	[illegible]
264	——	[illegible]	24	1	14 שנין	[illegible]	[illegible]
265	——	[illegible]	25	2	21 שנין	[illegible]	[illegible]
266		[illegible]	26	3	36 שנין	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

12705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№ по порядку	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר פתיחת הקבות	מספר מתים וכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יומי	ירחי	כמה שני המת	מחה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי טה שטה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
1		267	Въ Кіевѣ	Іюля 26	Ава. 3	1 года 3 мѣс.	Отъ англійской болѣзни	Мальчикъ Янкель, сына мѣщанки Шейндли Ёзиковны Маминской	—	267	—	26	3	½		
211	—	—	—	21	3	68 лѣтъ	Отъ рака печени	Вдова отставного рядового Гостомельская мѣщанка Двейра Абрамова Кимловицкая. —	211	—	—	26	3	68		
—	268	—	—	27	4	3½ мѣсяц.	Отъ воспаленія мозга	Заллаянъ-Элъ Аронова Марьянова.	—	268	—	27	4	3½		
Посл. 19 Авг. 1911 г.	269	—	—	27	4	38 лѣтъ	Отъ отека легкихъ	Дунаевецкій мѣщанинъ Юдко Мошковичъ Бейтеръ	—	269	—	27	4	38		

Кіевъ, Губ. Тип.

12805

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
212	—		Въ Кіевѣ	Іюля 28	Ава 5	7 мѣс.	Отъ туберкулезнаго воспаленія мозга	Рахиль Левинсонъ.
213	—		———	29	6	66 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Вдова отставного рядового Одуховская мѣщанка Рухля Менделева Кацъ
214	—		———	30	7	Умерла при родахъ	отъ дизентеріи	Радомысльская мѣщанка Эстеръ-Малка Дубкина
270	—		———	30	7	75 мѣс.	Отъ старческаго истощенія сердца	Владимірскій мѣщанинъ отставной солдатъ Борухъ Мойшевичъ Левихъ

חלק רביעי: מתים.

מ	נ	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	מבן שנים רבות	מחלה ממה מת או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
212	—		28	5	7		
213	—	———	29	6	66		
214	—	———	30	7			
270	—	———	30	7	75		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	214	Въ Кіевѣ	Іюля 31	Ава 8	60 лѣтъ	Отъ холеры	Аврумъ Федоровскій.
215	—	—	31.	8	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ порока сердца	Ниска Мордковна Гунгарцъ.
216	—	Евр. больн.	2	Там. 8	20 лѣтъ	Отъ холеры	Поступившая съ Волоской № 42 Сура Фрайдлинъ, мѣщанка.
217	—	—	2	8	20 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшая изъ Деражни Марьямъ Быкъ, мѣщанка.

Исправленному: „8" вѣрить. Равв. Алешъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
214	—	בקיוב	יולי 31	אב 8	60	מכאלערע	אברהם פעדאראווסקי
—	215	—	31	8		מחסרון הלב	ניסקה בת מרדכי האנגארץ
—	216	בבית החולים העברי	2	תמוז 8	20	מכאלערע	שרה פריידלין
—	217	—	2	8	20	[illegible]	מרים ביק

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
218	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюля 2	Тамуза 8	48 лѣтъ	Отъ абсцесса на головѣ	Поступившая съ Ярославской № 5 Лея Могилевичъ, мѣщанка.
—	272	—	2	8	62 лѣтъ	Отъ рака печени	Прибывшій изъ Сквиры Нухимъ Нирензергъ (?), мѣщанинъ.
219	—	—	4	10	32 лѣтъ	Отъ перитонита	Поступившая съ Александровской № 5 Сима Капельникъ, мѣщанка г. Житомира.
220	—	—	5	11	30 лѣтъ	Отъ рака	Хава Трофманъ (?), мѣщанка.

Июля 21 Декабря 1911

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
218	—	בקיוב בבית החולים העברי (?)	יולי 2	תמוז 8	48	[illegible]	לאה מאגילעוויטש (?)
—	272	—	2	8	62	[illegible]	נחום נירענבערג (?)
219	—	—	4	10	32	[illegible]	סימה קאפעלניק (?)
220	—	—	5	11	30	[illegible]	חוה [illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

13105

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		273	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюля 5	Там. 11	8 мѣс.	Отъ септическаго оспеномиэлита	Сынъ Бѣлоцерковскаго мѣщанина Берко Бартовникъ.
221	—	—	—	6	12	18 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Привывшая изъ м. Славуты Сима Дубельманъ мѣщанка.
222	—	—	—	12	18	22 мѣс.	Отъ менингита	Привывшая изъ д. Конная Радомысльскаго уѣзда Мерьмих Мирская, мѣщанка.
223	—	—	—	12	18	35 мѣс.	Отъ хомерыки	Поступившая съ Шекавицкой №31 Ита Дубровская, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		ימי	חדשי			
273	—		7	11	8		
221	—	—	6	12	18		
222	—	—	12	18	22		
223	—	—	12	18	35		

Кіевъ. Губ. Тип.

13205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
275	—	284	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюль 12	Там. 18	66 лѣтъ	Отъ ко-лики	Виленскій мѣщанинъ Ковенской губ. Гросмъ-Ельякъ Вульфовичъ Гольдъ.
276	—	—	—	16	22	61 года	Отъ сыпного тифа	Народицкій мѣщанинъ Шоломъ Янкелевичъ Шнайдерманъ. —
277	—	—	—	17	23	58 лѣтъ	Отъ ко-лики	Поступившій съ Юрковской №37 (Мееръ Опенгеймъ) мѣщанинъ г. Василькова Мееръ-Шліома Исковъ Эпенгеймъ.
278	—	—	—	20	26	66 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Поступившій съ В.-Соломенки №20 Лейвикъ Набатовъ, мѣщанинъ.

Окаймленнаго: „Мееръ Опенгеймъ" не читать, написанному: „58" верить

Раав. Шлемъ

Окаймленнаго: „2" не читать.

Раав. Шлемъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה עתי חמת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או פה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
—	284		12	18	66		
—	275		16	22	61		
—	276		17	23	58		
—	277		20	26	66		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
224	—	Въ Киевѣ Евр. больн.	Іюля 23	Тамуз 29	35 лѣтъ	Отъ холеры	Поступившая съ Введенской №40 Сура Малинская, мѣщанка.
225	—	—	24	Ава 1	67 лѣтъ	Отъ дизентеріи	Поступившая съ Хоревой №44 Цивья Райцисъ, мѣщанка.
—	278	— Посв. дубликатъ, 4 Августа 1915 г.	26	3	12 лѣтъ 8 мѣс.	Отъ холеры	Сынъ Хабенскаго мѣщанина Шмуль Борухъ-Бенціоновичъ Куцый
226	—	—	28	5	30 лѣтъ	Отъ холеры	Дымерская мѣщанка Хая Нохимовна Засновская

посв. 3 Февраля 1912 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לנוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
224	—	[illegible]	[illegible] 23	[illegible] 29	35	[illegible]	[illegible]
225	—	—	24	[illegible] 1	67	[illegible]	[illegible]
—	278	—	26	3	$12\frac{2}{3}$	[illegible]	[illegible]
226	—	—	28	5	30	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№ по порядку записей	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר סדר הרשומות	מספר מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שנים חי	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
227	—	1	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Іюля 30.	Ава 7.	20 лѣтъ	Отекъ легкихъ	Мѣщанка Могилева Гу-берскаго Ма-ся Янкель-Есе-лева Болотин-ская-Болотина	227	—		30	7	20		

Итого умершихъ въ Іюлѣ мѣс. 1910 года мужескаго пола тридцать девять (39) душъ и женскаго тридцать четыре (34) всего семьдесятъ три (73) души

Кіевскій Раввинъ Абель

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	227	Въ Кіевѣ	Авг. 1	Ава 9	1 года 8 мѣс.	Отъ кроваваго поноса	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Нахманъ Іосифовъ Либинъ
228	—	—	1	9	20 лѣтъ	Отъ саркомы шеи	Двойра Янкелевна (Кошеловская) Ковшиловская, жена Хабенскаго мѣщанина
229	—	—	1	9	17 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Элька Залманская.
230	—	Пріютъ для грудн. больн.	1	9	23 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Бращевская мѣщанка Малка-Ривка Хаимова Щербакова

Окавыченному: „Кошеловская“ не читать, а написанному: „20 лѣтъ“ вѣрить. Раввинъ [signature]

Нов. 23. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני חית	ממה מת מחולי או ממכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
227	—	בקיוו	אוג' 1	אב 9	1 2/3 שנה	[illegible]	נחמן בן יוסף ליבין [illegible]
—	228	—	1	9	20	[illegible]	דבורה בת יעקב [illegible]
—	229	—	1	9	17	[illegible]	[illegible]
—	230	[illegible]	1	9	23 שנה	[illegible]	מלכה רבקה בת חיים [illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
231	—	Въ Кіевѣ	Авг. 4	Ава 12	2 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Богодуховскаго мѣщанина Франи Янкелева Грабская
—	280	Кирилл. больн.	5	13	53 мѣс.	Отъ хроническаго нефрита	Мѣщанинъ г. Дубенки Люблинской губ. Ушеръ Лейбовъ Клинкеръ
—	281	Въ Кіевѣ По свидет. 30 сентября 1916 года.-	6	14	38 мѣс.	Отъ порока сердца	Летичевскій мѣщанинъ Подольской губ. Герцъ Абовичъ Асныcъ.
—	282	—	6	14.	75 мѣс.	Отъ рака пищевода	Городецкій мѣщанинъ Шмуль Либеровичъ Мазурскій

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
231	—	[illegible]	[illegible] 4	[illegible] 12	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	280	[illegible]	5	13	53	[illegible]	[illegible]
—	281	[illegible]	6	14	38	[illegible]	[illegible]
—	282	—	6	14	75	[illegible]	[illegible]

[illegible]

15705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Где умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
232	—	Въ Кіевѣ	Авг. 6	Ава 14	7 нед.	Отъ туберкулезнаго воспаленія легкихъ	Дочь Дымерскаго мѣщанина Рахиль Аврумова Лешнеръ изъ близнецовъ
—	283	—	8	16	1 года 4 мѣс	Отъ кроваваго поноса	Сынъ Коленковичскаго мѣщанина Яковъ Мордуховъ Шейнкманъ
—	284	—	8	16	2 мѣс	Отъ поноса	Сынъ Радомысльскаго мѣщанина Симха Юда-Левиковъ Торчинскій изъ близнецовъ. —
—	285 Лечебн. Нейштуде	Оказавшееся: „285 Лечебн. Нейштуде" не читать. — Равв. [illegible]					
233	—	Въ Кіевѣ	9	17	56 лѣтъ	Отъ туберкулеза кишекъ	Жена землевладѣльца Иванковской волости Обуховской колоніи Фейга-Лея Вепринская

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	232	בקיוב	אויג 6	אב 14	7 שבוע	[illegible]	רחל בת אברהם לעשנער
283	—	—	8	16	1 1/3 שנה	[illegible]	[illegible]
284	—	—	8	16	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	233	—	9	17	56 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
234	—	1	Въ Кіевѣ	Авг. 9	Ава 17	45 лѣтъ	Отъ грудной грыжи	Ставищская мѣщанка Миндля Шаевна Бурканповская
235	—	1	Въ Кіевѣ	11	19	3½ лѣт	Отъ кроваваго поноса	Дочь Казимирово-Слободского мѣщанина Нехама Хаимова Ширманъ изъ Близнецовъ. —
236	—	—	—	14	22	3 лѣт	Отъ милліарнаго туберкулеза организма	Мѣщанская. —
237	—	1	Въ Кіевѣ	Авг. 9	Ава 17	45 лѣтъ	Отъ грудной грыжи	Ставищская мѣщанка Миндля Шаевна Бурканповская
238	—	1	Въ Кіевѣ	11	19	3½ лѣт	Отъ кроваваго поноса	Дочь Казимирово-Слободского мѣщанина Нехама Хаимова Ширманъ изъ Близнецовъ. —
239	—	—	—	14	22	3 лѣт	Отъ милліарнаго туберкулеза организма	Мѣщанская. —

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר	חדש ויום המיתה		כמה שנים	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
בחדש נקבות	מתים וכרים	מת ונקבר	יום	חדש			
237	—	[illegible]	9	17	45	[illegible]	[illegible]
238	—	[illegible]	11	19	3½	[illegible]	[illegible]
239	—	[illegible]	14	22	3	[illegible]	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
237	—	Въ Кіевѣ	Авг. 15	Ава 23	66 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Матля Аровна Мотенко.
238	—	—	17	25	21 года	Отъ туберкулеза легкихъ	Крестьянка Бѣлогородской волости Гитля Шмулева Бергъ
239	—	—	17	25	1 года	Отъ воспаленія мозговъ	Лея Зусева Штилерманъ.
240	—	—	18	26	Новорожд.	Отъ туберкулеза легкихъ	Шейндля Айзиковна Блувштейнъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
237	—	בקיוב	אוג 15	אב 23	66	זקנה	מאטליה בת אהרן מאטענקא
238	—	—	17	25	21	שחפת	געטל בת שמואל בערג
239	—	—	17	25	1	דלקת המח	לאה בת זוסיא שטילערמאן
240	—	—	18	26		שחפת	שיינדל בת אייזיק בלובשטיין

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
241	—		Въ Кіевѣ	Авг. 19	Ава 27	47 лѣтъ	Отъ рака желудка	Гостомельская мѣщанка Бейла Мендельева Прасковская.
286	—			19	27	77 лѣтъ.	Отъ эмфиземы легкихъ	Отставной Николаевскій солдатъ Срулъ Давыдовичъ Старосильскій.
287	—			19	27	88 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Мстиславльскій мѣщанинъ Могилевской губ. Довидъ Шевелевъ Спринцынъ.
288	—		Пріютъ для грудн. больн.	21	29	23 лѣта	Отъ туберкулеза легкихъ	Гось Волковъ Куттіевскій.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חיה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתות נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
241	—		19	27	47		
286	—		19	27	77		
287	—		19	27	88		
288	—		21	29	23		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
	289	Въ Кіевѣ Лечебн. Нейштуж	Авг. 22	Ава 30	8 мѣс.	Отъ воспаленія кишокъ	Сынъ Городскаго мѣщанина Іосифъ Нотановичъ Розенбергъ.
	290	Въ Кіевѣ Сер 7/I-25	22	30	43 мѣс.	Отъ чахотки	Ивановскій мѣщанинъ Іось Бенціоновъ Фойницкій
	291	———	22	30	54 мѣс.	Отъ катарральной кишки	Коростышевскій мѣщанинъ Пинхасъ Лейбовичъ Рызакъ
	292	———	22	30	71 года	Отъ старческаго маразма	Макаровская мѣщанка Ента Симхова Хунисъ

חלק רביעי: מתים.

מספר מתים וכרים	מספר נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
	289		22		8		
	290		22		43		
	291	———	22		54		
	292	———	22		71		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
243	—		Въ Кіевѣ	Авг. 22	Ава 30	72 мужч.	Отъ кровоизліянія въ мозгъ	Лѣсковская мѣщанка Волынской губ. Эстеръ Шлейночникъ. —
244	—		——	22	30	86 мужч.	Отъ общаго артеріосклероза	Марья Григорьевна (Мирель Гершеновна) Вайнлудъ —
292	—		——	23	Элула 1	7 лѣт.	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Сквирскаго мѣщанина Хаима Ицковича Штекельберга
245	—		Лечебн. Зайцева	24	2	36 мужч.	Отъ запора кишекъ	Ушомирская мѣщанка Рохля Шуевна. —

Напсанному: „кишекъ" вырвать.

Раввинъ Кленцъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מבן שנים כמה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
בחשבון נקבות	בחשבון זכרים		יום	חדש			
243	—		22	אלול	72		
292	—		23		7		
245	—		24		36		

Кіевъ, Губ. Тип.

14306

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	293	Въ Кіевѣ	Авг. 25	Элула 3	80 лѣтъ	Отъ гнойнаго воспаленія почекъ	Грицевскій мѣщанинъ Иде-Лейбъ /онъ же Мендель/ Дувидовичъ Досдиръ.
246	—	—	26	4	75 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Цива Дувидовна Шульманъ.
247	—	Лечебн. Нейштуде	27	5	34 лѣтъ	Отъ порока сердца послѣ родовъ	Сквирская мѣщанка Маріамъ Лейзоровна Лейзерзонъ.
—	294	Въ Кіевѣ	27	5	58 лѣтъ	Отъ гнойнаго воспаленія пузыря и почекъ	Васильковскій мѣщанинъ Эля Пинхасовъ Ганапольскій

Написанному: „246" вѣрить.

Раав. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני היה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
293	—	[illegible]	[illegible] 25	[illegible]	80	[illegible]	[illegible]
—	246	—	26	[illegible]	75	[illegible]	[illegible]
—	247	[illegible]	27	[illegible]	34	[illegible]	[illegible]
294	—	[illegible]	27	[illegible]	58	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

14403

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
247	—	235	Въ Кіевѣ Кирилл. больн.	Авг. 28	Элула 6	43 года	Отъ чахотки легкихъ	Мѣщанинъ м. Городища Мордко Соневъ Днепритейнъ
248	—		Въ Кіевѣ	28	6	11 мѣс.	Отъ остраго желудочно-кишечнаго катарра	Дочь мѣщанина Мань Довна Бернадинеръ.
249	—		———	28	6	6 мѣс.	Отъ катарра кишекъ	Дочь Одуховскаго мѣщанина Голда Шліомовна Шапиро
			Написанному: „Шапиро" вѣрно. Раав.					
250			Кіев. 28 1910 г. Окаймленная: „Зальманъ-Беръ Генкинъ" не читать.	30	8	45 лѣтъ	Отъ туберкулеза позвоночника	Дубровинскій мѣщанинъ Могилевской губ. (Зальманъ-Беръ Генкинъ) Зальманъ-Беръ Ельевъ Генкинъ
			Окаймленная: „Зальманъ-Беръ Генкинъ"					
			Раав.					

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הפקודה	מספר הסדר		יום	חדש			
247	—		28	אלול	43 שנה		
248	—		28		11 חדש		
249	—		28		6		
250	—		30	8	45		

Кіевъ, Губ. Тип.

14506

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
297	—	1	Въ Кіевѣ Лечебн. Квартирѣ	Авг. 30	Элула 8	45 лѣтъ	Отъ порока сердца	Прилукскій мѣщанинъ Соль Нахманъ-Ильяшевъ Левинфельдъ
298	—	1	Въ Кіевѣ	30	8	93 лѣтъ	Отъ болѣзни сердца	Васильковскій мѣщанинъ Мошко Айзиковъ Келемскій
299	—	1	—	31	9	1 годъ 2 мѣс.	Отъ дизентеріи	Сынъ Дымерскаго мѣщанина Симха Берковъ Загорузьскій (Загрузный)
300	—	1	—	31	9	2 1/2 мѣс.	Отъ холерины	Сынъ Быковерковскаго мѣщанина Авраама Срулевичъ Боголазъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני רמי	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שפה וממה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מזכר	נקבה		יום	חדש			
297	—	1	30	8	45	[illegible]	[illegible]
298	—	1	30	8	93	[illegible]	[illegible]
299	—	1	31	9	2 1/2	[illegible]	[illegible]
300	—	1	31	9	2 1/2	[illegible]	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

146 об

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	301	Въ Кіевѣ	Авг. 31.	Элула 9.	8 мѣс. 19 дней	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ отставного солдата, причисленнаго въ Макаровскіе мѣщане, Яковъ Вольковичъ Гринштакъ.
250	—	Евр. больн.	Авг. 2	Ава 10	64 лѣтъ	Отъ холеры	Поступившая съ Шулявки Провіантск. № 3 Рухля-Лея Федоровская, мѣщанка. —
—	302	—	5	13	17 лѣтъ	Отъ дизентеріи	Прибывшій изъ Мозыря Минской губ. (Іосифъ Розенбергъ), мѣщанинъ г. Мозыря Іосель-Мовша Веніаминовъ Розенбергъ. —
—	303	—	7	15	46 лѣтъ	Отъ сыпного тифа	Прибывшій изъ Степенцовъ (Подольской губ. Шая Мидвинскій) мѣщанинъ г. Переяслава Шая Мойсеевъ Медвинскій

Окаймленнаго: „Іосифъ Розенбергъ" не читать, а написанному: „17" вѣрить
Раав. [signature]

Надписанной буквѣ: „н" въ словѣ: „Степенцовъ" вѣрить, окаймленнаго: „Подольской губ. Шая Мидвинскій" не читать —
Раав. [signature]

חלק רביעי: מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
	301	[illegible]	[illegible] 31		[illegible] 19	[illegible]	[illegible]
250		[illegible]	[illegible] 2	[illegible] 10	64	[illegible]	[illegible]
	302		5	13	17	[illegible]	[illegible]
	303	—	7	15	46	[illegible]	[illegible]

„17" [illegible]

[signature]

1476

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
251	—		Въ Кіевѣ Евр. Больн.	Авг. 8	Ава 16	9 мѣс.	Отъ дизентеріи	Призывная изъ м. Фастова Двойра Хаимовна, дочь мѣщанина.
252	—		——	13	21	22 мѣс.	Отъ заражен. крови	Призывная изъ м. Ходака Фейга Ходельманъ, мѣщанка.
254	—		——	18	26	55 мѣс.	Отъ заражен. крови	Поступившій съ Мезигорской Янкель (Бер) Мордковичъ Барбіеръ Васильковскій мѣщанинъ.
253	—		——	24	Элула 2	12 мѣс.	Отъ дизентеріи	Поступившая съ Введенской Ида Мисонженикъ, дочь мѣщанина.

Исправленному: „55" вѣрить, а зачеркнутому: „56" не читать.

Раввинъ Абрамъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
251	—		8	16	9		
252	—	——	13	21	22		
254	—		18	26	55		
253	—	——	24		12		

Кіевъ. Губ. Тип.

1885

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
254	—	1	Въ Кіевѣ Евр Зольн.	Авг. 25	Элул 3	75 мѣс	Отъ склероза аорты	Прибывшая изъ слободки Черниговской губ. Песя-Фрума Хенкина, мѣщанка.

Итого умершихъ въ Августѣ мѣсяцѣ 1910 года мужескаго пола двадцать шесть (26) душъ и женскаго двадцать семь (27) всего пятьдесятъ три (53) души.

Кіевскій Раввинъ Аронъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יהודי	חדש ויום המיתה יוני	כמה שנים חי המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
254	—						

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
255	—	Въ Кіевѣ	Сент. 1	Элула 10	2 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Казимировскаго мѣщанина Гнеся Хаимовна Ширманъ
254		Лечебн. Нейштуле	4	13	27 лѣтъ	Отъ сахарнаго мочеизнуренія	Жена мѣщанина м. Давидгородка Минской губ. Меня Вольфовна Грушко
	305	Въ Кіевѣ Лечебн. Зайцева	4	13	47 лѣтъ	Отъ гнойнаго воспаленія уха	Васильковскій мѣщанинъ Лейба Вольковъ Патлахъ.
	306	Въ Кіевѣ	5	14	71 года	Отъ старческаго маразма	Игнатовскій мѣщанинъ Шлиома Пинхосовъ Гозъ. —

Margin notes: "[...] 17 Декаб. 1910 г. Свѣдѣн. и исправлений не было." — "Дана справка присяжн. повѣр. Плиска 13 Декабр. 1910 год. Свѣдѣн. и исправл. не было."

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
255	—	[illegible]	[illegible] 1	[illegible] 10	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]
256		[illegible]	4	13	27	[illegible]	[illegible]
	305	[illegible]	4	13	47	[illegible]	[illegible]
	306	[illegible]	5	14	71	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV О УМЕРШИХЪ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
—	307	Въ Кіевѣ	Сент. 6	Элула 15	1 года 10½ мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ и кишекъ	Сынъ Юревичскаго мѣщанина Вольфъ Лейбовъ Золотникъ
Нояб/19 Октября 1910 г. особенн. и исправл. — не было.	308	Лечебн. Нейштуде	6	15	25 лѣтъ	Отъ остраго воспаленія почекъ	Студентъ Кіевскаго Политехническаго Института Соломонъ Львовичъ Комай
257	—	Въ Кіевѣ Пріютъ для грудн. больн.	6	15	14 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Дочь Круганскаго мѣщанина Гнесса Довидовна Мерейнъ.
258	—	Въ Кіевѣ Лечебн. Нейштуде	7.	16.	26 лѣтъ	Отъ родовой эклямпсіи	Черкасская мѣщанка Ита Вольфовна Манусова.

В 6 1/VII-26 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	בכמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
307	—	[illegible]	6	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]
308	—	[illegible]	6	15	25	[illegible]	[illegible]
—	257	[illegible]	6	15	14	[illegible]	[illegible]
—	258	[illegible]	7	16	26	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

15100

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	309	Въ Кіевѣ	Сент. 10.	Элула 19	1. мѣс.	Отъ миліарнаго туберкулеза легкихъ	Безыменный мальчикъ, сынъ Фридмана.
—	310.	——	11	20	8 мѣс.	Отъ дифтерита	Сынъ Костомельскаго мѣщанина Вольфъ Гершковъ Бозовичъ.
—	311	——	11	20	3 нед	Отъ миліарнаго туберкулеза легкихъ	Ребенокъ мужескаго пола подкидышъ и безъ имени и фамиліи.
—	312	——	12	21	4 мѣс.	Отъ англійской болѣзни	Сынъ Деражнянскаго мѣщанина Мордко Хуновичъ Пейсатый.

חלק רביעי: מתים.

מספר מתות נקבות	מספר מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה ירחי	ימי	כמה שני חמת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	309		10	19	1 שנה		
—	310		11	20	8 חדשים		
—	311		11	20	3 שבועות		
—	312		12	21	4 חדשים		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
259	—	—	Въ Кіевѣ	Сент. 12	Элула 21	Холостой	Отъ паралича сердца	Бунимъ Вилманъ.
—	313	—	—	13	22	88 лѣтъ	Отъ карбункула	Отставной солдатъ Госелъ Шлемовъ Шаіовичъ.
—	314	—	Лечебн. Нейштадтъ	16	25	57 лѣтъ	Отъ рака печени	Бѣлоцерковскій мѣщанинъ Яковъ Шмулевъ Брицкеръ. —
260	—	—	Въ Кіевѣ	18	27	80 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Бердичевская мѣщанка Шейна Янкелевна Бухбергъ. —

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקבר	מספר הרים		יום	חדש			
259	—		12	21			
—	313	—	13	22	88		
—	314	—	16	25	57		
260	—	—	18	27	80		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
261	—	Въ Кіевѣ	Сент. 18	Элула 27	1 года 4 мѣс.	Отъ катарра кишекъ	Тойба Мешилимовна Горштейнъ, дочь мѣщанина.
262	—	—	20	29	15 лѣтъ	Отъ скоротечной чахотки легкихъ	Бердичевская мѣщанка Двойра Ихилевна Хасина
—	315	—	20	29	1 года 2 мѣс.	Отъ туберкулезнаго менингита	Сынъ земледѣльца Степской волости Залманъ Менделевъ Горъмикъ. —
—	316	—	20	29	11 лѣтъ	Отъ дифтерита	Яковъ - Гиршъ Дувидовичъ Соголовъ (онъ же Щеголевъ), солдатскій внукъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
261	—	[illegible]	[illegible] 18	[illegible] 27	1 3/4	[illegible]	[illegible]
262	—	—	20	29	15	[illegible]	[illegible]
—	315	—	20	29	1 1/6	[illegible]	[illegible]
—	316	—	20	29	11	[illegible]	[illegible]

15400

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
317	—	317	Въ Кіевѣ	Сент. 21	Тишри 1	7½ лѣт	Отъ паралича сердца	Сына Бышевскаго мѣщанина Соломона Моисеевича Рѣзникова.
318	—	—	—	23	3	78 лѣтъ	Отъ дизентеріи	Лейзора Пресс.
263	—	—	Кирил. больн.	23	3	35 лѣтъ	Отъ прогрессивнаго паралича	Мѣщанка Кіевской губерніи Таращанскаго уѣзда Хая Мойшевна Зозуля.
264	—	—	—	25	5	31 года	Отъ воспаленія сердечной мышцы	Мѣщанка м. Паволочи Сквирскаго уѣзда Фрайна Зельмановна Файбишенко.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיד מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקבר	מספר הכרם		יום	חדש			
	317	קיה	21	1	7½		
	318	—	23	3	78		
	263	—	23	3	35		
	264	—	25	5	31		

Кіевъ, Губ. Тип.

15505

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
319	—	1	Въ Кіевѣ	Сент. 26	Тишри 6	86 мѣсяц.	Отъ эмфиземы легкихъ	Отставной Николаевскій солдатъ Шмуль Гершковъ Камха.
320	—	1	Лечебн. Нейштубе	26	6	64 мѣсяц.	Отъ рака желудка	Звенигородскій мѣщанинъ Меръ Беневичъ Шварцбурдъ.
			Написанному: „Беневичъ" вѣрить. Раввинъ Аронъ					
265	—	1	Въ Кіевѣ	27	7	1 годъ 7 мѣс.	Отъ дѣтской эклампсіи	Дочь Тетіевскаго мѣщанина Эсоирь Фроимовна Симмеръ.
321	—	1	Анатом. театръ	28	8	56 мѣсяц.	Отъ апоплексіи	Васильковскій второй гильдіи купецъ Іосифъ Львовичъ Франковъ.

Съ 9-го по 10-е Сент. 1911 г.

Съ 24 Октября 1915 г. по 9 Ноября

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מאה שנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ופעמדו אי מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר מקבלת	מספר סדרים		יום	חדש			
319			26	6	86		
320			26	6	64		
265			27	7			
321			28	8	56		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		322	Въ Кіевѣ	Сент. 29	Тишри 9	69 лѣтъ	Отъ паралича сердца	Отставной, служившій въ Иркутскомъ батальонѣ внутренней стражи Арій-Іодка Вольковичъ Шварцъ
266	—	—	— — —	29	9	35 лѣтъ	Отъ заболѣванія головного мозга	Быховская мѣщанка Хайка Абрамова-Лейзова Шегаль, урожденная Люріе. —
			Написанному: „заболѣванія“ вѣрить. Раввинъ Абрамъ					
267	—	—	— — —	29	9	Изъ свидѣтельствованія	Отъ плеврита	Линія Пресса. —
—	323	—	— — —	30	10	72 лѣтъ	Отъ отека легкихъ	Фастовскій мѣщанинъ Бенціонъ-Герцъ Позерзкинъ. —

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מנין שני רבוי	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי ממה שמת וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתות ונקברו	מתים וקברים		יום	חדש			
—	322		29	9	69		
266	—	—	29	9	35		
267	—	—	29	9			
—	323	—	30	10	72		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
268	—	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Сент. 1	Эйлула 10	3½ мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Призывная изъ Павлочъ Рива Фридманъ, дочь мѣщанина.
269	—	—	———	3	12	3½ мѣс.	Отъ скарлатины	Поступившая съ М.-Васильковской Н. Рахиль Сахаренко, дочь мѣщанина.
—	324	—	———	4	13	½ года	Отъ скарлатины	Призывной изъ м. Бородянки Кіевской губ. Гриша Гершензонъ, сынъ мѣщанина.
—	325	—	———	6	15	9 мѣс.	Отъ тлевритта	Призывной изъ м. Тырова Мозырскаго уѣзда Соломонъ Гезунтерманъ, сынъ мѣщанина.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
268	—		1	10	3½		
269	—	———	3	12	3½		
—	324	———	4	13	½		
—	325	———	6	15	9		

Кіевъ, Губ. Тип.

15800

ЧАСТЬ IV О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	326	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Сент. 11.	Элула 20	61 года	Отъ рака кишекъ	Шевель-Шимонъ Мордко-Азовичъ Гершманъ, мѣщанинъ м. Черняхова Житомирскаго уѣзда. —
270	—	—	14	23	47 лѣтъ	Отъ дизентеріи	Поступившая съ Б.-Васильковской 60 Хая-Гнеся Глозманъ, мѣщанка.
271	—	—	15	24	1½ года	Отъ туберкулеза	Прибывшая съ 1ой Слободки Рахиль Камская, дочь мѣщанина.
—	327	—	15	24	47 лѣтъ	Отъ туберкулеза	Прибывшій изъ м. Чернобыля Ирма Дубинскій, мѣщанинъ.

Написанному: „Шевель" вѣрить.

Равв. [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: ני	חדש ויום המיתה: יודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	326	[illegible]	[illegible] 11	[illegible] 20	61 [illegible]	[illegible]	[illegible]
270	—	—	14	23	47	[illegible]	[illegible]
271	—	—	15	24	1½	[illegible]	[illegible]
—	327	—	15	24	47	[illegible]	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

1890

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
272	—		Въ Кіевѣ Евр. больн.	Сент. 17	Элула 26	25 лѣтъ	Отъ туберкулеза	Прибывшая изъ м. Деражни Волынской губ. Этель Бирштейнъ мѣщанка.
—	328	—		20	29	17 лѣтъ	Отъ заразъ. язвы крови	Житомирскій мѣщанинъ Нахманъ Хаимовъ Зингеръ.
—	329	—		21	Тишри 1	11 лѣтъ	Отъ брюшного тифа	Прибывшій изъ м. Рудницева Кіевской губ. Бѣлокъ Иваленко, сынъ мѣщанина.
273	—	—		21	1	19	Отъ Верлофровой болѣзни	Прибывшая изъ колоніи Коляновки Подольской губ. Эстеръ Фуксъ, мѣщанка.

Под. 27 Октября 1890 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקבה	מספר הכלים		ירחי	יני			
272	—		Sivan	17	25	[illegible]	[illegible]
—	328	—	[illegible]	20	29	17	[illegible]
—	329	—	[illegible]	21	1	11	[illegible]
273	—	—	[illegible]	21	1	19	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христианскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
274	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Сент. 24.	Тишри 4	65 лѣтъ	Отъ расширенія легкихъ и міокардита	Шидловская мѣщанка Ковенской губ. Шейна Тапуахъ, жена Аврамъ-Танхеля Хаимовича Тапуаха
Написанному: „Тапуаха" вѣрить. Равв. [signature]							
275	—	—	24	4	18 лѣтъ	Отъ хроническаго воспаленія почекъ	Прибывшая изъ м. Чернобыля Роза Гинзбургъ, мѣщанка
—	330	—	24	4	6 лѣтъ	Отъ миліарнаго туберкулеза	Прибывшій изъ села Ельновичъ Кіевской губ. Гершъ Характеръ, сынъ мѣщанина
—	331.	—	24.	4	17 лѣтъ	Отъ брюшного тифа	Прибывшій изъ м. Родсева Кіевской губ. Іосель Паньковскій, мѣщанинъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ועמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
274	—	[illegible]	[illegible] 24	[illegible] 4	65 [illegible]	[illegible]	[illegible]
275		—	24	4	18	[illegible]	[illegible]
—	330	—	24	4	6	[illegible]	[illegible]
—	331	—	24	4	17	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска	Мужеска	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
—	332	Въ Кіевѣ евр. больн.	Сент. 26	Тишри 6	5 мѣс.	Отъ крупа	Сынъ Кагарлыкскаго мѣщанина Іосифъ Бенціоновичъ Хандросъ
276	—	——	27	7	14 мѣс.	Отъ скарлатины	Поступившая съ Щекавицкой ул. №2 Шура Бѣлокопытъ, дочь мѣщанина
	333	——	28	8	21 года	Отъ воспаленія брюшины	Радомысльскій мѣщанинъ Овсей-Бенціонъ Ароновичъ Житомирскій
	334	——	30	10	48 мѣс.	Отъ рака желудка	Глуховскій мѣщанинъ Гесель Арьевъ Янпольскій

(Пов. 23 Октября 1910 г. Ведом. Контрол. не было.)

חלק רביעי: מתים.

מספר: זכרים	מספר: נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נ״י	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
332	—	[illegible]	[illegible] 26	[illegible] 6	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	276	——	27	7	14	[illegible]	[illegible]
333		[illegible]	28	8	21	[illegible]	[illegible]
334		——	30	10	48	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
277	–		Въ Кіевѣ Евр. Земл.	Сент. 30.	Тишри 10	50 лѣтъ	Отъ апоплексическаго удара	Вступившая съ нижнимъ Вала №63 Марія Брауде, мѣщанка.

Итого умерших в (Августѣ) 1910 года мущ. мужескаго пола тридцать (30) и женскаго пола двадцать три (23) всего пятьдесят три (53) души. Окаймленная „Августѣ" не читать, надписавши: „сентябрѣ" вводить.

Кіевъ Августа 30 дня 1910 г. Акушеръ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים נקבה	מתים זכרים		ימי	חדשי			
277	–		30	10	50		

Киевъ. Губ. Тип.

16205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		335	Въ Кіевѣ.	Окт. 1.	Тишри 11.	4 лѣт.	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Макаровскаго мѣщанина Боруха Ицковича Сагаловскій
—		336	Лечеб. Зайцева	2.	12.	41 года	Отъ воспаленія брюшины	Хальчанскій мѣщанинъ Мендель Берковъ Шубинъ.
—		337	Въ Кіевѣ	3.	13.	5	Отъ скарлатины	Сынъ Бѣлоцерковскаго мѣщанина Ной Нохимъ-Лейзеровичъ Гольдзеръ (Гольденбергъ).
278	—	—	—	3	13.	71 года	Отъ катарра кишекъ	Урена Черобыльскаго мѣщанина Гося Беня, Ривка-Лея Нухимовна Бень

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר	חדש ויום המיתה		כמה שני חיה	מהי מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפחה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים	מת ונקבר	ימי	ירחי			
—	335		1	11	4		
—	336		2	12	41		
—	337		3	13	5		
278	—	—	3	13	71		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1600

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
279	—		Въ Кіевѣ	Окт. 3.	Тишри 13.	11 мѣс.	Отъ брюшного тифа	Дочь Могилевской мѣщанки Рухли Наркіеръ, Двося Наркіеръ. —
280	—		——	4	14	63 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Ходоровская мѣщанка Хана-Рухля Зусева Хмилевская
281	—		——	4.	14.	66 мѣс.	Отъ паралича сердца	Вдова Кіевскаго 1/ гильдіи купца Шифра Райхмиръ
338	—		——	4	14.	60 мѣс.	Отъ паралича сердца	Отставной рядовой изъ Русскихъ мѣщанъ Хаимъ Лейбовъ Левинскій —

Умеръ 23 Февр. 1911 г.

מספר		באיזה עיר	חדש ויום המיתה		כמה שני חמת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות	מת ונקבר	ימי	ירח			
279 —			3	13	11		
280 —		——	4	14	63		
281 —		——	4	14	66		
— 338		——	4	14	60		—

חלק רביעי: מתים.

Кіевъ, Губ. Тип.

1650

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	—	339	Въ Кіевѣ Раввинъ —	Окт. 5	Тишри 15	42 мѣс.	Отъ неизлѣчимой раны	Зусманъ Мордковичъ Бройде. Z
282	—	—	—	5	15	33 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Тираспольская мѣщанка Фейга Сидельманъ. —
283	—	—	—	5	15	24 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Коростышевская мѣщанка Нехама Нафтулова Моргулисъ. —
284	—	—	—	6	16	1 год. 2 мѣс.	Отъ катарральной пневмоніи	Дочь Мозырская мѣщанина Злата Яковна Схоревичъ

Москва. 3 Іюля 1923.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני דעה	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מספר הקבר	מתים זכרים		ירחי	ימי			
—	339						
			5	15			
282	—	—	5	15			
283	—	—	5	15			
284	—	—	6	16			

Кіевъ, Губ. Тип.

16600

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	340	Въ Кіевѣ	Окт. 6.	Тишри 16	81 года	Отъ воспаленія почекъ	Житомірскій мѣщанинъ Айзикъ Иде-Лейбовичъ Гельманъ
—	341	—	6	16	70 мѣс.	Отъ мозгового кровоизліянія	Земледѣлецъ Могилевской губерніи Гершенъ Гиршевъ Кукуй. —
—	342	—	7	17	1 год. 2 мѣс.	Отъ катарра кишекъ	Сынъ Трипольскаго мѣщанина Мордхай Элевичъ Скомаровскій. —
—	343	—	7.	17.	6½ мѣс.	Отъ скарлатины	Сынъ Бѣлоцерковскаго мѣщанина Хаимъ Нухимъ-Лейзеровичъ Гольдбергъ (Гольденбергъ)

Написанному: „Скомаровскій" — вѣрить.

Равв. [illegible]

Поев. 17 Августа 1913 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	340	[illegible]	[illegible] 6	[illegible] 16	81	[illegible]	[illegible]
—	341	—	6	16	70 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	342	—	7	17	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	343	—	7	17	6½	[illegible]	[illegible]

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
285	—	Въ Кіевѣ Лечебн. Зайцева	Октяб. 7	Тишри 17	57 лѣтъ	Отъ операціи рака пищевода	Доба Бѣлкина
286	—	Въ Кіевѣ	7	17	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ воспаленія спиннаго мозга	Чернобыльская мѣщанка Лея Шулимова Факторовичъ. —
287	—	—	8	18	4 мѣс.	Отъ катарра кишекъ	Дочь Ясногородскаго мѣщанина Хиня Янкель-Госевна Жукъ
—	344	Пріютъ для грудн. больн.	8	18	20 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Обуховскій мѣщанинъ Аврумъ-Аба Ицко-Янкелевъ Веклеръ

[illegible]

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לעז	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
285	—	[illegible]	אקטאבר 7	תשרי 17	57 שנה	[illegible]	[illegible]
286	—	[illegible]	7	17		[illegible]	[illegible]
287	—	—	8	18	4 חדש	[illegible]	[illegible]
—	344	[illegible]	8	18	20 שנה	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	345	Въ Кіевѣ	Окт. 9	Тишри 19	4 мѣс.	Отъ воспаленія мозга	Велвель Песинъ, сынъ мѣщанина
Исх. 11 Нояб. 1910 г.	346 Освидет. и вскрытія не было	—	9	19	70 лѣт	Отъ болѣзни сердца и общей водянки	Васильковскій мѣщанинъ Беніаминъ Элевичъ Владиміровъ
288	—	Лечебн. Нейштуде	9	19	30 лѣт	Отъ менингита	Дубровенская мѣщанка, Могилевской губ., Сося Лейбовна Цирельсонъ
289	—	Въ Кіевѣ	11	21	1 года	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Хабенскаго мѣщанина Басшева Шлемовна Гарцманъ

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	345	[illegible]	Oct. 9	[illegible] 19	4 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	346	—	9	19	70 [illegible]	[illegible]	[illegible]
288	—	[illegible]	9	19	30	[illegible]	[illegible]
289	—	[illegible]	11	21	1	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

169 об.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
290	—	Въ Кіевѣ	Окт. 12	Тишри 22	1 года	Отъ скарлатины	Дочь Мозырскаго мѣщанина Маша Хаимовна Рейфманъ
291	—	——	12	22	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ сердечной слабости	Животовская мѣщанка Хая-Бейла Паньчъ. —
—	347	——	12	22	8 мѣс.	Отъ остраго гастроэнтерита	Кисилевичъ (Лейбъ Мордуховъ) Левъ Науловичъ, сынъ Житомирскаго мѣщанина. —
—	348	——	12	22	2 мѣс. 4 дн.	Отъ менингита	Сынъ Черниговскаго мѣщанина Залманъ Юда-Лейбовъ Жейтленокъ

Написанному: „Животовская" вѣрить
Рав. [illegible]

Окаймленнаго: „Лейбъ Мордуховъ" не читать
Рав. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר מתים זכרים	מספר מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה לו'	חדש ויום המיתה יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	290	[illegible]	[illegible] 12	[illegible] 22	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	291		12	22		[illegible]	[illegible]
347	—		12	22	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]
348	—		12	22	2/3	[illegible]	[illegible]

[illegible]

1700

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	349	Въ Кіевѣ	Окт. 12	Тишри 22	24 лѣтъ	Отъ гнойнаго перитонита	Маркусъ Дегтяръ.
Написанному: „Маркусъ Дегтяръ" вѣрить: Равв. [signature]							
—	350	—	15	25	73 года	Отъ паралича сердца	Бородянскій мѣщанинъ Аврумъ Нухимовъ Хаданскій. —
Написанному: „Бородянскій" вѣрить. Равв. [signature]							
292	—	—	15	25	60 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Фрума Лейзерова Сосинкина, мѣщанка. —
—	351	—	17	27	34 лѣтъ	Отъ опухоли мозга	Шлема (Воаьфъ-Мордуховъ) Лерманъ. —

Прос. 23 Августа 1911 г.

Посв. вторично по требованію Кіевскаго Губ. Правл. отъ 13 Октября 1914 г. № 6129, — Отказ. 15 Дня 1914 г.

Въ Ст. 351 муж. гр. добавлено отчество «Воаьфъ-Мордуховъ» по постановленію Кіевскаго Губернскаго Правленія 3 Ноября 1914 г. № 1133 — (отнош. 24 Ноября 1914 г. № 6841). —

Членъ Управы [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
349	—	קיוב	אקטאבר 12	תשרי 22	24	[illegible]	מרקוס דעגטיאר
350	—	—	15	25	73	[illegible] הלב	אברהם [illegible] [illegible]
—	292	—	15	25	60	[illegible] הריאה	פרומה בת ליזר סאסינקין
351	—	—	17	27	34	[illegible] המח	שלמה לערמאן

Кіевъ. Губ. Тип.

17|06

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
352	—	1	Въ Кіевѣ	Окт. 18	Тишри 28	2 мѣс.	Отъ скарлатины	Сынъ Макаровскаго мѣщанина Мариміа Боруховича Шабашкевича-Вайсбарта
353	—	1	Лечебн. Зайцева	19	29	33 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Елисаветградскій мѣщанинъ Давидъ Монашевъ Затучный.
354	—	1	—	19	29	37 мѣс.	Отъ рака пузыря	Ярмолинскій мѣщанинъ Ицка Израилевъ Войханскій. —
293	—	1	Въ Кіевѣ	19	29	71 годъ	Отъ паралича сердца	Игнатовская мѣщанка Гохевед Лондонъ. —

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	מכמה שנים	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
352	—	1	18	28	2	[illegible]	[illegible]
353	—	[illegible]	19	29	33	[illegible]	[illegible]
354	—	[illegible]	19	29	37	[illegible]	[illegible]
293	—	[illegible]	19	29	71	[illegible] 25	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

1720б

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	355	Въ Кіевѣ	Окт. 20	Тишри 30.	7 мѣс.	Отъ водяного рака на щекѣ	Сынъ Остерскаго мѣщанина Исаакъ Израиль-Зеликовичъ Кукуевскій
—	356	Лечебн. Нейштуде	22	Хешв. 2	27 мѣс.	Отъ чахотки легкихъ и гортани	Ольгопольскій мѣщанинъ Гершко Іосифовичъ Зельберманъ
—	357	Въ Кіевѣ Лечебн. Зайцева	24	4	64 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Ржищевскій мѣщанинъ Гершонъ Левіевъ Рабиновичъ
294	—	Въ Кіевѣ	25	5	50 мѣс.	Отъ хроническаго воспаленія почекъ и міокардита	Васильковская мѣщанка Гинда Бурковская.

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני המת	חדש ויום המיתה: יהודי	חדש ויום המיתה: לעז	באיזה עיר מת ונקבר	מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות
[illegible]	[illegible]	7 [illegible]	[illegible] 30	[illegible] 20	[illegible]	355	—
[illegible]	[illegible]	27	[illegible] 2	22	[illegible]	356	—
[illegible]	[illegible]	64	4	24	[illegible]	357	—
[illegible]	[illegible]	50	5	25	[illegible]	—	294

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
295	—		Въ Кіевѣ	Окт. 26	Хешв. 6	6 мѣс.	Отъ остраго воспаленія почекъ	Дана Шкельзонъ.
296	—		—	27	7	81 годъ	Отъ воспаленія легкихъ	Васильковская мѣщанка Перля Фельдманъ
—	358		Лечебн. Нейштубе	27	7	86 мѣс.	Отъ воспаленія мочевого пузыря	Отставной Николаевскій солдатъ Янкель Беньяминовичъ Юксерманъ.
—	359		Въ Кіевѣ Пріютъ для грудн. больн.	29	9	33 мѣс.	Отъ туберкулеза легкихъ	Игнатовскій мѣщанинъ Хайкель Нисоновъ Рогозовскій

מ"מ מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	חדש ויום המיתה: יום	חדש	גיל: שנה	גיל: חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר: מתים זכרים	מספר: מתים נקבות
[illegible]	[illegible]	26	6	6	[illegible]	[illegible]	—	295
[illegible]	[illegible]	27	7	81	[illegible]	—	—	296
[illegible]	[illegible]	27	7	86	[illegible]	[illegible]	—	358
[illegible]	[illegible]	29	9	33	[illegible]	[illegible]	—	359

Кіевъ, Губ. Тип.

17406

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
297	—		Въ Кіевѣ	Окт. 29	Хешв. 9	6 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Козелецкая мѣщанка Хвеня-Бейла Мордуховна Калмановичъ
298	—		—	29	9	1 года	Отъ холерины	Дочь мѣщанина Мотля Азбомінская. —
299	—		—	29	9	1 года	Отъ воспаленія мозга	Дочь Пятковскаго мѣщанина Минна Нухимовна Раймманъ.
—	360	—	—	30	10	83 мѣс.	Отъ эмфиземы легкихъ	Васильковскій мѣщанинъ Мендель Боруховъ Тафаольскій. —

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני חמת	חדש ויום המיתה ירחי	יומי	באיזה עיד מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות
[illegible]	[illegible]	67	9	29	[illegible]	—	297
[illegible]	[illegible]	1	9	29	—	—	298
[illegible]	[illegible]	1	9	29	[illegible]	—	299
[illegible]	[illegible]	83	10	30	[illegible]	—	360

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	—	361	Въ Кіевѣ	Окт. 31.	Хешв. 11.	62 лѣтъ	Отъ эмфиземы легкихъ	Отставной солдатъ Мордко Хагановъ,
300	—	—	Евр. больн.	1.	Тишри 11.	47 лѣтъ	Отъ рожи	Поступившая съ Б.-Васильковской Марьямъ Крамская мѣщанка.
301	—	—	—	3	13	7 лѣтъ	Отъ скарлатины	Поступившая съ Кирилловской ул. Фанд Хеленская дочь мѣщанина.
302	—	—	—	4	14	29 лѣтъ	Отъ зараженія крови	Прибывшая изъ Никольской-Слободки Гинда Хаітовичъ, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מספר סדר מתים	חדש ויום המיתה לעז	עברי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר סדר מתים	מספר סדר מתים
[illegible]	[illegible]	47	31	11	[illegible]	361	—
[illegible]	[illegible]	47	1	11	[illegible]	300	—
[illegible]	[illegible]	7	3	13	[illegible]	301	—
[illegible]	[illegible]	29	4	14	[illegible]	302	—

Кіевъ, Губ. Тип.

17605

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
303	—		Въ Кіевѣ Евр. больн.	Окт. 4	Тишри 14	13 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Прибывшая изъ м. Ясногородки Малка Шмитковская, мѣщанка. Z
304	—		—	5	15	40 мѣс.	Отъ рака кишекъ	Прибывшая изъ м. Фастова Шифра Липецъ, мѣщанка.
362	—		—	6	16	40 мѣс.	Отъ воспаленія брюшины	Прибывшій изъ м. Турчина, Луцкаго уѣзда Лина (Рейфъ, мѣщанина) Сендерова Рейфъ, мѣщанина м. Турчина Волынской губ.
305	—		—	7	17	4 мѣс.	Отъ туберкулеза	Поступившая съ Константиновской ул. №25 Франя Бойдман, дочь мѣщанина,

Окаймленное: „Рейфъ, мѣщанина" нечитать.

Раввинъ Минскъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה ימים חלה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הפקודה	מספר הנערים		יום	חדש			
303	—		4	14	13		
304	—		5	15	40		
362	—		6	16	40		
305	—		7	17	4		

Кіевъ. Губ. Тип.

1776

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
306	—	Въ Кіевѣ Евр Больн.	Окт. 9	Тишри 19	27 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Привывшая изъ м. Березины Полтавской губ. Фейга Мордухова Марголинъ, мѣщанка.
—	363	—	10	20	49 лѣтъ	Отъ воспаленія брюшины	Житомирскій мѣщанинъ Сруль Абрамковичъ Магнеръ
—	364	—	11	21	32 лѣтъ	Отъ туберкулезнаго воспаленія легкихъ	Таганческий мѣщанинъ Мошко Герщковъ Кагановъ
—	365	—	11	21	7 мѣсяцъ	Отъ отека легкихъ	Сынъ Ясногородскаго мѣщанина Лейзеръ-Берка Бейне-Борухова Спидковскій.

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני חייו	חדש ויום המיתה ירח	יום	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות
						306 —	
			10	20		— 363 —	
			11	21		— 364 —	
			11	21		— 365 —	

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
307	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Окт. 13	Тишри 23	12 мѣс.	Отъ скарлатины	Прибывшая изъ Никольской-Слободки Малка Эдельманъ, мѣщанка.
—	366	—	14	24	29 мѣс.	Отъ туберкулезнаго воспаленія легкихъ	Васильковскій мѣщанинъ Авраамъ-Яковъ Шломовъ Сапожникъ. —
—	367	—	15	25	3 мѣс.	Отъ скарлатины	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Нухимъ-Гершъ Янкелевъ Эйдельманъ онъ Усе Эпельманъ. —
308	—	—	15	25	49 мѣс.	Отъ заражения крови	Прибывшая изъ м. Малина Мая Спивакъ, мѣщанка. —

...рить Написанному: „Гершъ" въ...
Равв. [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לנוצרים	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
307	—	[illegible]	[illegible] 13	[illegible] 23	12	[illegible]	[illegible]
—	366	—	14	24	29	[illegible]	[illegible]
—	367	—	15	25	3	[illegible]	[illegible]
308	—	—	15	25	49	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר בסדר הקבורה	מספר בסדר הנרשם	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש ויום המיתה חדש	מכה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו או טה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מי מת וממה שמו ומעמדו או טה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
368	—	368	Въ Кіевъ Евр. больн.	Окт. 18	Тишри 28	3 мѣсяц.	Отъ скарлатины	Сына Макаровскаго мѣщанина Аврама Янкелева Ерифанскій (Брусиловскій)	368	—		Окт. 18	Тишри 28	3 мѣсяц.				
Написанному: „мѣщанина“ вѣрить. Раввинъ																		
369	—	—	—	19	29	60 мѣсяц.	Отъ старости	Привывшій изъ м. Мамина Хаимъ Слободинскій, мѣщанинъ	369	—		19	29	60 мѣсяц.	Отъ старости			
309	—	—	—	21	Хешв. 14	1. мѣсяц.	Отъ паралича сердца	Привывшая изъ Никольской-Слободки Элька Климанъ, мѣщанка	309	—		21	Хешв. 14	1. мѣсяц.	Отъ паралича сердца			
310	—	—	—	24	4	16 мѣсяц.	Отъ скарлатины	Володарская мѣщанка Сура-Рейзя Ворухъ-Герцовна Бурштейнъ	310	—		24	4	16 мѣсяц.				

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
311	—	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Окт. 25	Хешв. 5	35 лѣт.	Отъ порока сердца	Прибывшая изъ дер. Настовки Кіевской губ. Ривка Краевуя, мѣщанка.
—	370	—	—	26	6	54	Отъ перитонита	Призывной изъ м. Зиньковка Кіевской губ. Хаимъ-Іосифъ Копелевъ Барг, мѣщанинъ.
—	371	—	—	29	9	35	Отъ брюшного тифа	Васильковскій мѣщанинъ Мошко Аронъ-Мордковичъ Орлманъ. —

Исправленному: „35“ вѣрить.

Раввинъ Аронъ

Итого умершихъ въ октябрѣ мѣсяцѣ 1910 года лицъ мужского пола тридцать семь (37) и женскаго пола тридцать четыре (34) всего семьдесятъ одна (71) душа

Кіевскій раввинъ Аронъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מהמת מת מחולי או מסבה אחרה	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הנפטרת	מספר הזכרים		ימי	חדשי			
311	—		26	10			
—	370		26	6	54		
—	371		29	9	35		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	372	Въ Кіевѣ	Ноябрь 1.	Хешв. 12	66 лѣтъ	Отъ склероза мозговыхъ артерій	Таволочскій мѣщанинъ Ицко Лейзоровъ Кушнеръ. —
—	373	——	1	12	5 лѣтъ	Отъ крупозной пнеймоніи	Сынъ Ясногородскаго мѣщанина Боруха Аббовича Вольб
312	—	——	1	12	75 лѣтъ	Отъ порока сердца	Коростышевская мѣщанка Перля Кухаровская,

Написанному: „Кухаровская" вѣрить

Раав. Абелевъ

313	—	——	4	15	3 лѣт	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Брацлавскаго мѣщанина Бейла Янкель-Мовшевна Глуховская

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	מה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שנים חי	חדש ויום המיתה יום	חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר זכרים	מספר נקבות
[illegible]	[illegible]	66	1	12	[illegible]	372	—
[illegible]	[illegible]	5	1	12	——	373	—
[illegible]	[illegible]	75	1	12	——	312	—
[illegible]	[illegible]	3	4	15	——	313	—

Кіевск. Губ. Тип.

1905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		374	Въ Кіевѣ	Ноябрь 4	Хешв. 15	80 лѣтъ	Отъ старческаго маразма	Гинскій мѣщанинъ Госель Мордуховъ Гительманъ. —
—		375	Ярославской губ. 30 Мая 1912 г.	5	16	48 лѣтъ	Отъ рака эрсипелатознаго	Хаимъ Исаковъ Фридманъ, Юрьевичскій мѣщанинъ. —
—		376	—	5	16	6 нед.	Отъ ракового перерожденія кишекъ	Сынъ Васильковскаго мѣщанина Вольфъ Пейсахъ-Еселевъ Коляковъ. —
—		377	—	5	16	4 дня	Отъ паралича сердца на почвѣ воспаленія легкихъ	Сынъ Ицковскаго мѣщанина Авраамъ Шмулевичъ Раскинъ. —

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מכמה שני רבית	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
—	374		5	16	80		
—	375	—	5	16	48		
—	376	—	5	16	6 שבו		
—	377	—	5	16	4 ימים		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
314	—	—	Въ Кіевѣ	Ноябрь 5	Хешв. 16	80 лѣтъ	Отъ порока сердца	Минская мѣщанка Соня Михелевна Ляховичъ
315	—	378	Лечебн. Нейштуба	6	17	16 лѣтъ	Отъ гнойнаго воспаленія брюшины	Домбровицкій мѣщанинъ Берель Хаимовичъ Барманъ
315	—	—	Въ Кіевѣ Лечебн. Гребенка	7	18	5 лѣтъ	Отъ гнойнаго воспаленія брюшины	Двойра Мошковна Бронь
316	—	—	Въ Кіевѣ	9	20	70 лѣтъ	Отъ катарра кишекъ	Мѣщанка Гершна Есилевичъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים נקברים	מתים ונקברים		יום	חדש			
314	—	[illegible]	5	16	80	[illegible]	[illegible]
—	378	[illegible]	6	17	16	[illegible]	[illegible]
315	—	[illegible]	7	18	5	[illegible]	[illegible]
316	—	[illegible]	9	20	70	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1840

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
317	—	—	Въ Кіевѣ	Ноябрь 10	Кешв. 21	28 лѣтъ	Отъ порока сердца	Лосевская мѣщанка Шифра Нохимовна Фрадлина.
—	—	379	Лечебн. Зайцева	11	22	54 лѣтъ	Отъ рака толстой кишки	Лохвицкій мѣщанинъ Шлема Аврамъ-Берковъ Лившицъ.
318	—	—	Въ Кіевѣ	12	23	26 лѣтъ	Отъ параличя	Хойникская мѣщанка Фрейда Іцковна Кимуновская
319	—	—	———	13	24	6 лѣтъ	Отъ туберкулезнаго воспаленія мозговъ	Фаня Моисеевна Городецкая.

חלק רביעי: מתים.

185

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני׳ חי	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
317	—	בקיב	10	21	28	מחלי	
—	379	בקיב	11	22	54	מחלי	
318	—	בקיב	12	23	26	מחלי	
319	—	בקיב	13	24	6	מחלי	

Кіевъ, Губ. Тип.

1850

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		380	Въ Kiевѣ	Нояб. 14	Хешв. 25	1½ года	Отъ англійской болѣзни	Сынъ Радомысльскаго мѣщанина Мордхай Лейбовичъ Букъ изъ Бижнецовъ. —
—		381	— —	14	25	2½ мѣс	Отъ разстройства желудка и кишекъ	Кіевскій первой гильдіи купеческій внукъ Давида Шулимовича Быховскій. —
320	—	— —	16	27	76 лѣтъ	Отъ болѣзни сердца	Жена Николаевскаго солдата Марья Гершковна Гольдвассеръ
321	—	— —	17	28	31 года	Отъ эпилепсіи	Ярмолинская мѣщанка Либа Мовшова Шапиро

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר	חדש ויום המיתה		כמה שני חסת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתות נקבות	מתים זכרים	מת ונקבר	ירחי	ימי			
—	380						
—	381						
320	—	— —					
321	—	— —					

Кіевъ. Губ. Тип.

1860

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
322	—	Въ Кіевѣ	Ноябр. 17	Хешв. 28	65 лѣтъ	Отъ порока сердца	Шуля Вѣрникъ.
		Написанному: „сердца" вѣрить. Раввинъ Кремезъ.					
—	382	—	18	29	21 годъ	Отъ зрѣлаго тифа	Кіевской мѣщанской второй гильдіи купеческій сынъ Борухъ-Бенціонъ Айзиковичъ Меламедъ. —
—	383	—	18	29	4 нед.	Отъ остраго гастрита	Безыменный сынъ Могилевскаго мѣщанина Мордуха Векслера. —
323	—	—	19	Кисл. 1	59 лѣтъ	Отъ рака желудка	Игнатовская мѣщанка Марьямъ Ходеся. —

חלק רביעי: מתים.

מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ומעמדו אי נזה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
322	—	[illegible]	17	[illegible]	65	[illegible]	[illegible]
—	382	—	18	[illegible]	21	[illegible]	[illegible]
—	383	—	18	29	4	[illegible]	[illegible]
323	—	—	19	[illegible]	59	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

1870

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	384	Въ Кіевѣ Лечебн. Нейштуве	Нояб. 20	Кисл. 2.	6 лѣтъ	Отъ гноекровія	Сынъ Игнатовскаго мѣщанина Шлема Мовшевичъ Ясногородскій
Написанному: „гноекровія" вѣрить							
Равв. [illegible]							
324	—	Въ Кіевѣ Лечебн. Гоѣчева	21	3	15 лѣтъ	Отъ воспаленія мозга	Дочь Черняховскаго мѣщанина Хая Овсѣевна Козалія. —
Написанному: „Овсѣева" вѣрить.							
Равв. [illegible]							
325	—	Въ Кіевѣ	23	5	18 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Златопольская мѣщанка Лея Аврумовна (Абрамовна) Глатерманъ. —
326	—	—	23	5	6 лѣтъ	Отъ скарлатины	Бейла Шейловна Новакъ. —

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	384	[illegible]	[illegible] 20	כסלו 2	6 [illegible]	[illegible]	[illegible]
324	—	[illegible]	21	3	15	[illegible]	[illegible]
325	—	[illegible]	23	5	18	[illegible]	[illegible]
326	—	—	23	5	6	[illegible]	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		385	Въ Кіевѣ	Ноябрь 24	Кисл. 6	2 мѣс.	Отъ паралича сердца	Сынъ Дѣмерскаго мѣщанина Шимонъ Аврумя-Бровичъ Смолянскій
—		386	——	24	6	3½ мѣс.	Отъ дѣтской экземы	Сынъ Кіевскаго мѣстнаго второй гильдіи купеческаго сына Гавріилъ Боруховичъ Каганскій
—		387	——	24	6	35 мѣс.	Отъ сарком Чахотка	Брусиловскій мѣщанинъ Беньяминъ Лейбовъ Хазанъ.
—		388	Анатом. театръ	25	7	70 мѣс.	Убитъ	Мѣщанинъ м. Каровля Довидъ Шоломовъ Рейтблатъ.

חלק רביעי: מתים.

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	כמה שני המת	חדש ויום המיתה ירחי	ימי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים זכרים	מספר נקבות
[illegible]	[illegible]	2	24	6	[illegible]	385	—
[illegible]	[illegible]	3½	24	6	——	386	—
[illegible]	[illegible]	35	24	6	——	387	—
[illegible]	[illegible]	70	25	7	——	388	—

Kiev, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

1890

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
327	—		Въ Кіевѣ	Ноябр. 25	Кисл. 7	9 мѣс.	Отъ гнилостнаго воспаленія легкихъ	Дѣвочка Мирель Страженикъ.
328	—		Лечебн. Неймитцве	25	7	28 мѣс.	Отъ туберкулеза брюшины, заводскова труда	Фельдшерица Эсиръ Моисеевна /Эстеръ Мовшевна/ Фурманъ.
329	—		Въ Кіевѣ	26	8	53 мѣс.	Отъ рака	Засильковская мѣщанка Блюма Фавишева Лазебникъ
330	—			26	8	70 мѣс.	Отъ паралича сердца на почвѣ эмфиземы	Кизеръ Новосельскій.

חלק רביעי: מתים.

מ"ס		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו ופעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			
327	—	בקיוב	25	7	9	מחלי	מרת [illegible]
328	—	בקיוב	25	7	28	מחלי	[illegible]
329	—	בקיוב	26	8	53	מחלי	[illegible]
330	—	בקיוב	26	8	70	מחלי	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

19000

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	390	Въ Кіевѣ	Ноябр. 27	Кисл. 9	78 мѣс.	Отъ кровоизліянія въ мозгъ	Отставной Николаевскій солдатъ Вольфъ Іцковичъ Калмановичъ.
330	—	———	27	9	9 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Сумскаго мѣщанина Ита Израилевна Шуферъ.
331	—	Лечебн. Родительна	29	11	42 мѣс.	Отъ мигрени	Ревекка Мовшевна Маргулисъ.

Написанному: „Маргулисъ" вѣрить. Раввинъ Алексѣевъ

391	Въ Кіевѣ	29	11	55	Отъ рака мозга	Лейбъ Шульвичъ.	

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים נתן	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מיתה נקבה	מתים זכרים		יום	חדש			
—	390	בקיו	27	9	78	מחולי	
330	—	———	27	9	9	מחולי	
331	—	———	29	11	42	מחולי	
	391	בקיו	29	11	55	מחולי	

Кіевъ, Губ. Тип.

1905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—		392	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Ноябрь 1	Хешв. 12	11 мѣс.	Отъ скарлатины	Поступившій съ Львовской площ. 6 Вольфъ Аврумовъ Лейзинъ, сынъ мѣщанина.
—	393	—	—	3	14	67 лѣтъ	Отъ закупорки легкихъ	Прибывшій изъ Василькова Зуся Калановскій, мѣщанинъ.
—	394	—	—	4	15	3 мѣс.	Отъ дифтерита	Сынъ Гинскаго мѣщанина Моисей Хацкелевичъ Кечкеръ.
332	—	—	—	5	16	18 лѣтъ	Отъ порока сердца	Поступившая съ Ярославской №14 Хана Моисеенко, мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מ"ס	מ"ז	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יום	חדש	כמה שני חמת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
—	392	[illegible]	1	נוב 12	11 שנה	מסיבה	[illegible]
—	393	—	3	14	67	מחולי הריות	[illegible]
—	394	—	4	15	3	[illegible]	— [illegible]
332	—	—	5	16	18	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

19205

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
333	—		Въ Кіевѣ Евр. больн.	Ноябр. 6	Хешв. 17	7 мѣс.	Отъ туберкулеза	Прибывшая изъ Бѣлой Церкви Мания Дворянская, мѣщанка.
—	395	—	—	9	20	45 мѣс.	Отъ туберкулеза	Глуховскій мѣщанинъ Мееръ Хаимовъ Альшицъ
—	396	—	—	10	21	58 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Тетіевскій мѣщанинъ Мошко Герш-ковъ Страховскій
334	—	—	—	10	21	43 мѣс.	Отъ апоплексическаго удара	Каневская мѣщанка Лея Кушторская. —

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	כמה שני המת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
333	—		6	17	7		
—	395	—	9	20	45		
—	396	—	10	21	58		
334	—	—	10	21	43		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
335		—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Ноябрь 13	Хешв. 24	40 лѣтъ	Отъ воспаленія слѣпой кишки	Златопольская мѣщанка Меня Каминская
336		—	——	15	26	3 мѣсяца	Отъ скарлатины	Поступившая съ Введенской ул. 17 фаня Кофманя, дочь мѣщанина. ——
337		—	——	15	26	3 мѣсяца	Отъ скарлатины	Сынъ Горно-сталь польскаго мѣщанина Овсѣя Ниссенъ-Бенціоновича Бородянскій
338		—	——	17	28	5 мѣсяцевъ	Отъ скарлатины	Сынъ Ярошевскаго мѣщанина Мойше Пинхосовъ Кофманъ

Написанному: „Еврей" и „Кіевъ" въ ритъ.

Раввинъ Абрамъ

Написанному: „Каминская" въ ритъ.

Раввинъ Абрамъ

Всѣ 3 Іюня 1916 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי פה שמה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מהיה נקבות	זכרים		יומי	חדשי			
335	—	בקיוב	13	24	40	מחולי	
336	—	——	15	26	3		
337	—	——	15	26	3		
338	—	——	17	28	5		

Kievъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
337	—	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Ноябр. 17	Кешв 28	49 лѣтъ	Отъ рожа	Прибывшая изъ м. Каменецъ-Литовска Брестъ-Литовскаго уѣзда Лея Сольница, мѣщанка.
—	399	—	—	18	29	7 лѣтъ	Отъ скарлатины	Сынъ фастовскаго мѣщанина Гедали Янкель-Срулевъ Загуля.
338	—	—	—	19	Кисл. 3 / 1	3 лѣтъ	Отъ скарлатины	Поступившая изъ Деміевки Эпея Билик, дочь мѣщанина.
—	400	—	—	20	2	40 лѣтъ	Отъ скарлатины	Игнатовскій мѣщанинъ Нухимъ Янкелевъ Мостекинъ.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חיה	מחלה ממה מת או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתילה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	חדש			
337	—		17	28	49		
—	399	—	18	29	7		
338	—	—	19	1	3		
—	400	—	20	2	40		

Кіевъ, Губ. Тип.

1950

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	401	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Ноябр.? 22	Кисл. 4	72 лѣтъ	Отъ порока сердца	Богуславскій мѣщанинъ Шмуль Дувидовъ Гофферинеръ
—	402	—	22	4	47 лѣтъ	Отъ порока сердца	Васильковскій мѣщанинъ Дувидъ-Лейбъ Аврумовъ Букринскій
339	—	—	23	5	30 лѣтъ	отъ аппендицита	Прибывшая изъ м. Барцовки Маріямъ Рудая, мѣщанка
340	—	—	25	7	4 лѣтъ	отъ скарлатины	Поступившая съ Мерсигорской № 45 Хая Рейнгольдъ, дочь мѣщанина

חלק רביעי: מתים.

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	401	בקיוו בבית החולים [illegible]	נוב 22	כסלו 4	72 שנה	מחלת הלב	שמואל בן דוד גאפערינער
—	402	—	22	4	47	מחלת הלב	דוד ליב בן אברהם בוקרינסקי
339	—	—	23	5	30	[illegible]	מרים רודאי
340	—	—	25	7	4	[illegible]	חיה ריינגאלד

Кіевъ, Губ. Тип.

1905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	403	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Нояб. 26	Кисл. 8	4 мѣс.	Отъ бронхита	Прибывшій изъ м. Игнатовки Симха Зубокъ, сынъ мѣщанина.
341	—	—	27	9	35 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшая изъ Ставищъ Кіевской губ. Бейля Капелюшникъ, мѣщанка.
342	—	—	27	9	3 мѣс.	Отъ скарлатины	Поступившая съ Деміевки Соня Перченко, дочь мѣщанина.
—	404	—	29	11	21 годъ	Отъ воспаленія почекъ	Домбровицкій мѣщанинъ ~~Мевша~~ Іосифъ Гершовъ Черной.

Зачеркнутаго: „—" между словами „Мевша Іосифъ" не читать.

Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	403	[illegible]	[illegible] 26	[illegible] 8	4 [illegible]	[illegible]	[illegible]
341	—	—	27	9	35	[illegible]	[illegible]
342	—	—	27	9	3	[illegible]	[illegible]
—	404	—	29	11	21	[illegible]	[illegible]

19705

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	405	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Нояб. 29	Кисл. 11	63 лѣтъ	Отъ рака почекъ	Призывный изъ м. Лазунь Хаимъ Мошковичъ Шейнкерманъ, (мѣщанка) мѣщанинъ.
—	406	—	30	12	52 лѣтъ	Отъ острагo міэлита	Роясевскій мѣщанинъ Іось Вольфъ Гершовъ Сагаловскій

Окаймленнаго: „мѣщанка" не читать, написанному: „Шейнкерманъ" вѣрить
Равв. [signature]

Итого умершихъ въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1910 года мужескаго пола тридцать пять (35) и женскаго – тридцать одна (31) всего шестьдесятъ шесть душъ (66).

Кіевскій Раввинъ [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
405	—	בקיוב בבית החולים העברי	נוב 29	כסלו 11	63 שנה	סרטן	חיים בן משה שיינקערמאן
406	—	—	30	12	52	[illegible]	יוסף וואלף בן הירש סגאלאווסקי

בסך הכל מתו בחודש נאוועמבער 1910 שנה זכרים שלשים וחמשה (35) נקבות שלשים ואחד (31) בסך הכל ששים וששה (66)

הרב מטעם בעיר קיוב [signature]

Кіевъ, Губ. Тип.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
343	—	Въ Кіевѣ	Дек. 2	Кисл. 14	1 года 1 мѣс.	Отъ дифтерита	Дочь Игнатовскаго мѣщанина Марія Лейбовна Спекторъ
	407	—	3	15	6½ мѣс.	Отъ гриппозной пнеймоніи	Сынъ Остерскаго мѣщанина Наумъ Элевичъ Миминъ изъ близнецовъ. —
Послано 16 Февр. 1911	408	Анатом. театръ	3	15	19 лѣтъ	Нѣтъ свѣдѣній	Уманскій мѣщанинъ Гдаль Лейцинъ. —
344	—	Въ Кіевѣ	4	16	8 мѣс.	Отъ гриппа	Мирьямъ Ефроимовна Смилянъ

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועזי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ופעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
343	—	בקיוב	דעצ 2	כסלו 14	1 שנה וחדש	מדיפטעריט	מרים בת לייב ספעקטור
	407	—	3	15	6½ חדש	מגריפה	נחום בן [illegible] מימין
	408	האנאטאמי טעאטער	3	15	19 שנה	[illegible]	גדליה לייצין
344	—	בקיוב	4	16	8 חדש	מגריפה	מרים בת אפרים — סמילאנסקי

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
345	—		Въ Кіевѣ Анатом. театрѣ	Дек. 6	Кисл. 18	Нѣтъ свѣдѣній		Бруха Хаимова Рубинштейна
—	409		Въ Кіевѣ Губернск. тюрьмѣ	9	21	57 лѣтъ	Отъ чахотки легкихъ	Ссыльно-каторжный арестантъ, происходящій изъ мѣщанъ города Золотоноши Полтавской губ. Даніилъ Юдковъ Бѣлявскій.
—	410		Въ Кіевѣ	10	22	Нѣтъ свѣдѣній	Отъ рака ?селезенки и кишекъ	Герця-Идель Гоговой.
—	411		Въ 13/[illegible] 22	10	22	41 годъ	Отъ рака печени	Бердичевскій мѣщанинъ Айзикъ Лейбовичъ Липнеръ

1-4р 53332 31.5

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים המת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יומי	חדשי			
345	—	[illegible]	[illegible] 6	[illegible] 18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
409	—	[illegible]	9	21	57 [illegible]	[illegible]	[illegible]
—	410	[illegible]	10	22	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	411	[illegible]	10	22	41 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—		1/2	Въ Кіевѣ Лечебн. Зайцева	Дек. 11	Кисл. 23	38 лѣтъ	Отъ рака эпифатическихъ железъ шеи	Мѣщанинъ м. Калиновичи, Вл. Чижскаго уѣзда, Аронъ Іцковъ Кофманъ. —
346	—		Въ Кіевѣ	11	23	3 мѣс. 8 1/2 нед.	Отъ скарлатины	Дочь Игнатовскаго мѣщанина Матильда Зельманъ-Гавріилевна Кацъ
347	—	—	—	11	23	40 лѣтъ	Отъ паралича сердца	Ясногородская мѣщанка Рухля-Гудель Іоделевна Аронова. —
348	—		Въ Кіевѣ Анатом. театрѣ	11	23	Нѣтъ свѣдѣній	Рухля Фрайвишевна Голевина	

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיד מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני חמת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יומי	חדשי			
—	1/2						
346	—						
347	—	—					
348	—						

Кіевъ, Губ. Тип.

20165

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
349	—		Въ Кіевѣ	Дек. 13	Кисл. 25	73 лѣт.	Отъ рака желудка	Мѣщанка Ита Мордкова Айзинъ.
350	—		—	13	25	15 лѣт.	Отъ туберкулеза легкихъ	Дочь мѣщанина губернскаго города Могилева Шейна-Хана Мовшевна Горфункель.
351	—		—	13	25	6½ лѣт.	Отъ дифтерита, паралича сердца	Дочь Обуховскаго мѣщанина Шейндель Лейбовна Гуревичъ.
352	—		—	14	26	53 лѣт.	Отъ порока сердца	Жена Кіевскаго мѣстнаго второй гильдіи купца Ривка-Янкель-Лейбовна Кантор.

Поб. 6 Февраля 1912 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הרשום	מספר הגרם		יום	חדש			
349	—		13	25	73		
350	—		13	25	15		
351	—		13	25	6½		
352	—		14	26	53		

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	413	Въ Кіевѣ	Дек. 14	Кисл. 26	52 лѣт	Отъ туберкулеза легкихъ	Васильковскій мѣщанинъ Мовша-Волько Ароновъ Тевлинъ
353	—	—	15	27	75 лѣт	Отъ паралича сердца	Хая Островская
354	—	Лечебн. Нейштубе	17	29	40 лѣт	Отъ гнойнаго воспаленія брюшины	Кіевская мѣстная второй гильдіи купчиха Тауба Абрамовна Юдовичъ
355	—	Въ Кіевѣ	20	Тев. 2	3 мѣс	Отъ дѣтскихъ судорогъ	Дочь Макаровскаго мѣщанина Хая Хаимовна Котлярская

(In the left margin beside entry 354, written sideways: Поевич 7 іюля 1911)

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: ינ׳	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	413	[illegible]	[illegible] 14	[illegible] 26	52 [illegible]	[illegible]	[illegible]
353	—	—	15	27	75	[illegible]	[illegible]
354	—	[illegible]	17	29	40	[illegible]	[illegible]
355	—	[illegible]	20	[illegible] 2	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Кіевъ. Губ. Тип.

20300

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
414	—	414	Въ Кіевѣ	Дек. 20	Кев. 2	7 дней	Отъ гастроэнтерита	Безымянный ребенокъ мужского пола, сынъ Лейбы Козлова
415	—	415	—	21	3	25 мѣсяцевъ	Отъ уреміи	Фастовскій мѣщанинъ Израиль-Нехемъ Вульфовъ Грудиновкеръ
416	—	416	—	21	3	83 мѣсяца	Отъ эмфиземы легкихъ	Отставной николаевскій солдатъ, служившій въ корпусѣ военныхъ инженеровъ въ Кіевской Инженерной Командѣ Михель Давыдовъ Рогалевскій
356	—	—	Кирилловскій больн.	21	3	44 мѣсяца	Отъ стараческаго изнеможенія	Горностайпольская мѣщанка Эдя Герчикова Шапира

Написанному: „Эдя" вѣрить.

Раввинъ Абрамъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת וממה שמו וטעמדו או מה שמה וממה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקברות	מספר זכרים		ימי	ירחי			
414	—	414	20	2	7		
415	—	—	21	3	25		
416	—	—	21	3	83		
356	—	—	21	3	44		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
357		—	Въ Кіевѣ	Дек. 22	Тев. 4	1 мѣс.	Отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Дочь мѣщанина Ривка Мовшевна Умиренко.
417		—	Пріютъ для грудн. больн.	22	4	47 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Радомысльскій мѣщанинъ Мошко Аврумъ Госевъ Винокуръ.
418		—	Въ Кіевѣ	23	5	8 мѣс.	Отъ гастроэнтерита	Сынъ Полонскаго мѣщанина Хаимъ Срулъ Двидовичъ Черторійскій
419		—		24	6	78 лѣтъ	Отъ воспаленія мозговъ	Отставной Николаевскій солдатъ, служившій въ Сольвычегодской уѣздной командѣ рядовымъ Мартко Хаимовъ Островскій

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	מכה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יומי	חדשי			
357	—	בקיו	22	4	1 שנה	חולי	
417	—	בקיו	22	4	47 שנה	חולי	
418	—	בקיו	23	5	8 חדש	חולי	
419	—	בקיו	24	6	78 שנה	חולי	

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי: מתים.

№ по порядку	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר סדורי	מספר מתים זכרים	מספר מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה יום	חדש	מספר שנות חיי המת	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	420		Въ Кіевѣ	Дек. 25	Тев. 7	4 мѣс.	Отъ воспаленія легкихъ	Сынъ Васильковскаго мѣщанина Захарія Берковъ Пруферъ	—	420							
358	—	—		26	8	4 мѣс.	Отъ дифтерита	Дочь Бѣлоцерковскаго мѣщанина Соа Мордковна Каганъ	358	—	—		26	8			
359	—	—		28	10.	1 года	Отъ воспаленія легкихъ	Дочь Брусиловскаго мѣщанина Песа Борухъ-Мойшевна Школьникъ	359	—	—		28	10	1		
—	421	Евр. больн.		1.	Кисл. 13	10 мѣс.	Отъ порока сердца	Шкловскій мѣщанинъ, Могилевской губ., Левъ Завелевъ Каганъ	—	421			1	Ноя 13	40		

Кіевъ. 11 Декабря 1913 г.

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
422	—	1	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 1	Кисл. 13	73 мѣсяц.	Отъ непроходимости кишекъ	Брацлавскій мѣщанинъ Кусь Давидовъ Чернобыльскій
423	—	—	—	3	15	27 мѣсяц.	Отъ туберкулеза легкихъ	Тульчинскій мѣщанинъ Ефроимъ Ковсевъ Штифманъ
360	—	—	—	5	17	55 мѣсяц.	Отъ перитонита	Привывшая изъ м. Крыжополя Бенц Гольдманъ мѣщанка.
361	—	—	—	5	17	43 мѣсяц.	Отъ роды	Поступившая съ М.-Бѣловѣжской 44 Злата Фрусская мѣщанка.

חלק רביעי: מתים.

מ מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה חותה בתולה או נשואה או אלמנה	מנה מת מחולי או מסבה אחרת	מנה שני המת	חדש ויום המיתה יום	חדש	באיזה עיר מת ונקבר	מספר מתים נקבה	מספר מתים זכרים
[illegible]	[illegible]	73	1	13	[illegible]	422	—
[illegible]	[illegible]	27	3	15	[illegible]	423	—
[illegible]	[illegible]	55	5	17	[illegible]	360	—
[illegible]	[illegible]	43	5	17	[illegible]	361	—

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

№	Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
362	—		Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 6	Кисл. 18	5½ мѣс.	Отъ скарлатины	Прибывшая с. Луца-Водицы Рахиль Дукельская, дочь мѣщанина.
—	424		13 19/I-23г.	6	18	41 годъ	Отъ воспаленія кишекъ	Литовецкій мѣщанинъ Аронъ Файвишевъ Крутовскій
—	425	—		7	19	48	Отъ болѣзни печени	Петриковскій мѣщанинъ Герцонъ Шмуйловъ Заржукій
—	426	—		7	19	54	Отъ болѣзни легкихъ	Олевскій мѣщанинъ Симха Яковъ-Лейбовъ Вальдманъ

Написанному: „Олевскій мѣщанинъ" вѣрить.

Раав. Аленцъ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		מספר שנים	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים וכרים		יום	חדש			
362	—	[illegible]	6	18	5½	[illegible]	[illegible]
—	424	—	6	18	41	[illegible]	[illegible]
—	425	—	7	1948	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	426	—	7	19	54	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	427	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 9	Кисл. 21	17 лѣтъ	Отъ туберкулеза	Богуславскій мѣщанинъ Хаимъ-Шулимъ Срулевъ Рапопортъ
	428	—	10	22	9 лѣтъ	Отъ туберкулеза	Прибывшій изъ колоніи Синяковской, Кіевской губ., Гершъ Новакъ, сынъ мѣщанина.
363	—	—	10	22	5 лѣтъ	Отъ скарлатины	Поступившая съ Б.-Васильковской 72 Берта Горенштейнъ, дочь мѣщанина.
	429	—	11	23	3 лѣтъ 4 мѣс.	Отъ скарлатины	Сынъ Игнатовскаго мѣщанина Моисей Нухимовичъ Мѣстечкинъ

Погреб. 25 Декабря 1914 г.

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לועז	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
427		[illegible]	דעצ 9	כסלו 21	17	[illegible]	[illegible]
428		—	10	22	9	[illegible]	[illegible]
	363	—	10	22	5	[illegible]	[illegible]
429		—	11	23	3 4	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

80905

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	430	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 11.	Кисл. 23	57 лѣтъ	Отъ порока ~~лича~~ сердца	Олевскій мѣщанинъ Янкель Аврумъ-Шліомовъ Фрегеръ.
364	—	—	13	25	4½ лѣтъ	Отъ скарлатины	Прибывшая изъ села Скоморошко Таращанскаго уѣзда, Рухель Сапожникова, дочь мѣщанина. —
—	431	—	15	27	1½ года	Отъ скарлатины	Сынъ Васильковскаго мѣщанина Давидъ Ароновъ Вайсфельдъ, прибывшій изъ Деміевки.
—	432	—	17	29	7 лѣтъ	Отъ дифтерита	Прибывшій изъ м. Гостомля Гершъ Роянскій, сынъ мѣщанина. —

Написанному: „порока" вѣрить, а зачеркнутаго: „лича" не читать. — Равв. [illegible]

Написанному: „Ароновъ" вѣрить. Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתים זכרים	מספר: מתות נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: יוני	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
430	—	בקיוב בהוספיטאל העברי	דעק 11	כסלו 23	57 שנה	מחולשת הלב	יעקב בן אברהם שלמה פרעגער
—	364	—	13	25	4½	[illegible]	[illegible]
431	—	—	15	27	1½	[illegible]	דוד בן אהרן [illegible]
432	—	—	17	29	7	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

21005

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
—	433	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 18	Кисл. 30	4½ мѣс.	Отъ паралича сердца	Прибывшій изъ Никольской-Слободки Шая Спивакъ, сынъ мѣщанина.
365	—	—	19	Тев. 1	19 мѣс.	отъ скуренія кишекъ	Прибывшая изъ м. Лубны Изяславскаго уѣзда Сура Шолеръ мана, мѣщанка.
366	—	—	20	2	29 мѣс.	отъ туберкулеза легкихъ	Брусиловская мѣщанка Малка Фриделева Фельдманъ
—	434	—	27	9	66 мѣс.	отъ катарра кишекъ	Прибывшій изъ м. Павалочи, Сквирскаго уѣзда, Пинхосъ Погребинскій, мѣщанинъ.

חלק רביעי: מתים.

211

מספר		בואת עיר	חדש ויום המיתה		כמה ימים	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מספר הקברות	מספר הגברים	מת ונקבר	יום	חדש			
	433		18	30			
365	—	—	19	1	19		
366	—	—	20	2	29		
—	434	—	27	9	66		

Кіевъ. Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
—	435	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 27	Тев. 9	~~32~~ 36 лѣтъ	Отъ воспаленія брюшины	Поступившій съ М. Васильковской, д. Хавкина, ~~Исаакъ~~ Ицко Шмулевъ Левинъ, мѣщанинъ м. Янова Ковенскаго уѣзда
—	436	—	28	10.	55 лѣтъ	Отъ туберкулеза легкихъ	Прибывшій изъ Романова, Волынской губ., Ойзеръ Фурманъ, мѣщанинъ.
—	437	—	29	11	6 лѣтъ	Отъ скарлатины	Сынъ Радомысльскаго мѣщанина Борухъ Мордуховъ Дворецъ
367	—	—	29	11.	10 лѣтъ	Отъ воспаленія брюшины	Дочь Иванковскаго мѣщанина Сура Берковна Каганъ

Въ сей фактъ возрастъ исправленъ на «36 лѣтъ», имя означено «Ицко», добавлено отчество «Шмулевъ» и къ званію слова: «м. Янова Ковенскаго уѣзда» — по разрѣш. Кіевскаго Губернскаго Правленія 14 Марта 1912 г. № 1676.
Членъ Управы [illegible]

Написанному: «Мордуховъ» вѣрить
Равв. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: נוצרי	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
—	435	[illegible]	[illegible] 27	[illegible] 9	32	[illegible]	[illegible]
—	436	—	28	10	55	[illegible]	[illegible]
—	437	—	29	11	6	[illegible]	[illegible]
367	—	—	29	11	10	[illegible]	[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

212об

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
368	—	Въ Кіевѣ Евр. больн.	Дек. 29	Тев. 11.	4½ мѣс.	Отъ скарлатины	Дочь Могилевскаго мѣщанина Роня Шимоновна Козиничъ. —
369	—	—	31	13.	4 мѣс.	Отъ туберкулеза	Прибывшая изъ дер. Любовичи, Кіевской губ., Соня Мучникъ, дочь мѣщанина. —
—	438	—	31.	13.	50 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Александровскій мѣщанинъ, Кіевской губ., Зиндель, онъ же Аврамъ, Германовъ Мелсиковскій

Рос. 25 Января 1916 г.

Оговорка «Германовъ» [illegible] исправлено [illegible]

Исправленному: „Германовъ" вѣрить.
Равв. [signature]

Итого умершихъ въ декабрѣ м-цѣ 1910 года мужскаго пола тридцать два (32) и женскаго двадцать семь (27) всего пятьдесятъ девять (59) душъ.
Кіевскій Равв. [signature]

חלק רביעי: מתים.

מספר: מתות נקבות	מספר: מתים זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה: לנ'	חדש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
368	—	[illegible]	[illegible] 29	[illegible] 11	4½ [illegible]	[illegible]	[illegible]
369	—	—	31	13	4	[illegible]	[illegible]
—	438	—	31	13	50	[illegible]	[illegible]

[illegible] [signature]

[illegible] 1910 [illegible] (32) [illegible] (27) [illegible] (59) [illegible]
[signature]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

2130

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

Итого умерших в течение всего тысяча осьмьсот сорок пятаго года мужескаго пола четыреста тридцать девять (439) и женскаго триста шестьдесять девять (369) всего восемьсот восемь (808) душ.

Кіевскій Городовой Раввинъ 2-го уч. [illegible]

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר ומקום נקברה	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי המת	כמה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אן מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים זכרים	מתים נקבות		יום	חדש			

[illegible]

Кіевъ, Губ. Тип.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ

2140

1565.

Въ настоящей книгѣ сдѣланы
ствія Управы отъ 8 февраля 1911 г.
Что настоящія записи общей
частной книги объ умершихъ евреяхъ
родская Управа, на основ. 916 ст. т. IX
ніемъ печати, удостовѣряетъ. Э. Кіевъ

Городской
Члены Уп

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים חי	מה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שפה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים וכרים		יום	חדש			

исправленія, означенныхъ въ курсивѣ 1 Присут-
№ 11, оговоренныхъ Раввиномъ.
книги согласны съ таковыми же записями
по г. Кіеву за 1910 годъ, въ томъ Кіевская го-
Св. Зак. изд. 1899 г., подписью своею, съ приложе-
Марта 5 дня 1911 г.

Голова
Управы:

Кіевъ, Губ. Тип.

0/8
3406

Въ сей книгѣ, предназначеной для записки евреевъ, умершихъ въ 1901 году по 2-му г. Кіева, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „тридцать восемь" (340) листовъ. Января 27 дня 1902 года.

Старшій Совѣтникъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 492

Фонду № 1164 340-11 Опису № 1

Пронумеровано 329 триста двадцять дев'ять аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№

пропущені №№ 219, 220, 243, 244, 262, 266, 294, 382, 315, 316, 339. (11)

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів 1 об., 2, 41 об., 42, 256 – 338, 340 – 4 стор.

Документи із згасаючим текстом:

„20" 11 2010 р. Підпис

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

1216 – 332 – листи чисті не м/ф

„28" 04 2011 р. Підпис

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час видачі		Під час повернення	
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
16.08.04	25.08.04		
27.11.09	03.12.09		
15.03.13			
19.03.13	19.03.13		
24.04.13	29.04.13		
12.08.13	14.08.13		
11.08.15	14.08.15		
9.10.15	16.10.15		
17.11.17	22.11.17		
26.01.18	26.01.18		
31.07.19			

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація;	Справа.	Мікрофільмування:
		22.07.2016 р
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)